

XVIII  
7437 (V1)

# МАЛАДНЯК

ШТОМЕСЯЧНАЯ  
ЛІТАРАТУРНА - МАСТАЦКАЯ, ГРАМАДЗКА-  
ПОЛІТЫЧНАЯ ЧАСОПІСЬ



1928

64 / 1251

Ч 6-8  
ВЫДАВЕЦТВА Ц.К.Л.К.С.М.Б. «ЧЫРВОНЯЯ ЗІМENA»



30к-2  
6382

Пролетары ўсіх краёу, злучайцеся!



60

# МАЛАДНЯК

Літаратурна - мастацкая і грамадзка-  
політычна часопіс - орган Ц. Б. Усе-  
беларускага аб'яднання пісьменнікаў  
і поэтаў „Маладняк“

— ПАД РЭДАКЦЫЯЙ —

П. Галавача, Я. Ліманоўскага, В. Каваля, А. Моркаўкі і А. Звонака

Год выданья шосты

Сшытак шосты

ЧЭРВЕНЬ

ВЫДАВЕЦТВА ЦК ЛКСМБ „ЧЫРВОНАЯ ЗЫМENA“  
М Е Н С К — 1928

Заказ № 2303. У ліку 1.000 экз. Галоўлітбел № 1390.

1-ая друкарня Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва.

Максім Гарэцкі

## Ня 'днэй веры

(Абразак з нядайна га мінчлагая)

Дзеесца ў цеснай каморачды, узімку ўвечары, пасъля фабрычнае працы. Тацяна, фабрычна работніца з вёскі, і яе жаніх Адварды, таксама работнік на фабрыцы, сялянскі дзяцюк, п'юць гарбату. Гаспадыня ў сваіх пакоях іграе на грамафоне.

\* \* \*

Тацяна. Адвардзік, дай я табе яшчэ налію.

Адварды. І так ужо пяць кубкаў выпіў. Я да гарбаты ня дужа. Пакуль не пайшоў у съвет, дык і зусім рэдка піў, калі-ні-кали.

Тацяна. І ў нас удаму толькі ў съвята п'юць гарбату і то ня часта. Я, калі на фабрыку пайшла, тады толькі штодзень стала піць.

Адварды. Мала пажытку ад гэтага настою. Вядома, як тут у горадзе—без яе не абыйсьціся. А каб на вёсцы, змалациўшы вазы два, дадушки, адвярнула-б зусім. Там, добры кавалак сала зьеўши, і вады нап'ешся. Праўда?

Тацяна. Ой, праўда! Добра жыць у вёсцы... Прыдзе лета, паедзем дамоў. Адвардзік, чаму-ж ты нічога не ясі? Будзеш пасъля наракаць, што нявеста ня ўмела трактаваць.

Адварды. Ня буду, нічога... Ну ѿ горача-ж у цябе: як ты тут жывеш? Адчыні-ка вакенца.

Тацяна. Пасъля, мой любы: каб цяпер, угрэўшыся не застудзіўся.

Адварды. І то праўда. Пакуру тымчасам...

Тацяна. (Дастаўшы пачак табакі і папіросную паперу). Нат-ка, Адвардзік: я табе купіла лепшае троху. Гэта ўжо не пачастунак, а падарунак.

Адварды. Во, гэта дзякую. Але нашто-ж ты трацішся? На вясельле грошы спатрэбяцца.

Тацяна. Ай, ну што там! Калі-ж нам і падарункі рабіць, як не цяпер. Я дзеля цябе—сама ня ведаю, што-б аддала.

Адварды. (Закурыўшы). Ху-у! Во напіўся! Ну, пасъля гэтага і паляжаць хочацца. (Кладзецца на яе пасъцелю). Хадзі, Тацянка, адпачні і ты.

Тацяна. (*Вінаватая*). Адвардзік, гаспадыня можа зайсьці неўспадзеўкі.

Адварды. Хадзі, ня бойся. Яна там на грамафоне іграе. Дый павінна спачатку пастукаль у дэ́зверы: гэта-ж ня ў вёсцы, дзе кожны прэшца абы-куды ня пытаўшыся.

Тацяна. Не, Адвардзік, ня трэба, я цябе прашу. Пасядзім так... Як жаніх і нявеста.

Адварды. Ат, ня ўсё-ж роўна табе... Ну, хадзі.

Тацяна. Адвардзік, ня гневайся. Цяпер-то яно ўсё роўна... Але я не хачу, каб гаспадыня што падумала. Слухай, а дамоў сваім так яшчэ і ня пісаў? Я даўно сваёй маме напісала. (*Цалуе яго і бярэ яго руку ў свае руки*).

Адварды. Не... І пісаць да шлюбу ня буду. Баюся нават, каб ім адгэтуль мой стрэчны брат, Казюк, не напісаў. Калі даведающа, што ты не каталічка, а праваслаўная, дык не дазволяць, каб браў з табою шлюб. Пасъля напішу.

Тацяна. (*Сумна ласьціца да яго*). Адвардзік, ты-ж ведаеш, я прыняла-б каталіцтва, але наш поп такі нягодны. Ён дакумантай тады на шлюб ня выдаўшы. А ксёндз гэтак табе зрабіць пабаіщца поліцыі.

Адварды. Нічога. Зробім, як трапіцца.

Тацяна. Аквардзік! А ты ня будзеш на мяне сварыцца, як паберымся, што ўзяў з другое веры?

Адварды. (*Цалуе яе*). Во, дзіўная! А мне што? Ці так людзі ня жывуць? Ды яшчэ як любяцца!

Тацяна. (*У радасці*). Як мы цяпер з табою, Адвардзік? Праўда. (*Цалуюцца*).

Адварды. Яшчэ як праўда! (*Цалуюцца. Грамафон съціхши. Стук у дэ́зверы. Яны адскакваюць ад аднаго*).

Тацяна. Ня бойся, гэта гаспадыня.

Адварды. Чаго-ж мне баяцца?

\* \* \*

Гаспадыня. (*Праз дэ́зверы*). Тут нейкі дзядзька пана Адварда шукае.

Адварды. Хто-ж гэта можа быць? Спытайся, дзе ён.

Тацяна. А дзе-ж ён, цётачка?

Гаспадыня. А вось тут... Прымече, Танічка! (*Пропускае ў дэ́зверы Станіслава і ідзе назад і зноў там заводзіць сваю музыку*).

\* \* \*

Станіслаў. (*Адвардаў брат выглядае вясковым шляхцюком*). А! Во ён куды скаваўся! (*Ідзе да Адварда*).

Адварды. Брат! Якім гэта спосабам?

Станіслаў. А што: не чакаў? Ну, здароў... (Цалуеща з Адвардам).

Адварды. (Паказваючы на Тацяну). Гэта тут... адна мая знаёмая... Наша зямлячка... (Ёй). А гэта Станіслаў... мой старэйшы брат... гаспадаром на вёсцы.

Тацяна. Ах... брат... Як я рада... (Як-бы ў радасьці, як-бы і ў трывозе вітаеца з Станіславам).

Станіслаў. Добры вечар, добры вечар! (Э захаванаю на съмешкаю аглядае дзяўчыну).

Адварды. (Сарамліва). Распранайся-ж, братка, сядай... Як там у нас? Усе жывы-здаровы?

Станіслаў. Нічога тымчасам... Тэго... Але можа мы пойдзем да цябе, Адварды?

Тацяна. Сядайце, калі ласка... (Падстаўляе табурэтку).

Адварды. Гарбаткі во нап'ёмся... Пойдзем... Сядай-жа, братка... Тацянка! (Адходзіць з ёю далей і шэпча: „Гарэлкі, піва, закускі”)...

Станіслаў. Не... Тэго...

Адварды. Нічога, нічога. Пасядзім, пагамонім... Яна зараз!

Тацяна. (Накідае хустку). Выбачайце, калі ласка! Зараз вярнуся... На хвілінку... (Выходзіць).

\* \* \*

Станіслаў. Мястовая штучка!

Адварды. (Ня гледзячы на брата). На фабрыцы разам працуем. Зямлячка наша...

Станіслаў. Тэго... Але—Тацяна. Мусіць, руская?

Адварды. Не, наша... Толькі рускай веры.

Станіслаў. Тэго, рускай веры. Гм... (Памаўчайшы, раптам). Дык гэта з ёю, братка, шлюб бярэш?

Адварды. (Узварушана). А скуль ведаеш? Мусіць, нехта з фабрыкі напісаў?

Станіслаў. Сядай, сядай! Чаго-ж ты спалохаўся?

Адварды. Хто напісаў?

Станіслаў. Сам не пахваліўся, дык хоць стрэчны брат здагадаўся павядоміць радню...

Адварды. А, звяяга тая? Казюк?

Станіслаў. Хай сабе ён. А ты з гонару, што з рускай верай шлюб бярэш, нават пісаць нам, польскім, не захацеў. Добра-ж ты, братка, робіш: на вясельле не запрашаеш...

Адварды. Ня ведаю, як прымадзь твае слова. Дык ты гэта, братка, на вясельле прыехаў?

Станіслаў. (*Насьмешліва*). Так... Хоць, тэго, і няпрошаны.  
Адварды. Ну і добра. (*Хапае самавар*). Пайду папрашу гаспадыню наставіць. Зараз вып'ем і закусім...

Станіслаў. Чакай, чакай! Ці варта? (*Усьміхаецца*).

Адварды. Я зараз! (*Пайшоў з самаварам*).

Станіслаў. (*Адзін*). Пацеха! Але нічога, дам рады. Ня будзе гэтага шлюбу. Вып'ем, дык вып'ем. Сылічэй справа пойдзе... Сам выпіўкі дакладу...

\* \* \*

Адварды. (*Прыносіць выпіўку і закуску, пачынае трактаваць брата*). Зараз і Таня прыдзе: ужо павярнулася, з самаварам там занялася... Балазе-ж, братка, прыехаў: і праўда—пагуляеш на вясельлі.

Станіслаў. У разе яно будзе, дык пагуляем.

Адварды. (*Наліваючы гарэлку ў чаркі*). Будзь здароў, братка. І не кажы так: „У разе яно будзе“. Напэўна будзе, ужо і запаведзі чытаюць.

Станіслаў. На здароўе! Будзь-жа і ты здароў! (*П'е*). А ў царкве?

Адварды. У царкве. Ці ня ўсё роўна?

Станіслаў. Як на чый погляд, тэго... Ну, па трэцій. (*П'юць*). А ты ведаеш, братка, што ў нашае мамы цяпер вочы баляць дый баляць?

Адварды. Дый што ты? Чаго-ж гэта? Даўна?

Станіслаў. Ня дужа даўна: як Казюк ліста прыслал. А баляць таму, што ад сълёз не высыхаюць.

Адварды. Плача мама? Чаго-ж яна плача?

Станіслаў. Эх, Адварды! Плача і плача, што маеш рускую браць.

Адварды. Ай, божа мой! Ну што ты, Стасюк? Я-ж невінават, што Таня рускай веры.

Станіслаў. Пі, братка, і мне налівай... Гэта ў яе такое паскуднае імя: Таня?

Адварды. Чым яно паскуднае? Наскае імя.

Станіслаў. А патвойму—лепшае, чымся Ядзя або Стася?

Адварды. Ні лепшае, ні горшое: імя як імя. Закусвай, братка.

Станіслаў. Чаму сам не закусваеш? Гэта яна тут жыве?

Адварды. Але. Зайшоў да яе пасъля працы... Сядзелі, гаманілі...

Станіслаў. Добрая-ж яна штучка: да шлюбу прымал! Ха-ха-ха! І ты такую хочаш прывесці ў нашу хату?!

Адварды. Я жыць без яе не магу!

Станіслаў. А-а! Знацца, пакаштаваў салодкага мёду? Добрая справа! Вось будзе прыемнасьць, як даведаюцца нашы вясковыя кабеты...

Адварды. (*П'яны*). Што мне да таго, што скажуць нашы вясковыя кабеты? Але нашто ты траціуся на дарогу, браце?

Станіслаў. Каб ратаваць цябе. Няўжо-ж ты яе возьмеш за сябе?

Адварды. Вазьму! Я кахаю... Калі ня мне, дык болей нікому.

Станіслаў. Кінь гарадзіць. І ня крычы, бо людзі пачуюць аб чым гамонім.

Адварды. Я нікога не баюся, хай чуюць. Стась! брат! Ведаеш? Я загінуў. Яна такая ласкавая, такая добрая... Яна дэяля кахання нічога не шкадуе... Яна сваёю паслухмянасьцю за душу мяне ўзяла. Жыць ня хочу, калі шлюбу з ёю мець ня буду.

Станіслаў. А ты ведаеш, братка, што і дзеткі твае па замону будуть ужо рускай веры. Як-же ты вочы ў касьцёл пакажаш? Што табе, тэго, ксёндз на гэта скажа?

Адварды. Стась! браце мой любы! Ня рві майго сэрца на кавалкі! Як-же гэта можа быць? Цяпер нічога не парадзіш... Нашто было табе ехаць, га?

Станіслаў. А во нашто... Бяры шапку, разълічымся з гаспадыняю, і па ўсім! Ездэм!

Адварды. Куды? Куды ты мяне цягнеш? А Таня?

Станіслаў. Дамоў падзэм...

Адварды. Дамоў? А Таня? Шкада мне яе... Стась!

Станіслаў. А ліха на яе! Сама вінавата. Такіх тут многа на вуліцы.

\* \* \*

Тацяна. (*Прыходзіць з готовым самаварам*). Каго многа? Вось на гэта ўжо не спадзявалася. Не хацела пачуць, але пачула... (*Ставіць самавар на стол і апускае рукі*).

Станіслаў. Чула, дык на здароўе, што даведалася праўды.

Тацяна. (*Са съязьмі*). Адвардзік! Твой брат—і так на мяне кажа... А ты маўчыш.

Адварды. (*П'яны*). Таня! Эх! Разлучаюць... Бывай!

Тацяна. А, пакідаеш... уцякаеш... Падманіў?! Адвардзік! Што ты? А? (*Плача*).

Станіслаў. А ты важылася такая пайсьці з ім да шлюбу?

Тацяна. (*Глыбока пакрыўдженая*). Ня ваша справа, такая ці гэткая. Што вы разьбіваецце наша вясельле? Ці-ж ён можа мяне пакінуць пасъля ўсяго, што ў нас было?

Станіслаў. (*Зъбіраючыся выхадзіць*). Маўчы ты... (*З пагардаю*)... руская вера!

Адварты. Бывай, бывай радасьць мая! Эх!! (*Стукае пляшака па стальніцы, налівае і п'е*). Таня! Любая! Каханая! Вып'ем з табою апошні раз! Таня мая!

Тацяна. Адварт! Няўжо ты кінеш мяне? Ты ведаеш, якую ты пакідаеш, га? Адвартзік, ты выпіў... Ты абдумайся... (*Плача*).

Адварты. (*Як дурны*). Ты—рускай веры... Я—польскай веры... Я невінават! Ты невінавата! Вып'ем, Таня! Не магу цябе пакінуць...

Тацяна. Адвартзік мой! Не пакідай мяне... (*Плача*). Мы-ж землякі, мы-ж свае... Што ты—у касьцеле, а я—у царкве?.. Дык я-ж такая руская, як ты паляк. Каго ты слухаеш? Ты выпіў... Ты прасьпішся абдумаешся...

Станіслаў. Ну, паненка! На табе адступнага і адчапіся ты ад нашае галавы. І табе лепей, і нам лепей... (*Доўга поркаецца ў партманенце*).

Тацяна. (*З аідаю*). Што мне ваши гроши? Што я—прадажная?

Адварты. Кінь, Стась! Яна гардая! Ня возьме. Эх, зарэзала ты мяне, Таня!

Тацяна. (*На Станіслава*). Я вам не дарую гэтай зьнявагі. Я ў суд падам!

Станіслаў. Ха-ха-ха! У суд! А чым ты давядзеш, што з ім з першым гэтак? А я табе ўсё давяду.

Тацяна. Я... я сваім фабрычным пажалюся... Яны вам пакажуць, як крыйдзіць дзяўчынат, вясельле разьбіваць...

Станіслаў. (*Падносіць ёй пад вочы кулак*). А гэта бачыла? Я сам добры фуліган.

Тацяна. (*Зънямогшыся*). А ты, Адвартзік, маўчыш? Што мне рабіць? Божака ты мой... (*Кідаецца тварам на падушку і плача*).

Станіслаў. (*На Адвартда*). Хадзэм! Гроши кладу на стол.

Адварты. (*П'е*). Эх! Колькі-ж гэта, браце, будзе табе каштаваць? І тут... і дарога... А ўсё за мяне! Усё за мяне! І Таня плача за мяне! Эх! Таня! Ня плач! Разлучымся падобраму... Загубіла нас неаднаковая вера! Эх! Танічка! Тацянка!

Тацяна. Ня руш мяне.

Адварты. Э-эх! (*Цяжка ўздыхае*). Ну, што-ж? (*Цалуе яе ў галаву*). Бывай! Дзякую табе. Ня гневайся. Ня плач, Тацянка!

Станіслаў. (*Надзяе шапку*). Паплача дый перастане. Наша мама цяпер, можа, ня гэтак плача. Хадзем, хадзем, Адварды! Ну! (*Цягне яго*).

Адварды. У-у! (*Безнадзеяна махае рукою*). Нешчасльвая мая доля... Бывай, мая першая і апошняя любоў! Бывай!

• Тацяна. (*Раптам усхопліваеща, кідаеща за ім, хапае за рукі, валіща да яго авбівае яго*). Адвардзік! Даражэнькі, любенькі, кахраненъкі! Няўжо-ж ты кінеш? Няўжо-ж ты ня вернешся? Любы мой, пашкадуй мяне!

Адварды. Э-эх! (*Туліць яе*). Не адна вера! Што рабіць?

Станіслаў. (*На Тацяну*). Адчапіся ты, смала! (*Адштурхівае дзяўчыну, а брата цягне за сабою*).

\* \* \*

Тацяна. Пашоў, кінуў... А калі ня вернецца? Галовачка мая бедная! У нядзелю вясельле мелася быць... Во якое вышла вясельле... (*Хапае недапітую бутэльку і п'е набром*).

1922 г.

Дзьвінск (*Лагер*)

## Ізраіль Плаунік

...Як месяц зіхаціць адбітым съветам,—  
Так вершы зъязиоць даўняю красой...

*Максім Багдановіч.*

### 1. Тэрціны

Люблю зъбіраць апоўначы праменіні,  
Зъвіваць у верш і зъліць яго з жыцьцём,—  
Хай зіхаціць радкоў брыбляяты-зъвеңні!

Злучаю іх пачуцьцем, як агнём,—  
І вобразы—пахучы цъвет жасьміну—  
Зашэпчуцца, бы ветразі з трысъцём.

Рондо, сонэт і гібкія тэрціны—  
Забыты хмель забытай сівізны—  
Чаруюць зноў красою галубінай...

Але жыцьцём агністae Вясны!..

### 2. Рондо

Вясны жаданьні, мары, сны  
Поэты песыціць, нібы краскі,—  
А з іх пляёстак-сонцабляскай  
Рондо каханай ткуць яны:  
І поўны верш чароўнай ласкі...

Радкоў квяцістых, эвонкіх вязка,  
Спляцённых формай сівізны,  
Усё-ж хвалююць сэрца казкай  
Вясны.

Калі іскрыстаю павязкай  
Заход авбіў чало сасны.  
А сад лістамі гімны пляскаў—  
І ціха ўторыў шум лясны,—  
І я сплятаў рондо, бы краскі  
Вясны.

### 3. Сонэты

(З нізкі вершаў „Зарніцы“)

#### I

Наш творчы час жывым агнём палае,  
А думак сеў—калёрамі зарніц...  
Ў адзін напеў стараемся завіць  
Прастор зімы і съмех вясёлы мая...

Няхай рычыць нядругаў зграя злая:  
„Яны адны—сагнуща хутка ніц“...  
Мэлёдый жар, змаганьня бліскавіц  
Ім ня тушицы!.. Я гэта добра знаю!..

А ты, поэт, гары ў сваім імкненіі!  
І да жыцця знайдзі такія зьвеньі,  
Каб разам з ім да сонца падыйсьці...

І зазіхцяць твае паходні-словы,  
І павядуць бяспутных у быцці  
На съветлы шлях, прamenісты, вясновы!..

#### II

На съветлы шлях, прamenісты, вясновы  
Імчыць табун віхрастых коняй-дзён...  
І, нібы гром, стукача тупат-звон...  
Гараць агнём на сонцы іх падковы.

І нас нясуць праз пушчы і дубровы,—  
Мы чуем крык—мінулага праклён,  
Але яго здушыў часоў закон,—  
Эдаецца ён слабым і выпадковым.

Глядзі, яздок!.. ‘Шчэ многа у дарозе  
Спакаеш ты заломаў і пагрозаў:  
Не паслабляй на хвілю павадоў!..

Кіруй туды, дзе шчасьце яснацьветам  
Мігціцца за фіранкаю гадоў:  
У гэтым ёсьць тваёй пагоні мэта!..

М. Нікановіч

## Аднаго разу вечарам

### I

Цэлы той дзень паліла да нязноснасьці. Эдавалася, што зусім застыгла палка-гарачае паветра, зрабілася густое, як сьвежы водыр палявых красак. Нават замоўклі ў песнях і птушкі, і толькі адны вераб'і цэлымі чародамі з віскам і крыкам купаліся на вуліцы ў пылка-нагрэтым, як прысак, пяску...

Засмуглела неба, смugoю зацягнуліся далі.

І так ужо стаяла некалькі дзён...

А калі выткнешся на вуліцу,—атрымоўваецца ўражаньне такое: вымерла вёска, альбо некуды зьбегла ад вялікай і бязылітаснай пошасьці.

Ціш закасцянянелая, хіба толькі сабака гультаявата-сонна забрэша на канцы вуліцы, ды прапяюць адзін за другім пеўні ў вагародах...

І гняце пачуцьці гэтая мёртвая ціш, застыглы, нагрэты, як у печы, дзень і самлеўшае без расы і дажджу паветра. Нават і язымін, які нядаўна абсыпаўся цэлымі камякамі сънега-блявых красак,—цяпер ужо ня цэдзіць свайго вострага паху, не вабіць к сабе... І ўжо няма ахвоты сядзець каля яго, бо прыкры яго пах цяпер, і, чамусьці, гэты пах, разам з душнаю гарачынёю—павуцініць мазгі цягучаю і неадчэпна-назольліваю дрэмай. І гас্তне вялікая прыгожасьць у няспрыяющих варунках прыроды... А гэтымі днямі, вось ужо цэлы тыдзень, як ня прыходзіць ка мне пасядзець і пагаманиць аб навінах і расказаць пра сваё жыцьцё,—старэнская ўдава-суседка. Вось ужо цэлы тыдзень, як ня бачыў я яе, ня чую яе славных баек-апавяданняў аб даўно мінулых гадох, якія засталіся ў яе памяці цалкам агорнутыя чорна-жалобным вэлюмам...

Увесь век свой яна служыла ў паноў і ўвесь яе век зьдзекаваліся паны над ёю, зьневажалі...

І гісторыя яе жыцьця,—адны чорныя старонкі вялікай, некалі прыгожай, кнігі.

Люблю я слухаць старую Ганну, бо ў яе глыбокадумных словах шмат шчырасьці, шмат сардэчнай прастаты і, разам з гэтым, вялікі запас душэўнай нянавісці к паном, к мінулым парадкам, і наогул к мінуламу, і, у той-жа час,—яшчэ больш гэтай душэўнай любасьці, жаночай мяккасці й ласкі к сучаснаму жыцьцю! І Ганна жыве толькі сучасным, толькі сягоняшнімі сонечнымі днямі, таму і любіць яна так цяперашняе жыцьцё, маладую радасць, сакавітую слайна-дзіцячу вясёласць...

А гэта я ведаю з яе расказаў, з яе рухаў і гэстаў, з яе мілага па-старому—щіхага, ужо гаснучага съмеху...

І мне робіцца нудна, як ад мёртвай духаты гэтага палкага дню, так і ад таго, што ня бачу і ня чую апавяданьняў старой гаротніцы Ганны. І неяк само-сабою, шукаючы прыемнага халадку,—хочаща заснудць, бо вельмі-ж ужо павуцініца дрэма абцяжарэўшыя мазгі, сълепіць вочы і засыцілае іх туманам лёгкага сну... А як толькі лёг у прахалоднай пуні й не пасьпей яшчэ забыцца аб усім, выкінуць з галавы розныя абрыйукі пярэста-ружовых думак,—як ужо ціха насунулася на сад хмара, заракаталі пералівамі грымоты, за-капалі па страсе сярэбраныя буйныя каплі дажджу.

Тады ўжо зусім змарыў сон, моцна агарнуў і сашчаміў мазгі, абкруціў іх чорным прасцірадлам і ня стала потым: ні думак розных, ні ружовых малюнкаў...

## II

Прабудзіў мяне ні то трывожны крык, ні то вясёлы і дружны шчэбят цэлай чарады вераб'ёў на яблыні ў садзе...

Гармідаравалі вераб'і, ціха пасьвістываў шпак, залівалася пяшчотна малінаўка і, разам з сярэбранай песьніяй вясёльых гасцей,—ка мне, цераз шчыліны бярвеньняў пуні, ліліся залаціста-празрыстыя і гарачыя праменіні сувежага сонца... На дварэ было зусім ціха і неяк важна-ўрачыста, радасна. З саламяніх стрэх хлюпала каплямі вада ў поўныя капяжы, съмяялася кволым васільком чистае неба, гуляла дыямантамі сонца ў вясёлках, млела даль ды новым здаровыем жыцьцём красавіліся абытыя чыстыя дрэвы і трава... Час-адчасу паволі падыхаў п'яным водырам красак—сувежы ветрык, а сонца хілілася к заходу.

Захадзелася пасядзець у садку, падыхаць, паслья ранейшай духаты і жару, сувежа-здаровым паветрам, палюбавацца на сувежую зелень, на радасныя, пачаўшыя ўзноў жыць, краскі...

І я сеў каля куста язьміну на маленькой, яшчэ трохі сыраватай лавачцы. І ад яго моцна-адураочага, прыкра-салодкага паху, ад харства белых красак, напамінаючых то глыбы сувежа-мяккага

сънегу, то прыгожыя празрыстыя матылькі, то вечную моладасьць, у вобразе маладухі-дзяўчыны,—ад усяго гэтага, што адчувала мая істота,—я міжволына пераносіўся пачуцьцямі і думкамі...

Мігам ляцелі думкі, падалі, ізноў лёгка ўзносіліся, расплываюцца, як празрыста-ружовыя скрыдлы бязшумна-мяккай птушкі і засыцілалі блакітны фон уяўлення...

І ўсе гэтыя думкі разам узятыя, сходзіліся к аднаму:

— Няма большага хараства над хараством прыроды!.. І глыбока пазнаючы яго ды ўбіраючы ў пачуцьці, там ператвараючы яго ў прыгожыя вобразы—найбольшая асалода ў жыцьці... Вось таму мне і радасна заўсёды і жыць страшэнна хочацца!.. Мо‘ думаў-бы яшчэ што, але абарваліся мае думкі ціхім шорахам асьцярожных кроکаў, і адрывістым раптоўным кашлем дэесь-ці ў глыбіне саду...

Замітусіліся сярод незграбнага зялёнага пераплётуту тоўстых і тонкіх суччаў мае вочы,—і на садовай дарожцы ўбачыў я постась Ганны...

Паціху і паволі ішла яна проста к таму мейсцу, дзе сядзеў я, ішла і мякка ўсіміхалася, гледзячы на краскі садовыя, на жартліва сонечныя праменіні ў мокрых лісцях дрэў...

А як падышла, весела паздароўкалася і цяжка апусыцілася на лавачку побач са мною. Я аглядаў яе згорбленую, прыгнутую к зямлі жыцьцём і гадамі постась, углядаўся ў яе смугла-загарэлы, густа парэзаны рознай вялічыні зморшчыкамі, твар, дзе кожная такая разорка праводзілася вялікім горам, нудою, жальбаю... Углядаўся ў яе карыя, ужо трохі палініяўшыя і глыбока запаўшыя, ды сухія, выплаканыя за сваё вялікае нерадаснае жыцьцё, вочы. У Ганны, вось ужо год пятнаццаць таму назад як прапалі зусім сълёзы, і цяпер якое-б на было ў яе вялікае гора і боль,—яна на будзе плацаць... Затое, каб хто паглядзеў, які ў яе робіцца тады твар!.. Праўда, сълёз няма, але колькі ў гэтым твары пакуты, болі нявымоўнай, вялікай,

нікім яшчэ нязьведанай,  
непараўнаўчай!..

А ў вачох, колькі глыбокіх, з дна душы сълёз, колькі жальбы, і прытым, вялікай ласкі!..

Няма як глядзець бяз сълёз у яе вочы тады,—калі плачуць пачуцьці Ганны...

Я гляджу на гэты мілы, спакутваны, некалісъ у маладосьці, прыгожы твар, аглядаю яе сухую постась у даматканай вонратцы, гляджу на худыя, скакарэчаныя, чорныя і жоўтыя ад старасьці і ад работы пальцы яе жылістых рук, і думаю:—Вялікая ты жанчына!..

Колькі перажыла ты зъдзекаў, гора, пакуты і ўсё гэта ты церпяліва вынесла скрэзъ сълёзы аж да цяперашніх дней!.. Але тым большая цяпер у жыцці твайм радасць, чымсь чарней было тваё мінулае!..

І мне хочацца сказаць ёй ласкавае слова, нешта такое, каб заспакоіць яе, зусім сагнаць з яе твару змаршчакі,—і я ўвесе час напружана думаю,—і ня ведаю з чаго-бы тут пачаць... І маўчу. Маўчыць і Ганна, і пазірае на беласънежныя глыбы язьміну.

— Чаму вас так доўга ня было відаць?.. Ці не хварэлі вы чаго?..—вырываецца ў мяне к Ганне.

Ганна глядзіць на мяне сваімі разумнымі глыбокімі вачыма, і мякка, трохі шапляючы, кажа:

— Ня выходзіла я гэтымі днямі на вуліцу, бо вельмі-ж ужо смаліла пагода!.. А такой гарачынёю, паверыш, у мяне ўсё млее, калоціцца сэрца, галава круціцца і я ўсё ляжу... А вот прайшоў дожджык—ну, цяпер я магу і пасядзець трохі...

Яна ціха і памалу гаворыць аб сваёй хворасці, аб тым, што цяпер трохі дужа, а як прыдуць яшчэ большыя гады—хто тады даглядаць яе будзе, вочы па съмерці зачыніць, пахавае як чалавека?..

Мне шкода гэтай жанчыны, шкода як чалавека, бачыўшага на сваём вяку і чужую раскошу і сваю вялікую беднасць і сълёзы, і я кажу:

— А мы паходайнічаем і вас умайструем у дом інвалідаў... Там вас прымуць, будуць адзяўваць, карміць, яшчэ лепш, як дома... Там добра!..

Я застанавіўся і пачаў чакаць, што скажа на гэту маю прапанову Ганна,—баяўся я, каб яна не пакрыўдзілася, бо ведаў я ўжо шмат здарэнняў, калі старая, пры слове, каб яны на старасць пайшлі ў дом інвалідаў,—крычалі, махалі рукамі, сярдавалі за такое хадайнічанье, і заўсёды адпіраліся ўсё адным:

— Нічога большага не хачу,—каб памерці на сваёй роднай печы...

І я пільна ўглядаюся ў твар Ганны, шукаючы ў рысах яго тых ці іншых зъмен. Аднак маўчыць Ганна, і здаецца, слаба адчувае ўсё мною выказаное... А потым падняла сваю ўжо трохі дрыжачую сівую галаву,—і голасам, у якім адчувалася недасягаемая думкаі сапраўднасць, сказала:

— Ого!.. Каб гэта так было!.. Ня прымуць мяне!..

— Чаму?..—зъдзівіўся я.

— Я слабая ўжо зусім... Працаваць не магу... Усю сваю сілочку на паноў палажыла!..

— Вот якраз толькі такіх і прымаюць туды, як вы цяпер!— Слабых, хворых, старых... Значыць, дакляярую вам, што пастараемся і вы будзеце за парадкам...

— Я ўжо ня ведаю, чым вам адгаджу за гэта?!.—сказала яна, усміхнулася і апусьціла свае задуменныя вочы на краскі язьміну... Ізноў павісла дакучлівая маўчанка.

А вечар плаваў у мякка-прыемным паходзе язьміна, толькі што расцьцівітаючыя рож, у салодкім паходзе съпіечага жыта на загонах, у туманным пылу красы над ячменем... Мышаліся гэтыя тоны паходзе і выліваліся ў адзін—востра-пяшчотны, надзвычайна малады, вясенны...

Садзілася ў цёмную сінь барвістае сонца і пляскалася заміраючым праменьнем у блакіт неба аграмадна-шырокім, ружовымі плямамі...

Задуменна так пасядзеўши, Ганна прыпаднялася і сарвала пару пахнучых красак язьміну, а сарваўши, паднесла к носу, панюхала, паглядзела на іх і адварнуўшица ка мне, кінула:

— Прыгожыя краскі, вельмі прыгожыя, я і ў маладосьці сваёй іх любіла вельмі... І цяпер я гляджу на іх і ўспамінаю сваю маладосьць... Эх, каб яно згарэла з усім гэтым!..

Закончыла Ганна, матнула нэрвова галавою, ціжка уздыхнула і змоўкла.

Мне хochaцца распытацца ў Ганны аб яе першай маладосьці, аб днёх красках язьміну падобных, аб утраце гэтых щасцільных дзён і прычынах гэтай вялікай утраты, і ўсё не рашаюся, маўчу і чакаю пакуль яна сама мне аб гэтым ня скажа...

Зьвініць пчолы, гудуць чмялі над садовымі краскамі, з дальняга хутару маладыя хлопцы пробуюць заграць на скрыпцы і цымбалах...

Мы маўчым ахопленыя вялікім і сладкім думкамі.

Вечарэе.

Ясна і чотка данесціліся да нас ціха-адлічаныя зязюлі гады... Прыемна было слухаць разъмернае, урачыстае кукаваныне часовага тут у нас госьця і мы слухаем... А як кончыла зязюля кукаваць, падняла Ганна апушчаную нізка галаву, паглядзела мне ў вочы і потым з нейкім жalem, сказала:

— Маніць яна, зязюля гэтая!.. Не пражыву я ўжо дванаццаць год!.. Лічыла ўсё!.. Няпраўда!..

— Чаму?.. Усё можа быць?!.—папрабаваў я заспакоіць яе.

— Ды куды там?! І так мне ужо за семдзесят пераваліла, ды яшчэ хочаш каб болей жыла?!. Сымех!..

Я змоўк не жадаючи спрачацца з Ганнаю.

Нейкай вострай сівежасцю нас агарнула; з балота падняўся сівы туман, мацней запахлі сънегавыя краскі...

З-за зелянеючай съцяны жыта мы пачулі дзявочыя галасы, ноты нейкай мэлёдыі, а трохі чакаўшы, съмелая і радасна пакаціўся высока-вольны і сакавіты голас, распляскаўшы маладую задорную песнью:

„На крылечку я сядзела  
І лічыла лесенкі.  
Мілы граў на гармошцы,  
а я пела песенькі.  
Іграй іграй гарманісты—  
Рубахі малінава.—  
праз цябе я, гарманісты,  
мілога пакінула...“

— Некалісі і я пела... Першай песьльніцай на вёсцы лічылася... І любілі мяне ўсе...—і памаўчаўшы, дававіла:—вось гэта ўсё і загубіла мяне!..

Я маўчаў і чакаў апавядання ад Ганны, а Ганна рыхтавалася нешта мне расказаць, нэрвавалася, ціха сама-сабе ўсё нешта шаптала...

А дзеўкі пелі, съмяляліся, рассыпалі жарты.

Потым паглядзела Ганна на сарваныя ёю краскі языміну, і заўважыўшы ў сябе няпрыгожа вывернутыя два пальцы на левай руцэ, яна, пагладжываючы іх, ціха сказала:

— Каб яно пратонула з мінулым і з тагочаснай маёй моладасцю!.. Гэта-ж наш паніч, каб дабіцца ў мяне каханья—пальцы ў мяне выварнуў, каб яго з магілы косьці вывернулі!..

Згараючы палкім жаданьнем аб усім гэтым дазнацца, я прашу Ганну расказаць аб сваёй маладосці, аб мінулым...

Ганна памаўчала, цяжка ўздыхнула, і як-бы трохі ўсьміхаючыся ці то скрэзь душэўныя сълёзы, з натхненнем кінула:

— Маўчы, сынок; аб мінулым не пытайся!.. Яно чарней ночы і ня хochaцца ўспамінаць аб ім насупродь начы... Шчасльвы ты, што жывеш цяпер!.. Шчасльвы!..

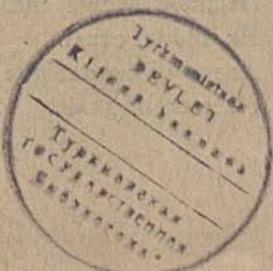
І змоўкла, агорнутая глыбокімі думамі.

Больш я ў яе ня пытаў нічога, бо з гэтай маленъкай жменькімі слоў, прасякнутых вялікай ненавісцю к мінуламу і надзвычайнікам замілаваньнем к сучаснаму, мне ўсё зразумела...

Тухне вечар і золатам перасыпаўща мілагучныя дзявоцкія песні...

Я перабіраю ў думках мінулае і маўчу...

1928 г.



Юрка Лягонны

## Крымская

... Съцежкі шасьця вельмі росны:  
Выйдзі, Хацімат!..  
Галаву паднялі сосны  
І цьвіце закат...  
У гарэ—мільён вузораў  
Залатой ракі.  
Закахалася і мора  
У блакіт.  
Моўчкі жвір ссыпае з ног  
Строгі Аю-Даг.  
Як фрыгійскае віно  
Пену б'е вада.  
Хай чужынец толькі я —  
З поўначы далёкай,  
Дзе аўсяны акіян  
Ды бусьліны клёкат,—  
Съцежку шасьця хто пазнае? —  
Яе крыюць нетры...  
І чынара замірае  
У абнімках ветру...  
І пачуўшы песні россып,  
Ды маністы звон—  
Кожны дзед на шэлест косаў  
Кіне рэшту дзён.  
Пекнату тваю уславіць  
Як мне, Хацімат,—  
Калі ў сонечнай аправе  
Эвонкіх слоў няма?..  
Пасінелі вусны скал,  
Як півоні сталі.  
Дзесь-ци скардзіцца шакал  
На нямыя далі...

У маёй краіне—поле.  
Там—бульбяны лёс.  
І салодкі пах куколяў  
З пералівам кос...  
Галаву паднялі сосны  
І цьвіце з акат...

Нашы съежкі надта росны —  
Выйдзі-ж, Хацімат!..

1-IV 1928 г.

С. Шушкевіч

## Песьні аб пяру

### Гісторыя-жняя

Гісторыя-жняя на ржышчы нашых дзён  
Снапы раставіць дум, якімі мы палалі,  
Калосьсяю буйных перасьпелы плён  
З нас не адзін аўе кукольнікам і васількамі.  
Хай зломіца пяро поэта у маёй руцэ,  
Калі мне час быць гэтакім прызначыў,  
Хай струны пачуцьца адмовяцца гучэць  
І абарвіца з ціхім енкам-плачам.  
Гісторыя-жняя на ржышчы нашых дзён  
Снапы раставіць дум, якімі мы палалі,  
Калосьсяю буйных перасьпелы плён  
З нас не адзін аўе кукольнікам і васількамі.

Такім, як ты, ня буду...

За вокнамі гайсае  
Чорны вецер,  
Сумуе клён  
Пад музыку дажджу.  
Пявун гукае рань  
З пад ціхага павецыя,  
А я ізноў адзін  
Прыгорбленым сяджу.  
Зламалася пяро...  
Заржаўлены шкілецік  
Маленькім мерцьвяком  
Ляжыць каля мяне,  
І пахаваюць заўтра  
Яго ў съмецьці,  
Як толькі раніцай  
Пачне віднець.

Ах, беднае маё,  
 Твае хаўтуры  
 Ня буду нават я,  
 Таварыш твой, спраўляць,  
 Хоць я з табой блудзіў  
 Між людзкае культуры,  
 Хоць я з табой кіпей  
 У хвалях пачуцьца.  
 Цябе я замяніў  
 На іншае, другое,  
 Яно паслушнае  
 Такое-ж, як і ты:  
 І думкі кружацца  
 Пад ім таксама роем,  
 Таксама садзяцца  
 З атраманту кусты.  
 А ў гэтых кусьціках  
 На белых гонях  
 Хаваецца і сум,  
 І радасцьца, і любоў,  
 Між іх гады юнацкія  
 Адзін другога гоняць,  
 Між іх кіпіць мая  
 Ўзбунтараная кроў.  
 Ах, любае пяро,  
 Такім, як ты, ня буду!..  
 Ці знойдзецца рука  
 Мяне зламаць?  
 Хачу я нашых дэён  
 Узбуйніць амплітуду,  
 Хачу быць хвалюю  
 Вялікага жыцьця.  
 Таму хто гасціне  
 Ціха на сьвітанкі,  
 Таму, хто ломіцца  
 Прад бліскамі зары,  
 Таму, хто адцвітае  
 Ў часе зацвітання,  
 Я помнік ганьбы  
 Стойлю, без пары.  
 Хоць можа ты, пяро,

Ня вінна ў гэтым,  
Мо<sup>4</sup> вінен час,  
Ня роўныя шляхі?..  
О не!.. Я праў!..  
Пад новым съягам съвету  
Павінна ўсё нямоцнае  
Аджыць,  
За вокнамі гайсае  
Чорны вецер,  
Сумуе клён  
Пад музыку дажджу,  
Пявун гукае рань  
З пад ціхага павецьца,  
А я ізноў адэйн  
Прыгорбленым сяджу.

К. Губарэвіч

## Болесь

(Новэлля)

...Абшарпанным падарожнікам цягнуліся над горадам хмары.

Вечер, нібы ранены зъвер, з палявога разгону разьбіўшыся аб каменныя выступы гораду, жаласна скавытаў на мокрай панэлі. Халодным і жорсткім языком залізваў свае непапраўныя, глыбокія раны...

Месяц мімаходам ашчэрыўся з лахмоцьця хмар і ткнуў востра-бліскучыя нажы ў сънегавыя лужыны. Золка...

Болесь знайшоў за гарнізоннымі казармамі кавалачак аборкі, падвізаў ім абсац распоўзлага старога салдацкага боціка і шчыльна захінуўшыся ад вострага сіверу цэлай палой ватнай куртачкі, пайшоў па вуліцы.

Гулка завывалі правады ў пустую ветраную гладзь...

Невядома чаму, углядочыся пад электрычнымі лямпачкамі ў нумары дамоў, Болесь дайшоў да друкарні.

— „Гэй ты, шпінгалет!“—Хтосьці крыкнуў усьлед яму. Аэірнуўся.

— Хочаш на папіросы зарабіць?..

Гэта для Болеся было так нечакана, што ён забыўся нават, што стаіць у золкай лужыне... Звонкая пустата ў жывагу зразу дала адчуць сябе. З радасці, Болесь падбег к біндзюгу, што стаяў каля друкарні. Хурман выносіў нейкія пукі паперы. Ён паказаў Болесю, як трэба класыці іх на біндзюг і яны абодвы пачалі работаць.

Праз паўгадзіны ў Болеся было трыццаць капеек заробку. Сыцнуўшы іх у кулак, ён шпарка пабрыў на станцыю. Там Варган, даўно ўжо прадаваў сваю старую шапку. А ў Болеся на'т і казырку не начым было ўжо трymацца. Патаргаваўшыся, мо' і на хлеб застанецца.

На станцыі Варгана ня было, але Болесь ведаў дзе ён.

За станцыяй у вадным таварным вагоне ён сядзеў з усёй „братвой“.

— Ну, паўзі хутчэй!—Спаткалі яны Болеся седзячы на бруднай падлозе. Болесь падышоў к Варгану. Ён ляжаў крыху воддалъ, падпёршыся локцем.

- Слухай, Варган, ты 'шчэ не прадаў сваю шапку?
- А што?—басавіта буркнуў Варган.
- Прядай мне яе.
- А што ты, на гроши разжыўся?
- Трыццаць капеек зарабіў.
- А ня зълямзіў?
- Чэснае слова—не!
- Брэшаш ты, Болька,—скептычна зазначыў нехта з вугла.
- Пшоў ты к чорту, 'шчэ запэўняць цябе буду!..
- Ды мне то ўсё роўна, толькі-ж я кажу...
- А пакажы іх,—прапанаваў Варган.

Болесь падкінуў на руцэ свае гроши і тоненъкі званочак укалоў маўклівую шэррань вагону. Варган на'т не паглядзеў на гроши яго, толькі задумленна жваў брудную нітку.

- Ведаеш—сказаў ён сплюнунуўши на съценку вагона,—ідзі ты купі, лепей, „Нашу марку“, а то курыць да чорцікаў хочацца...
- А і запраўды, Болька, чхай ты на шапку, закурым лепей і пляваць нам на ўесь съвет!—горача патрымаў з вугла Петрык.
- А шапку ўсё адно не прадам я табе...
- Не, няма дурняў аднаму папяросы купляць...
- Што?!—Варган грозна ўстаў каля Болеся.
- Ды й ня буду я папяросы купляць і ўсё!
- Дык адай нам лепей па ласцы гроши.—Уся братва паднялася на ногі і падышла к Болесю. Болесь інстынктыўна съціснуў кулак...

- Чуеш?!
- Вазьмі-тка, рукі кароткія.

— Во шпана, ён яшчэ ашчэрыйся!.. Лупі яго пад мікіткі, хлопцы!.. Некалькі мінут ту заніны і гроши апынуліся ў Варгана, а Болесь тармашком выпіхнулі за дзвіверы, прыгразіўши ззаду фінкай... Злосць на сваю бясьсільнасць і прыкрай агіда за гэтую таварыскую зраду, абурылі Болеся да сълёз...

Хоць асабліва ён і не сябраваў з імі, але ўсё-ж за сваіх лічыў і такога ўчынку Болесь не чакаў...

З глыбокай крыўдай і неадвязнай думкай: дзе-б дастаць зьесці чаго, Болесь пайшоў назад.

К пэрону падплыў пасажырскі цягнік.

Жывым валам хлынулі пасажыры к уваходу. Насільшчыкі на перабой хапалі пакункі і грузілі на свае тачанкі. Адкатвалі, зноў падбягалі, толькі бляхі мільгацелі. Болесь, скамячыўши сэрца, злосна глядзеў на гэтыя стракаты натоўп і жорсткая прыкрасаць халод-

ным раўчачком размывала тупыя адчуваньні голаду. Думаў увайсьці ў буфэт, можа-б кавалачак хлеба застаўся на сталу ды—ня пусыці. Прагны погляд спыніўся на пэроне і... на міг сэрца перастала біцца... Насільшчык вінячэўку згубіў маленькі чамаданчык... Болесь, больш ня бачачы перад сабой нічога, вопрамецьцю кінуўся на гэты чамаданчык, схапіў яго на бягу і вокамгненна вырнуў за вагоны. Усьлед ня гнаўся ніхто, мабыць не заўважылі, і Болесь спыніўся за майстэрнямі. Гулка аддаваліся глухія пераборы сэрца.. Азірнуўшыся яшчэ раз, ён прымасціўшыся на насыпі, стаў адмыкаць чамаданчык. Не пасьпей Болесь адчыніць жоўценьку лякірованую крышачку, як нехта зьнянацку хапіў яго за шыю і з агалцелай лаянкай модна прыціснуў да зямлі... Па голасу ён спазнаў Варгана і варожую сабе „братву“. Болесь дрыжачымі рукамі прыціснуў сваю здабычу к грудзям.

— Кідай!—прахрыпей над вухам Варган.—Чуеш?!

— Пускай!

— Пашоў... ня дам!.. Сволач!..

— Кідай, кажу табе!—і высьпяткі пасыпаліся на яго сьпіну...

З хрыплай і злоснай лаянкай пачалася ўпартая тузаніна. Болесь не хацеў здавацца і абараняўся чым толькі мог... Хруснуў на зубах нечы палец... Хрыплы енк... Кулакі па твару, потым... памяць рассыпалася мільёнам агнявістых зорачак ад удару каблуком у галаву і... цёмная акрываўленая бяспрытомнасць...

Апамятаўся Болесь у ранній шэртані, калі з-за станцыі растаўшым сьнегам павяваў ядраны вецярок. Нячуваны тупы боль расплываўся па ўсяму целу. Першым і найвастрэйшым адчуваннем было: гэта хацелася піць. У сярэдзіне нібы печ шуравалі, а ад яе ўся гаражыня выходзіла цераз глотку і рот, высушваючы іх да несьцярпімага болю. Каля станцыі ў раву бег раўчак каламутнай вясновай вады. Слаба памятаючи сябе, Болесь папоўз у той роў. Хлюпкая вясенняя гразь камкамі напрыліпала к акрываўленаму лахмоцію, пакуль ён дапоўз да раўчака. Прагавіта стаў глытаць стромка-напорыстую бурлівую муць. Глытаў часта, нэрвова, нібы зараз-жа сабіраўся ўцякаць. Ледзь падняўся, ляскочучы ад холаду зубамі. Цяпер боль яшчэ больш павялічылася ад назольлівай пустаты ў жываке. А пустата да жудасці нудная. Зірнуўшы ў мутна-вадзяністы пыл над ровам, Болесь першы раз адчуў бязълітасную адарванасць і бясьсільнасць... Як ніколі—адчуў у грудзёх войстражорскі щрот гарапашнай роспачы і да болю скрыгнуў зубамі, быццам зразу хацеў раскусіць гэту агідную прыкрасу на душы...

На станцыю Болесь баяўся ісьці. Убачаць—зноў, пэўна, біць будуць... А гэта-ж так цяжка і балюча...

У зынямозе сунуўся сярод нейкага бярвенъня, слаба памятаючы сябе ад кругога болю, праляжаў ён так да самага вечару. Сіверкавы вячэрні вецярок нагнаў Болесю частыя нэрвовыя дрыжыкі. Азыз так, што ледзь узняўся на ногі. Па ўсяму целу, быццам хто абруч з іголкамі съціскаў хоць павольна, але да няпрытомнасці бязлітасна...

Выпаў з рову к тэлеграфным стаўпам каля рэек... Спніўся. Куды далей ісьці? Дзе прыдущыць гэта жорсткае адчуваанье голаду і болю? Дзе канец гэтай не пад сілу ранній распачы?..

Заходзячае сонца, як тапельнік, доўгімі пальцамі-праменіямі хапалася за драты, гольля і разълівалася агніцьветнай крывёю па бліскучых рэйках... Болесь тупа ўгледзіўся ў іх і ледзь прыкметна задрыжэлі пальцы... Маланкай прарэзала цемру ў галаве адна думка... Раптам зрабілася ад гэтай думкі аж млосна... Толькі не ад таго, што Болесь спужаўся яе... Хоць і раптоўна ўзынікла яна, але сваечасова. Бо што-ж рабіць?.. Так жыць—значыць па крысе цярушыца пылам з пад жорсткіх журнаў жыцьця... Ня болей... А дзе мэта?..

Шламбаўм узьняты. Перагукнуўся з паравозам стрэлачнік і белая грыва дыму пачала завівацца ў паветры.

Болесь забыўся, нават, пра боль і задрыжаў усёй істотай. Хутчэй бы!.. Як на экране мільганула ў галаве ўсё жыцьцё Болеся... Вёска... далёкая-далёкая... Дзяцінства... Школа... і зусім ужо ня к месцу—прыгожаньская бляшаная пушачка, куды пер'я хаваў... Далей—съмерць бацькоў... Гарапашнае сіроцтва... камсамол... камандыроўка ў далёкі горад на рабфак і... незадачная паездка, калі на гэтай вось станцыі абрабавалі яго да шчэнту, што нават і дакумантаў не пакінулі...

Млявы вечар расплыўся па мурожных перакатах і ўздыхаў ціхавеямі паўнагрудай абуджанай зямлі... Жыцьцё. У ім спляталіся, расьлі і шырыліся буравейныя заклікі к стварэнню нечага новага, не перажытага...

Болесь авбёў вачыма гэту пярэстую далячынь, удыхнуў поўнымі грудзымі веснавы пах і... сълёзы закапалі на чорствую гразь... Дзесь-ці, набліжаючыся з-за лесу, граў духавы аркестр, пэўна кавалярысты з заняткаў ехалі, і густыя гукі звонка ўпіраліся ў спружыністую цішыню. Болесь застыг на месцы і слухаў гэтых гукі, упіўшыся ногамі ў слуп...

„...и вся то наша ж-изнь есть борьба!..“—данасіліся да яго абрывістыя слова песні... Зынянацку палахнула ў сэрцы пякучая

жальба аб тым, чаго не пазадачылася Болесю перажыць яшчэ... А колькі 'шчэ ня спытанага... А чаму?.. Болесь ня чуў свайго болю... Адарваўшыся ад слупа, ён пашоў па насыпу, да цемені ў вачох, съцяўшы зубы... Новы Сормаўскі паравоз, як не аб'ежджаны конь з хлява, выходзіў са станцыі, пужліва азіраючыся па бакох... Забачыўшы яго, Болесь, спатыкаючыся, пабег на сустрэч... Кроў зьвінела ў жылах і пярэстыя пярсыёнкі плавалі ў вачох... Прапусьціўшы ўпярод паравоз і некалькі вагонаў, Болесь з усёй сілы... хапіўся за ручку вагона, як за ўцякаючае ад яго жыцьцё... Маланкай пранеслася надзея: Дабярэцца ён да гораду, а там—рабфак, вучоба і лепшае жыцьцё.

І ў той час нехта з вагону падаў Болесю руку.

Магілеў, 1928 г.

Я. Туміловіч

## Зарэка

(Легенда)

\* \* \*

Ад краю, да краю туманная даль,  
Здаецца паркальнае неба,—  
Апошнія крыгі, мяцелі, вада  
І месяц ўзыняўся як лебедзь!..  
А дзён наляцела, як зграя варон,  
І грудзі дрыжаць несьціханна,—  
Напэўна увечары гэткай парой  
Вясна\*)—загубіла каханье...  
Было гэтак ціха, съцюдзёна ад рос,  
Скрыпелі у лесе асіны,  
І хутар адзіны стаяў за гарой  
І марыў у зорныя сіні...  
Ля хутара uezmu туман вышываў,  
Клубіліся хмары у высі,—  
Жыцьцё зацвітала не раз і не два  
І съветлыя думы пляліся...  
Бывала спатканье на стромкай гары,  
Заўсёды хмялёвасць, каханье...  
Здаецца ўсё неба ад шчасця згарыць,  
Згарыць і жыцьцё—мілаваньнем!..  
Выходзіў Зарэка, вітанье і квет  
Дарыў беларускай дзяўчыне,—  
Ня ведалі людзі, ня ведаў і съвет  
Таемнасьць души, хто адчыніць?..  
Чамусыці сягоння гудзелі страі—  
Зарэка прыносіў букеты...

\*) У легендае дзяўчыну называюць Вясной, а ў іншых съпевах клічуць яе Ганнай.

Вясну-маладуху з другой стараны  
Прыносіл быstryя ветры!..

\* \* \*

І толькі, як месяц белявасьць развліў  
На колеры шэрым плянэты,—  
Як птушка лядела Вясна па зямлі  
Трымаючи жоўтыя кветы...  
І жоўтыя кветы занесла пяском,  
Завялі жывыя надзеі...  
Атрутная чарка, апошні праклён  
І цела Вясны эзледзянала...  
Вятры, за вятрамі па шэрых палёх  
У гэтай шалёнай пагоні...  
І бачу юнак, праклінаючи лёс,  
Рыдае...

далуе далоні...

I

Густыя змрокі вісьлі на расе,  
А вецер съдіх у вечары медзяным;  
І толькі дальні, месячны прасьвет  
Выходзіў на лугі гарэзна-п'янім!..  
Здавалася жыцьцём цвіў вобраз твой,  
Чагосьці вочы апусьціла, ты, Гануля?..  
Тут на гары такое хараство:  
Маю душу і сэрца агарнула!..  
— „Чамусь, Зарэка, сёньня запаздаў,  
Яго чакаці трэба мне да рана...  
Лавіці буду ў гэтай цемры даль,  
Як ловяць ветры хмары за гарамі...  
Я чую шэлест!..

пэўна йдзе... цішком...

О, так!..

сюды Зарэка мой, каханы!..

Чаго спазніўся?

Позна так прышоў!..

Але дармо!..

ўжо хвілі праскакалі“...

— „Табе прынёс букет, мая краса!..

Прымі яго!..

Маё табе вітанье...

Праз дэ́вве вясны, як забялее сад  
Чакай мяне, у гэткае зъмерканьне!..  
Сябры мае!..

Даўно плыты пагналі,  
А я забег!..  
Ну, трэба даць—„Бывай!..“  
— „О, вельмі горка,  
Зарэка мой, каханы  
Чаму раней ты гэта не казаў?..  
Няма ратунку!..

любы мой Зарэка,  
А мо' зусім апошні наш, вітань?..“  
— „Ну, што рабіцы!..“  
І зоранькі гарәлі  
Плыла над месяцам сівая барада!..  
— „Жыцьцё ты ведаеш, такое плытагона,  
Сягоння тут,  
а заўтра плынь-рака“...  
Чамусьці ветры сёньня хмары гоняць  
І вусны шэпчуць ціха: „Пачакай!..“

І толькі дальні, месячны прасьвет:  
Выходзіў на лугі—гарэзна-цымяным.  
Густыя змрокі вісьлі на расе  
І вечер съдіх у вечары мядзяным!..

## II

І вёсны за вёснамі ўшлі карагодам,  
А думкі съціхалі, съціхалі і мерлі,—  
Разынесься далінай палынавы водар—  
Хімерны!..

І вёску глухую абвілі дэ́вве, рэкі  
У радасьці сіняй і дзікай,—  
Вясна асмуглявага кліча Зарэку:  
„Прыдзі ты!..“

І косы абвілі кужэльную постаць,  
А зірк неразгаданы сіні...  
— „Вярніся,  
Зарэка...“

Каханы мой, прсты!..“  
Прасіла...

І думкі, і съцені съціхалі на момант,  
А прыхамаць злая на сэрцы!..  
Ён кінуў...

Ён кінуў—

адказвалі бомы

І чэрці!..

### III

А дзён наляцела бы' зграя варон  
І грудзі дрыжаць несьціханна,—  
Атрутную чарку вячэрняй парой  
Прымае зблядненшай Ганна...  
І жоўтыя кветы занесла пяском,  
Цвітуць тут сягоныя лілеі...  
Атрутная чарка, апошні праклён  
І цела яе ледзяне...  
Ня бачыў Зарэка у цёмнай начы,  
Якія дарыў ён букеты,—  
Не здрадзіла сэрца, не здрадзіў пачын,  
Дык здрадзілі жоўтыя кветы!..  
І бачу цяпер праклінаючы лёс  
Цалуе з усхліпам далоні...  
Ён сэрца з далёкага поўдню прынёс  
Каб тут падарыць на улоньні!..

### IV

Не парсыцёнкі сонца кідае у рэку,  
Ой, ды не!..  
Закружыўся явар, ды над чалавекам  
На чаўне!..  
Малады Зарэка зорак не зьбірае  
Ой, ды не!..  
Срэбрам лълюцца пырскі і бушуе зграя  
На чаўне!..  
Расплыліся крыгі па вадзіцы стромкай  
Можа, не?..  
І сягоныя ў ночы ўсё Зарэка бомкаў  
На чаўне!..  
І панесла човен—разышліся хвалі,  
Так, ці не?..  
І пасъля Зарэку часта заклікалі  
На чаўне!..

Паскладалі ў былі сівяя легэнды,  
Сёньня там!..  
Толькі вецер съціплы несьціхана енчыць  
Па кустах!..

## V

На малінніку яшчэ раса  
І суніцы золак не рассыпаў,—  
Так бялее ад туману сад  
І туманы абдымоць ліпы...  
Ўсюды съвет... і ночы ня было,  
Праляцела цемра хуткай плынню,—  
Па „Зарэччы“ плавае чаўнок,  
Па „Зарэччы“ сам сягоння плыў я!..  
Ня ўзьбярэжжа плешчыца вада,  
Недалёка вёска усплывае...  
Дзея была калісці толькі даль  
І гара такая ракавая...  
І мінуўшчына сівее як імгла,  
Абнавела даўнае „Зарэчча“,—  
Ў даль вякоў дарогай пралягla  
І легэнды не зацемніць вечнасьць!

\* \* \*

Ад краю, да краю туманная даль,  
Здаецца паркальнае неба,—  
Апошняя крыгі,—сінягоў не відаць  
І месяц узьняўся, як лебедзы!..  
А дні праляцелі бы' зграя варон  
І новую вёску абвілі дэзве рэкі.—  
Аднойчы вячэрній, сінявай парой  
Мне ўспомніўся вобраз Зарэкі...  
І крыгі удалеч плывиць і равуць,  
Вады—неабдымныя далі!..  
Я нізка схіляю сваю галаву  
І моўкі легэнду складаю...  
І дзіва!..

юнак праклінаючы лёс

Рыдае...

далуе далоні...

А гонкія ветры па шэрых палёх  
Вітаюць вясну на улоньні!..

Іл. Барашка

## Дар за дар

Вам на памяць Серп і Молат  
Даравала доля,  
Каб з вас кожны быў, як волат,  
    Ня гнуў плеч ніколі.  
Каб здабытую свабоду  
    Зналі, шанавалі,  
І у цяжкую прыгоду  
    Ўсталі грознай хвалій.

Я. Купала.

I

Польскія жаўнеры, спыніўшыся ў Целяшоўцы, наладзілі вечарынку ў Дзянісавай хаце.

А на вечарынцы разьюшаныя, разбэшчаныя, з пахам гары, рагаталі, ціскалі сагнаных на ігрышча дзяўчат, а капрал адымалі папоўскую дачку Люсю, вымагаючы ад яе...

Акрыленыя панаваньнем жаўнеры не ўяўлялі таго, што роўняць. Вечарынка пераходзіла ў оргію сумазбродаў. П'яныя „антыкі“ гвалцілі сялянскіх дзяўчат. Плакалі бацькі, але маўчалі. Жаўнеры рабавалі апошнюю курыцу, гуся, парсюка. На месцы шаблямі адціналі голавы жывёле, паказваючы адзін перад другім сваю спрытнасць. А потым прымушалі гаспадынь смажыць для іх-жа, частаўаць іх... Частавалі... Аблітае потам і крывёю селяніна добро паядалі „антыкі“, скуралупы і гвалтаўнікі... Хлапцам рэдка калі можна было выйсці на вуліцу. Выдзе хто—адразу „бальшавік“. І з якой асалодай гэтая скуралупы зьдзіралі сваймі „батамі“ скуро сялянскіх хлапцоў. „Двадзесяце пеньца“—разънеслася па ўсёй Беларусі і было сынонімам белапольскага панаваньня. Ведалі пра „двадзесяце пеньца“ і стары і малы...

У сенцах Дзянісавай хаты лямантавала Антося. Яе згвалцілі п'яныя жаўнеры, надсмияліся, і пайшлі гвалціць іншых. Ляскатала сэрца, у віскох давіла, грудзі былі здаўлены, а ў вачох—аганькі, аганькі—помсты, і ў той-жа час жаночага бясьсільля...

Якая справа да яе гэтым агідным „антыкам“?

А ў галаве—рой думак, і зноў бясьсільле, зноў лямант, зноў сълёзы. Яна ведала, што гэтаму панаваньню прыйдзе канец, яна ведала пра партызанскі атрад Галоты, яна ведала, што ня сёньня, дык заўтра паллякам ад Галоты будзе пачастунак...

Але, яна ведала, што сталася ахвярай гэтых зьдзекаў...

Туляючыся, выйшла на вуліцу.

Ноч была расістай. Ноччу ня было так душна, як уздень, калі Антося, разам з маткаю, прасушвала, падкладаючы пад праменіні сонца, ядраную ад соку зямлі, скошаную траваньку...

Прахалода веяла! ёй ў твар. Яна ажывіла забітае, загнанае ў ёй, абудзіла думкі. Плакаць, ці што?—думала Антося:

— Не, не плакаць трэба... Плачам справы ня выратуеш. Дзяявочую чэсць ня вернеш.

Антося шла па вуліцы, да хаты. Польская варта съцерагла абоз з аружжам, коняй, што гэтак прагна елі маладое съвежае сялянскае сена першага укосу... Паглядзела на абоз—адвярнулася. Ступіла на ганак бацькавай хаты, а за клямку дзьвярэй не пасьмела ўзяцца...

— Ну што? Прыйдзе яна у хату...

Ні то бацькам гаварыць, ні то маўчаць. Усё роўна мала дапамогі, адно толькі маці плакаць пачне, а бацька, бацька... чаго добра га, выгане з хаты... Росныя сълёзы струіліся з Антосіных вачэй...

Думкі не давалі супакою. Вось і другая думка прышла ў галаву:—разам з сабою пахаваць у начной цемры сваё гора...

Утапіцца...

Антося села на ганку... Кукурэчылі пейні... Дзесьці далёка, далёка, на небасхіле лілёвымі сталіся хмары, надыходзіў золак. А чорная хустка неба, распісаная ўзорамі з зорак, пакрывала землю, вёску, вуліцу, Антося...

— Ні то праўда утапіцца—съвідравала голаў благая думка. А для Антосі яна ня была благой... Яна бачыла ў гэтым выратунак. А думкі, бы кроплі вады капалі на яе голаў і, прасьвідроўваючы косьці чэрапу, выбівалі:

— Утапіся... Утапіся... Утапіся... Адно збаўленыне ад жаўнерай, мярцвяка жаўнеры ня будуць гвалціць...

І Антося без памяці кінулася ў напрамку к млыну, к мосту...

Яна не памятала, як пралящела ўсю даўгую вуліцу, яна ня чула піску гармоніка ў Дзянісавай хаце, яна ня чула як сабакі было кінулася ёй наўздангон, а потым адсталі... Ёй толькі аднаго хаце-

лася—пабачыць сіні, сіні вір за млынам, і з высокага берагу кінуцца у абоймы съцюдзёнаі вады,—э высокага берагу... Над белай хустачкай праляцеў кажан...

Антосі здалося, што гэта здань, што гэта па яе душу прыляцеў нячысьцік. Яна ведала і верыла ў народнае павер'е беларускіх лясоў, што ў утопленіка нячысьцік забірае душу яшчэ перад съмерцю... Нэрвы былі даведзены да надзвычайнай напружанасці. Толькі адно:—вір...

Антося ўжо і ня думала, памяць у яе была адабрана. Вочы бесісьвядома глядзелі ў адным напрамку... ў вір...

Першы прамень узыходзячага сонца бліснуў з-за лесу і зноў патануў ў цемені... Лілёвыя хмары пачалі становіцца пунцовымі, з ружовым адценнем па краёх... Абудзіўся цвыркун, выляцеў з пад куста алешніка жаўранак і пачаў пырхаць недзе высока, высока...

Пошчакі яго песні даносіліся на змрочную зямлю. Жаўранак вітаў узыходзячае сонца, вітаў новы дзень.

А Антосі на беразе ня было... вір праглынуў яе ў свае абоймы... Цела выплыла ў змаганыні *ўсё-ж такі* за жыцьцё, вір зноў пацянуў да сябе, а потым...

У вёсцы разыходзіліся з вечарынкі жаўнеры; з Дзянісавай хаты выходзілі ў розныя бакі сумныя дзявочыя твары са съязінкамі ў ваччу, з крыўдай на сэрцы...

Жаўнерам трэба было спазаранку зьбірацца ехаць, а дзяўчатам... зноў за працу.

Доўга ўжо ня бачыла Целяшоўка спакойнага жыцьця... Блізкасць фронту, гасцінец, па якім вечна тараҳцелі павозкі з аружам, з прадуктамі на фронт, калёны польскіх жаўнераў то з фронту, то на фронт, даліся добра ў знакі *целяшоўкам*.

А вакол, казённы лес. Сумны ў начы, вясёлы щабятаньнем множства птушак у дзень.

У лесе ціха. Толькі час ад часу валежнік хрумсьцеў пад нагамі адважных партызан з атраду Рыгора Галоты...

## II

Лес, цёмны лес...

Хвоі, што так ураджайна паўзды малі свае высокія, чубатыя верхавінкі, рыпяць гушкаючыся ад ветру. Пагледзіш з узгорку— і адчуваеш веліч і прыгожасць стромкага лесу.

У лесе, на зямлі ціха. Летняя ночь. Атрад паўстанцаў, бы цені, праз жыты, аўсяннікі і дзялянкі маладога хвойніку прабіраўся да сваіх.

Паўстанцы ведалі, што ў лесе ёсьць свае, у сваіх адчуваеца вялікая патрэба ў людзях, у зброі...

Маладыя, бадзёрыя былі хлопцы. Колькі гора, колькі цікавых і жудасных апавяданняў выслушалі іхня суседкі—елкі, хвоі, якія, здавалася, так уважліва прыслухоўваліся да гамонкі, і спачуваюча ківалі, у цемені ночы, сваймі поўнымі жыцьця, цяжкімі галінамі...

Па загаду паўстанцага штабу партызаны павінны былі злучыцца з атрадам Рыгора Галоты, каб потым узбройўшыся зрабіць напад на белапольскую вайсковую частку—абоз, які едулы на пазыцыю з аружжам спыніўся ў Целяшоўцы.

На небе выплыў маладзік—залація рожкі. У паветры яшчэ ад дзеннай сіпякоты не супакойвалася гудзель машкара,—камары таўклі мак. Сваім цъмяна-жоўтым сьветам маладзік залаціў чорназялёныя верхавіны хвой. Сталёвай, крывой, турэцкай шабляй разразала рэчка лес на дэльце няроўныя часткі. Адна большая з іх цягнулася аж пад Бярозу, другая—меншая, шчыльна ўрастала ў Целяшоўку з левага яе боку.

Партызан было чалавек з дванаццаць: Мірон, Яська Мікатаў, сам стары Мікіта, Ясь з Глінішча, Лабанок, Рыгор, Стаська Жук і яшчэ хлапцоў з пяць.

Па загаду ім трэба было спыніцца ля млыну, усім скавацца ў лазняку ля рэчкі, а Яську са старым Мікітам—пайсьці да Сымона, мельнікавага сына, і забраўшы з млыну падрыхтаваную зброю, разам з ім, правесьці атрад у логава Рыгора Галоты... у лес, і ужо зранку з усходам сонца, зрабіць напад, адбіць абоз з аружжам: а там—гайда нанава ў пушчу, у лес...

Ішлі ў лесе... Толькі валежнік пад нагамі хрумсьцеў, часамі чуцен быў дзікі савіны рогат... Стары Мікіта перажагнаўся. Яська скоса паглядзеў на яго, узроку стары не заўважыў, толькі чамусьці сваю віントуку зьняў з пляча, узяўшы на перавес.

— Дапамажы божа!—вырвалася з вустаў старога, заядлага партызана, які несцярпеўшы белапольскіх зьдзекаў, далучыўся да маладых, пашоў у лес... Лес прыняў яго пад сваю ахову, як соткі іншых, гэткіх-жа Мікітаў...

Ну вось і рэчка... шопатам зьвярнуўся Мікіта да Яські. Цяпер толькі у лагчыну, у лазняку ўсіх сабраць.

Ясь моўчкі кіёнуў галавой—даў згоду чакаць.

Яська з Мікітаю былі нібы разьведчыкі, а таму ім прышлося з хвілін дзесяць пачакаць пакуль усе малайцы, па аднаму пераходзячы ад хвоі да хвоі, сабраліся ў адзін гурт. Загад быў просты:

— Быць на пагатове! Чуць што—на выручку сваім...

І зноў цішыня. Толькі недзе ля рэчкі ў лазьнякох стаялі дзесяць *сваіх* з віントоўкамі. І дулы вінтовак скрэз лістоту тырчалі бы аголенныя ад лісця дубчыкі. Пазыцыя была ўдачлівая—за съпіною лес—ня выдасць,—наперадзе—маладыя вочы і дулы вінтовак, а к таму вёска і млын былі крыху ніжэй, а рэчка была загародзена съперадзі. Адно толькі дулы—на мост і плі на выпадак трывогі...

Мікіта з абрэзам пад съвіткай ішоў наперадзе, Яська ззаду з наганам у кішэні, і штыхом у рукаве левай рукі. Ішоў Яська і думаў: як гэта на съвеце дзіўна:

— Я, сялянскі хлапец, павінен туляцца па лесе, павінен кінуць сям'ю,—маці з бацькам, з сястрою, гаспадарку і ісьці ратаваць свой край ад чужых людзей. Чаго ім трэба гэтым чужынцам? Пашто ім трэба было забіраць наш край, каб потым кожны стары і малы абзываў іх скуралупамі, уцякаў ад іх у лясы, змагаўся з імі за што... За што? За тое, каб яны пашлі прэч з нашых лясоў з нашых хат...

Яська разважаў: што робяць яны гэтая жаўнеры. Рабуюць апошняга коніка у нашага селяніна, выводзяць апошняга парсюка з хлеву, гвалцяць маладую дзяўчыну... І гэта для іх асалода!

— Сволачы... міжвольна вырвалася ў Яські з вуснаў: Мікіта азірнуўся на Ясю. Стары здагадаўся па чыйму адрасу вырвалася гэта слаўдо... Ціха, туляючыся, падыходзілі яны да мосту. Мікіта—стары партызан—яго на салому не правядзеш.

— Лажыся! скамандаваў ён Яську і сам момантальна расплатаўся на зямлі. Яська лёг. Яны былі каля самага мосту. Мікіта падпоўз яшчэ бліжэй, ціха, ціха разгарнуў ліству лазьняку, падняў голаў—прыгледзіўся ў цемень ночы...

— Польская варта. Жаўнер на мосьце. Такой цемрай жаўнер вудзіць рыбу... во дзе дурань...—шопатам з усъмешкаю падзяліўся навіною Мікіта.

Адзін міг, і ў яго саспенсаў плян—Зъняцы!

Бо інакш—нельга...

Мой плян праваліцца—на дапамогу—сказаў Мікіта хаваючы штык, і ўжо праз хвіліну лапаць яго няўпэўнена ступіць на мост...

## III

Чаму-ж міс ня пець...  
 Чаму-ж ня гудзець...  
 ...Сучка на лаўцы  
 У цымбалы б'еци...

Данеслася разгульная, п'яніцкая песеньня. Яська здагадаўся пра плян Мікіты. Выпаў з лагчыны на насып, скаваўся у кустох. А Мікіта—ідзе па мосьце, рукавамі маша, валяеца, лаеца і ўсё пяе...

Маладзік выплыў з-за хмар. Белая сывітка Мікіты бы здань накіроўваеца да жаўнера. Знаў спатыкнуўся Мікіта, паваліўся вобозем, ускарабкаўся на чацвярні... ўзяўся рукою за пярыла... і новая п'яніцкая песеньня...

Мікіта валяеца... Вось яго ценъ упаў на жаўнера. Жаўнер, як відаець да таго замарыўся, што выкрунтася Мікітавы яму ня былі відны і нячутны. З неспадзеўкі ён выпусціў у рэчку з рук вуду... І спрытна абярнуўся...

— Стой, хто ты ест?—данесцяся да Яся ні то крык, ні то запытанье перапуджанага жаўнера.

— Я... свой—адказаў Мікіта, да хаты ад кума іду... з хрысьцін, а ты хто... і ізноў паваліўся...

— О, хаме!—пачаў лаяца жаўнер—Пшэпудзі лтылько. Ах вэндка... вэндка—ўспомніўши раптам пра вуду, жаўнер пачаў угледацца ў сталёва-шэры струмень рэчкі, не звяртаючи больш увагі на п'яно-га „кума“.

Момант...

З „п'яного“ Мікіты, прачнуўся адважны партызан.

— Раш!—штых у жаўнеравай съпіне.

— Два!—за ногі і праз пярылы з маста ў воду... Жаўнер не пасьпей апомніца—бо толькі момант, адзін момант...

Хмари паўзьлі ўздоўж лесу, маладзік то выплываў з-за іх, ласкочучы абшары шэрый зямлі, то хаваўся паза імі, і на зямлі становілася сумна-жудасна: лес становіўся чарней, зылітай съцяною, рэчка чорнай вужакай здавалася.

Мікіта махнуў рукою—паклікаў да сябе Яся:

— Спраторыў... Адным менш, а добра абышлося...

Яська неадказаў Мікіту ні слова, у разважаныні аб здольнасці Мікіты ўступаць не прыходзілася, бо трэба было дзейнічаць... Спазыніся яны на мосьце пяць—дзесяць хвілін—раптам можа прыйсьці польскі развод на зьмену жаўнера, што спраторыў Мікіта...

За мастом, тут-же побач, стаяў млын, а каля яго і мельнікава хата. Нізкарослая з струхнеўшым ад старасыці саламяным дахам, яна пільна ўглядалася сваймі вачмі — вокнамі праста на гасыцінец. У хаце было цёмна, ня было вагню. Мікіта шпаркім крокам падыбаў пад вакно. Стукнуў разы са трыв. Хата маўчала — ніхто не адказваў. А Яська з наганам у руцэ углідаўся ў далячынъ...

Вада стрыманая застаўкамі пенілася, вырываляса ў прасторы, сочучыся праз шчэліны. Кола стаяла на адным месцы — маўчала. Млын ужо даўно як не працаў...

Мікіта падышоў да другога вакна і яшчэ ямчэй пачаў барабаніць у шыбу...

З-за саламянае маты пачуўся жаночы голас:

— Хто там?

— Мне Сымона, прыткнуўшыся да школа запытаўся Мікіта...

— У млыне!.. пачулася, і голас змоўк. Мікіту больш ужо ня было чаго пытатца.

Пашлі да млыну. На дэзвярох замку ня было. Мікола ўзяўся за клямку. Запёрта было на запору з сярэдзіны.

Мікіта стукнуў кулаком па дэзвярох. Адразу пачуўся шорах, дэзверы прыадчыніліся.

— Хто?

— Свае!

Сымон упусьціў сваіх у млын, бо чакаў і старанна замкнуўшы зноў дэзверы на запору, шаргануў запалку, запаліў маленъкую газынічку і ў тоа палезлі на вышкі: Сымон, ня робячы шуму, выняў з пад млынавай страхі два скруткі. У іх былі завязаны вінтоўкі, абрэзы, наганы, сабраныя ім у сялян для партызанаў...

Млын маўчаў. Толькі агонь ад газынічкі пыхцеў асьвятляючы то адзін кут, то жорны, то другі кут млына. Завозу ўжо даўным даўно як ня было, таму і засекі былі пустыя...

... Сымон паціху адбініў дэзверы, адзеў сьвітку, і ў траёх крануліся. Сымон уперадзе з абрэзам, Яська з Мікітам са скруткамі з-заду... і як толькі яны зьніклі ў лазняку перайшоўшы мост, пачулі каманду польскага разведзячага. Чутна была лаянка па аддесу жаўнера, які цяпер з Мікітавай волі адплыў дзесяць далёка, альбо пашоў на дно тут-же каля мосту.

Далі шагу, і неўзабаве былі ужо разам з чакаўшымі партызанамі.

А там, на мосьце, вахмістра ва лаянка перашла ў трывогу.

— Варта зьнікла!..

Па вёсцы началі брахаць сабакі. Ішлі шпаркімі крокамі да Рыгоравага логава. Сымон ужо прызвычаіўся, ведаў, няпрыкметную для вока пастаронняга чалавека, съежжу ў логава.

Трынаццаць малайцоў ішлі на злучэньне, ішлі на падмогу, ішлі на выратунак, роднае вёскі, роднага краю...

Ішлі зьмейкай. Вілася съязжынка, вілася і зьмейка ўтвораная з тринадццаці малайцоў...

#### IV

У ~~логаве~~ Галоты было вядома аб тым, што Сымон вядзе партызанаў па загаду паўстанцкага камітэту на злучэньне; было вядома аб тым, што адзін з партызанаў спраторыў польскую варту на мосьціце...

Незадарма і прыказка: съвет мае вуши, а лес—вочы...

Сорак пяць налічвалася ў партызанскім атрадзе, а цяпер яшчэ далучалася дванаццаць, знача больш за паўсотню, а з паўсотній малайцоў можна і рэспубліку будаваць...

Мары аб стварэнні Савецкай Рэспублікі ў сваім павеце не давалі супакою Рыгору Галоце, кучараўаму, белакураму, шырокаплечаму малайчыне—атаману партызанскага атраду.

— Не я буду!—разважаў Рыгор. І ён быў повен думак зьдэйсніць свае мары.

Логава спала, толькі Рыгор сядзеў прытуліўшыся да хвоі... Перад ім усплывала і іншая небясьпека—гэта калі палякі застануцца яшчэ на адну зіму ў Беларусі.

Атрад напэўна разваліцца...

Перад ім усплываў малюнак: партызаны зьнемагліся... пакідалі свае абрэзы і вінтоўкі... разышліся па хатах... у вёсцы солтыс іх выдасыць... дэфэнзыва... катаўваньне... зноў зьдзекі, ад якіх яны ўдзяклі у лес, пад яго ахову. А там кроў... у вачох яго началі мітусіцца крывавыя плямы—кроў сваіх таварышоў... крывавыя плямы ў глыбіні ямы, вырытай імі-ж самімі... Але што гэта... крывавыя плямы сынліся ў адну вялікую пляму... чырвоная пляма... яна з кравяное... з цёмна-чырвонае робіцца чырвона-пунсовай, пасоўваецца ўперад... захапляе ўсе мясыціны на карце раёну дзейнічання яго атраду... і чыясьці рука выводзіць на ёй літары: савецкая... Рыгор усміхнуўся, радасыць зьявілася на яго твары, зъняможаная галава на вытрымала, склілася... Рыгор спаў...

Сымон прывёў партызан у логава Галоты.

— Рыгор, ну вось, да нас, на злучэньне партызанскі атрад прышоў!—тузячуцы за плячо пачаў дакладываль Рыгоравы „ад'ютант“, ён-жа і пісар атраду—Смычок Васька.

— А? — ~~узывернуў~~ голаў з прасонку Рыгор.

— Прышоў? Толькі цяпер?

— Сымон прывёў іх да нас. Гэта-ж разьведка толькі што дагнасіла што яны ідуць да нас!..

Ваську доўга растлумачваць ня прышлося.

Рыгор толькі што уздрамнуў, а яму здалося, што спаў ён даволі доўга.

Маладзік зынізіўся да небасхілу — ў лесе яго ня відаць...

Толькі вецер разьдзымуў хмаркі і чыстае зорнае неба брыліянтца сваймі дыамантамі-зоркамі скрэзъ гальлё адвежных хвой. У лесе было ціха. Партызаны спалі прытуліўшыся шчыльна адзін да аднаго на разасланых гуньках і сьвітках...

— Запалі ліхтар. Зараз будзе пасяджэнне савету — аддаў Рыгор чоткі загад свайму „ад'ютанту“.

Ліхтар запалены. З трох бакоў ён абклеены біблай, і толькі чацьверты бок сьвеціцца. А паглядзіш на адлегласці паўсотні кроکаў і здаецца ён не ліхтаром, а фосфарытам, съярчиком у цемяні начы...

— Варта зьмененна? — спытаў у Ваські, коратка, Рыгор і спытаў так, як добры гаспадар пытае ў свае жонкі: — Дзеци вячэралі ці — не?..

У запытаныні адчуваўся клопат аб сваіх таварышох.

— Зьменена!

— Тады будзем лічыць пасяджэнне савету адчыненым, — у цямноце адчыніў сходку Рыгор.

— На парадку дня стаяць наступныя пытаныні: аб злучэнні двох атрадаў у вадзін і аўтаканааныні загаду паўстанцкага камітэту — і вочы Рыгера заіскрыліся.

Рыгор сядзеў на скрынцы. Дванаццаць новых партызан старавіся скрэзъ цемень начы разгледзіць яго твар.

Мікітаў Яська ластаў з кішэні паперку і прытуліўшы яе да ліхтара прачытаў:

### ЗАГАД

*Сэкрэтна.*

#### Савету Партызанскаага Атраду Рыгора Галоты

Паўстанскі камітэт накіроўвае ў ваша распараджэнне атрад паўстанцаў у ліку дванаццаці чалавек на прадмет злучэння і падмацавання.

Раён Целяшоўкі вызначаецца галоўным месцам збору партызан Навасельскае воласці, а таму трэба прыняць усе крокі да строгай конспірацыі вашага месца заходжання у Целяшоўскім лесе.

Прапануецца арыштаваць Хведарчэню — эканома маёнтку Целяшоўка, выконваючага цяпер абавязкі даношчыка польскай дыфэнзывы. Арыштаваўшы — расстраліць. *Паўстанцкі Камітэт.*

— Позна, позна брат, ты нам гэта прачытаў—са съмехам, жартаўліва матнью галавою Рыгор.

Яська быў зьдзіўлены.

А Рыгор працягваў:—на тое мы і партызаны, каб дэйнічаць, як партызаны. Хведарчэні даўно ўжо на tym съвеце богу, заместа дыфэнзывы, аб нас даносіць... Растралялі яго яшчэ раніцою... адно засталося—каб вы вылучылі ад сябе ў савет чалавека. Патрэбен з добрай галавою.

— Ну каго-ж?

— Яську!

— Малады занадта—Лабанка!

— Не падыходзіць.

— Mіkіtu старога?—Другая зусім справа!

Абраны ў савет Mіkіta.

А савет засядоў аблізкоўваючы парадак нападу на белапольскі абоз.

Адна прапанова: выступіць зараз-жа, даць бойку ў вёсцы.

Другая прапанова: чакаць у лесе і раптам...

Трэцяя прапанова: разьбіць атрад на дзівзе часткі. З пераду і тылу даць бой.

Трэцяя прапанова была прынята. Дапрацоўваліся дэталі аперацыйнага плану.

Дванаццаць малайшоў засталіся ў логаве, а трынаццаты—Сымон, шпаркім крокам мераў съязжынку... ён павінен быў да ўходу стаць на варту...

## V

Калі пачынае шарэць, Іван—стары мельнік, зьбіраецца ехаць дамоў. Ён беражна кладзе на дно чоўна сваю вастрагу, выкідае ў рэчку рэшткі абвугленых смалякоў з лучніка, бярэцца за шост, і яго човен рэжа ваду, туманы...

А туманы вільготныя...

Ад вільгаці і адзежына Івана становіцца пранізанай туманамі.

Бульбоча пад чоўнам вада... Таўхане човен Іван ямчэй, мацней пачынае бульбатаць вадзіца, а забудзецца ў пору штурхануць човен, так і здаецца што ён на месцы стаіць, хоця-ж і ледзь прыкметна ад папярэдняга штуршка ідзе ўперад... Тады і вада ня бульбоча пад носам чоўна... А воды гладкія, ціхія ў летні час...

Толькі дзе-ні-дзе, на вірох, плынъ шпарка нясе ваду, адносяць човен...

Няма куды съпящца Івану... Панскі млын пустуе, зямлі няма, дык што-ж рабіць, калі ня рыбай заняцца... А стронга фунтавая ходзіць, акуні водзяцца... Купіў у пана білет—цэлае лета ловіць.

Івану трэба было цяпер крыху павярнуць, бо рэчка выгіналася, а на месцы выгібу быў вір, і заўсёды зносіла човен. Іван плюнуў на руку каб ямчэй штурхнуць човен, адвёў рукі з шастом, штурхнуў, човен пачаў рэзаць струмень, пачала бульбатаць вада пад ім, як раптам... нешта цяжкое скінулася з берагу, у тумане пачуўся пляск аб ваду... бульбатаныне, немы голас... потым цішыня, а паслья зноў...

Іван ні то ўразумеў у чым тут справа, ні то бязвольна павярнуў човен па напрамку чутага немага голасу...

У кроках дзьвиюх ад чоўна паказалася дзячочая галава са шклянымі вачмі...

Іван адхінуўся. Ён пазнаў Антосіны вочы, Антосіны курчавыя валасы...

— Антося! — закрычаў Іван. Момэнтальна прычаліў да берагу і кінуўся сам у ваду... Зынік... Даў нырца ў адзежы... Іван ужо не аднаго ратаваў ад пагібелі... Іван ведае дзе шукаць, Іван ведае куды падбівае струмень ваду... Пад бераг...

Човен чакаў свайго гаспадара. Плёскалася ў застаўцы стронга з параненымі вастрогаю съпінкамі...

Ды яшчэ і шэррань на двары... туманы... Трэба мець добрыя, звыклыя вочы, каб пад вадою поначы ды адшукаць утопленніка... А ў Івана вочы вострыя... Нездарма ён спрадвеку на рэчцы жыў з бацькам-мельнікам, а потым і сам мельнікам стаў...

Не прайшло і хвіліны, як Іван упяліўшыся пяцярнёю за змоклыя валосы Антосявай галавы выплыў на аднай руцэ на паверхню зыблістай вады, азірнуўся, перамяніў дух, і з Антосяй паплыў да берагу... Вада аднесла іх крыху паводаль ад чоўна...

Паміж густых зарасньікаў, паміж аеру, ачароту ішоў з логава Сыцяпан. Э пад ног пырхнула ў паветра дзікая качка... Ён упэўнена перашоў праз брод, на другі бераг рэчкі, да млыну. І неспадзёўкам напаткаў на сенажацьці ля рэчкі свайго бацьку, Івана, які прыводзіў Антосю да пачуцця.

— Гэта з чаго? хто? — ні то з жалям, ні то з перапалоху спытаўся Сыцяпан. І стаўшы на калені перад Антосяй, прыклаў вуха да яе грудзей... Здавалася, што сэрца маўчала. Толькі струйка ўплага паветра, што плыло роўненіка, роўненіка з Антосінага

роту, скроль зубы, съведчыла аб тым, што жыцьцё яшчэ змагаецца са съмерцю, не аддае ёй Антосі.

Іван са Сыцяпанам узяліся адкачваць Антосю. І як толькі яны зноў паклалі яе на зямліцу, яна млява рашчыніла свае шаўкавістыя вочы, павярнула галавою і зноў абамлела.

Антося была выратавана. Сымон яшчэ ня ведае з чаго гэта так сталася з ёю, але ён сёньня-ж у дзені раскажа Максіму—Антосінаму каханку, што бачыў ён раніцою, раскажа, што ягоны бацька выратаваў яе ад съмерці... Максім дзівіцца ня будзе, ён ма-быць здагадаецца з чаго кінулася ў абоймы віру яго Антося...

Вахмістр далажыў сэржанту з ангельскімі вусікамі, з эполеци-камі, на якіх блішчэлі сярэбаныя прошвачкі, што варта на мосьце зынікла.

— Зноў бандыты?

— Невем... коратка адрапартаваў перапалоханы вахмістр.

— Так... так... і спрытна выцягнуўшы з кішэні съвісъёлку, сэржант пачаў ззываць на трывогу.

Вось ад таго і на вуліцы сабакі забрахалі, вось ад таго так рана скончылі жаўнеры вечарынку ў Дзянісавай хаце...

Сэржант, пане Дабравольскі, альбо праста, як звалі яго ў сям'і—Янэк, поўны запалу, поўны ваяўнічага настрою, прышоў у Целяшоўку, з далёкага Седлецу. Яго бацька—касьцельны захрыстыян, недзе цяпер съяткуе „божа цяла“, а Янэк тут змагаецца за „ойчызну“, змагаецца з хамамі-бальшавікамі, змагаецца за культуру. Так, так насаджае „культуру“ Янэк на кончыкі сваих „батаў“, а тая „вялікая“ ідэя—„за ойчызну“ абярнулася ў самыя ніzkія, самыя ганебныя зьдзекі над далучанымі да „айчызны“.

На трывогу сабраліся ўсе жаўнеры. І з жаданьнем паспачь паслья бяssonнае начы разгулу, асалавелыя, яны раўнадушна выслушалі загад Дабравольскага аб зборы, ня гледзячы на тое, што ён поўны запалу яго прамовіў.

Пачалі рыхтавацца ў дарогу. Некаторыя абозынкі разышліся па сялянскіх дварох—пажывіцца, захапіць у дарогу сънеданьне,—некаторыя занадта вясёлыя ад задавальненія адтрыманага на вечарынцы апавядалі са съмехам пра свой спрыт. І толькі частка пачала ўпрагаць коняй у павозкі поўныя гранат, патронаў, фуражу.

А ў той-же час у логаве Рыгора Галоты ішла падрыхтоўка да выступлення. Шчолкалі затворы, раздаваліся дадатковыя „пор-цы“ патронаў...

І толькі тады, калі ўвесь атрад быў падрыхтаваны да выступленъя, Рыгор Галота расказаў аб пляне выступленъя, аб нападзе. Ён расказаў пра паводзіны кожнага партызана ў гэтай операцыі, ён падзяліў атрад на дзьве часткі. І разам з тым прыслухоўваўся да шапаценьня лесу. Лес павінен быў паведаміць Рыгора аб тым моманце, калі выедуць з вёскі абозынкі. І лес ня зрадзіў, паведаміў, бо ў лесе—*свае*.

Вужакай віліся партызаны з атраду Рыгора Галоты. Ішлі ў дэзвух напрамках. Адны на чале са Смычком у напрамку да Целяшоўкі, другія з Рыгорам пад прымым кутом—на гасцінец... Двоє засталіся вартаваць логава—у рэзэрве.

Першыя дайшлі да гасцінца і прыліпі да хвой, другія скаваліся ў лазіньяку ля мосту, чакаючы абоузу...

## VI

Польскі абоуз выехаў з Целяшоўкі, крануўся на пазыцыі...

Сонца ўжо ўзышло і праменьнямі лашчыла верхавінкі высокіх хвой і елак... Жаўранкі віталі ў неабсяжных прасторах, ганючыся за машкарою—смачным сънеданьнем.

І раптам елкі і хвоі ажылі... Падышоў час расплаты за зъдзекі, надышоў час помсты за гвалтаўніцтва, надышоў час „падзякі“ за далучэнъне да „айчыны“, да панства...

Трыццаць, а мо' і больш, вінтовак, абрэзаў застагналі, харкнулі па абозынках. Трыццаць, а мо' і больш, вінтовак, абрэзаў загарадзілі шлях. Партызанская куля меціць метка. Кожны патрон—на вагу золата.

Да таго і Рыгорава кемкасьць. Шлях быў загароджаны бар'ерам са спушчаных хвой. Рынуўся перапуджаныя коні абозынкаў уперад, рванулі павозкі, затараҳцелі колы... сталі... А Галота дзейнічаў. Адстрэльваліся і абозынкі... Назад уцякаць ня прышло ў галаву... Выбух... Страшэнны выбух... Гэта ўзарвалася павозка з коньмі, з людзьмі, з гранатамі. Хмара дыму засланіла сонца і яно з за хмары выглядала мядзяным, чырвоным... Зноў ажылі хвоі, елкі... Налацелі партызаны.

А зьверху так ласкава лашчыла верхавінкі хвой і елак тое-ж адвечна маладое сонца... Толькі жаўранак съдіх.

З вачэй бруілася кроў. Вусны пылалі полымем. З глоткі ў кожнага вырывалася хрыпota. Хрыпota, кроў, полымя—адплата за зъдзекі, помства... Мужчая помства... Помства за волю мужчыных грудзей. Ад таго і хрыпota, бо—хто каго... бо папакутавалі год. Хопіц!

Справа зроблена. Падлічаны страты. Загінула шесьць. Шмат... Затое патанелі патроны, зброя... Затое зынікла атарыца гвалтаўнікоў... *Дар за дар...*

Целяшоўцы чулі справу. Ведалі хто каго...

І калі цэп'ю была абшукана мясцовасць, калі былі туга наўбіты партызанская патранташы, калі абрэзы былі зменены на ёмкія дальняйойныя карабіны, калі быў рашчышчаны сотнія рук шлях, калі было замаскіравана месца справы... толькі тады Рыгор Галота голасна сказаў:

— У логава!

Двое вачэй глянула скрэзъ гушчарню арэшніку: відаць паглядзела па якому напрамку пашоў Галота, і зынікла. Вочы былі сержанта польскай арміі пана Дабравольскага...

— У логава! падмігнуў сержант... І азірнуўся на свае эполеты. Яны былі з дэзвума срэбнымі прошвачкамі... І яму здалося, што яны ў яго ўжо залатыя...

У Рыгоравых грудзёх білася сэрца. Дзейнічаў разум... Ён казаў:

— Заставацца атраду ў логаве небясьпечна. Зроблена справа...

Сённяня-ж перайсьці ў другі лес!..

Як ліса, аглядаючыся, туляючыся вышаў на шлях Дабравольскі. Ён быў сапраўды адзін сярод вялічэзных лясных абшараў... Былі і іншыя але не яго... І нечакана ўзорок яго ўгледзіў чыосьці сумку... Падняў... расчыніў. У сумцы ляжала трохвёрстка. Разгарнуў. І прыліп вачмі. Паміж скучаных тапаграфічных адзнак лесу чыйсьці рукою было адзначана чорнае кольца.

І зубы прыкусілі вусны. На твары лісься ўсьмешка. У галаве плян, арыентацыя: Целяшоўка—Грушава, польская застава, тэлефон, войска, логава—чорнае кольца на трохвёрстцы... Адным словам—дзейнічаць. Сержант пачаў дзею...

Антося расчыніла вочы. Яна ляжала на ложку ў мельнікавай хаце. І як толькі яна паглядзела праз вакно на сьвет—вочы наліліся съязамі. Яна зачыніла іх, бо млявасць агурнула яе. І як толькі муха ўкусіла за шчаку, якіх так багата ў летні час у Іванавай хаце, немы голас вырываўся з грудзей... Ёй здалося, што кусае яе той жаўнер, што сённяшній ноччу згвалціў яе. Яна выкаціла проста на лоб перапалоханыя вочы... Над ёю стаяла яе маці, бацька гутарыў з Іванам... У хаце гулі раі мух...

— Што з табою дачушка? ласкавым, матчыным голасам спытала Антосіна маці ў Антосі.

— З чаго гэта ты?

Антося цяпер успомніла сёньняшнюю ноч, пра вечарынку, пра чорныя думкі... Пальцы моцна съціснуліся ў кулакі... Узьняліся высока грудзі. Матцы яна расчыніла сваё сэрца шопатам прамовіўшы брыдкае, ганебнае слова:

— Згвалтіў паляк... прабач...

Па матчыным твары скочілася пара сълёз, за ёй другая пара, трэцяя. Уткнуўшыся ў фартук ціха плакала маці. Бацька апусьціў голаў...

Антося вадзіла падпухлыя вочы з боку ў бок.

— Ну і сволачы!—сказаў бацька і моцна вылайўся.

— Вядома палякі!—дадаў стары Іван.

Дзень зъяніла ноч,noch зъяніў дзень. Па вёсцы хадзілі чуткі, што хутка ў Целяшоўку прыедзе карны атрад.

А навокал Целяшоўкі ціхі, адвечны лес; верхавіны ціха гойдающа ад ветру...

Быў люты, тысяча дзесяцьсот дваццаты год...

## VII

На адлегласці чатырох вёрст ад Целяшоўкі, у Грушаве—польская застава. І сержант Дабравольскі, нібы яхідная хітрай вужака, папоўз у Грушава. У Грушаве тэлефон. Ён будзе званіць па тэлефону ў штаб дывізы—высласць карны атрад у Целяшоўку. Багацце съвету, у ясны сонечны дзень, не давала магчымасці яму, што выпадкам вырваўся з рук Рыгора Галоты, ісьці бязбоязна, ісьці так, каб быць няпрыкметаным. І ён поўз па зямлі. Кожны трэск валежніку—прымушаў яго прыслухоўвацца, аглядзіцца ўва ўсе бакі. Трымаючи моцна ў руках сваю трафэю—сумку з картай-трохвёрсткай, стручаную Рыгоравым „ад'ютантам“—Смычком, адна думка сьвідравала голаў польскага сержанта-вяякі Дабравольскага: не заблудзіцца-б у лесе, хутчэй у Грушава.

А прырода нібы насыміхалася над ім. Лесу ня было канца. Сержант пачаў нэрвавацца. Ці не заблудзіўся ён? І як толькі пачуў, што ягоныя сківіцы міжвольна ўздрыгнулі, ён зразумеў, што ён бяспомачны сярод гэтых адвечных нямых волатаў, што ён адзін.

Кожная чалавечая натура ўжо ад прыроды зложана так, што калі чалавек адчуе адзіноту,—яго агортвае страх самааховы,—якому няма парыўнання ў шэрагу іншых баязняў. Чалавек тады не заважае прыгожасці акаляючага, запамятае пра інтарэсы яго аднадумцаў, і ратуецца, жадае выратавацца сам, адчуваючы сябе бяс-

помачным у адзіноце. І боязнь падвойваецца, патройваецца... бязьмеры да тых часоў, пакуль у акаляючым яго ён не адшукае чагонебудзь адмennага, новага.

Тое-ж здарылася і з Дабравольскім. Як толькі ён пачуў, што ягоныя сківіцы ўздрыгнулі, як толькі ён пачуў шорах страху па ягновым целе, па съпіне, у ім абудзіўся інстынкт самааховы, нарадзіліся новыя, звычайныя ў такіх выпадках думкі чалавека ў адзіноцтве:

— Ці ня лепш...

Міжвольна рука Дабравольскага схапілася за рукаяць нагану...

— Не, не, гэта так на выпадак сустрэчы...

Аднак гэта было ня так: Не на выпадак сустрэчы...

— Ці ня лепш вось цяпер, момант... сам сябе... абыдала... адна куля...

Бяспомачная ўхмылка лізанула твар сэржанта.

— Не, не, я так... слухаў лес думку Дабравольскага.

Зрок упаў на сумку з трохвёрсткай. Дабравольскі разважаў, відаць недзе глыбока, у мазгавых цэнтрах змагаліся нібы два сябрыворагі, дзіве думкі. І адна добрая, і другая ня благая. На выбар—адна з двух.

Сэржант выпрастаўся, съціснуў у руце рукаяць. Пазіхнулася. Дзіве сэкунды на развагі. Проста такі вырваў з сумкі мо<sup>е</sup> ў дзесьяты раз трохвёрстку. Па разыліку, каля яго, справа, павінна праходзіць дарога—у Грушава.

Съмела павярнуў у права. Кінуўся ляцець. Праляцеў некалькі сот сажань. Адна гушчарня,—а пад нагамі съпелыя суніцы. Лес жартаваў з сынам касцельнага захрыстыяна.

Круты паварот у лева. Бяз жаднага страху, бяз жаднай развагі, з расшыранымі вачмі. Адна думка—Грушава, тэлефон. Ляцеў, чапляючыся за карэніні, з добрыя паўгадаіны. Стаяў.

Ніколі нікому ня прыходзіць у голаў, што лес можа стацца звычайнай клеткай для чалавека. Неабсяжная вялічыня, можа стацца маленькай каморкай. Для сэржанта польскай арміі Дабравольскага беларускі лес быў ёю.

Толькі цяпер, успомніў Дабравольскі, пра існаваньне на съвеце сонца. Праз гушчарню кучаравых верхавін, ён пачаў шукаць яго. Веды, атрыманыя ў Седлецы, на школьнай лаўцы прыватнай польскай прагімназіі, ён скарыстаў у практицы:

— Дарога знайдзена! Хвала богу! І праўда, дарогу адшукаў Дабравольскі.

А чырвоненськія суніцы, нібы варажбіткі тыя, ківалі сваімі панурымі чырвонымі каптуркамі-ягадкамі.

— Чужы, ты, ў нас чалавеча, добра мала табе будзе,—пашто дарма стаптаў толькі сястрыц нашых...

— Алло... алло... алло...

— Адкуль?—забарматала ў тэлефоннай трубцы.

— Гаворыць Вілейка, патрэбна Вільня...

— Вільня заента...

— Пане сэржантэ, Вільня заента,—адказаў на просьбу Дабравольскага, спакойны, флегматычны тэлефаністы.

— А праз другую станцыю штаб дывізіі вызываць можна?—спытаў Дабравольскі.

— Можна,—адказаў зноў так спакойна тэлефаністы разъмерана пакручваючы ручку другога тэлефона. Гэта нэрвавала Дабравольскага.

— Алло... алло... алло...

— Ест!

— Вільню патшэбна.

— Можна,—адказала трубка.

Грушава было злучана са штабам дывізіі. Дабравольскі ўзяў у рукі тэлефонную трубку.

— Вільня? Штаб дывізіі?

— Так ест.

— Пана начэльніка... Просі сэржант, пшэвудца обозу збройнэго...

Тры хвілінкі чаканьня каля тэлефоннага апарату:

— Пане начальнік. Муві сэржант... Дабравольскі... выпадкам зостал—в жывых... Бандыты зруйновалі збройны обуз... район? Весь Целяшувка—пане начальніку. Взвуд забітых жолнерув, едэн капрал... Так, вельке нешчэнсьце... Чэкам роспажондзэння. Ах та-ак!.. Вядомо іначэй...

(Дабравольскі ўздыхнуў).

— Мам налязкен... Мапу зналязл.

Дабравольскі павесіў трубку. У хаце, дзе кватэравала польская застава, было пяць-шасць ложак. Капрал ахвотна ўступіў Дабравольскому ложак, пачаставаўшы сэржанта сыгарэткай, з пачкі прысланай як падарунак з Амэрыкі, польскім жаўнерам, на свята—божага цяла.

Маленькі рыжагаловы, тэлефаністы на трыножках, на прыпячку, гатаўшы гарбату ў алюмініевым імбрычку.

А крыху адпачнуўшы, Дабравольскі накіраваўся ў штаб дывізіі з дакладам...

Ненадзейлівая рэч—тэлефон у вайсковой справе! То выпадкова злучацца правады,—выдадуць сэкрэт, то так, няпрыкметна, хто не будзе злучыць тэлефонны провад з провадам тых, хто павінен ведаць аб tym, што робяць ворагі...

Па рознаму здараецца...

Але як-бы там ня было, а Рыгор Галота ведаў:

Аб tym, што ў Целяшоўку будзе прысланы карны атрад.

Аб tym, што *нейкі* сэржант Дабравольскі *нейкім* чынам астаўся ў жывых;

Аб tym, што гэтым сэржантам знайдзена згубленая Смычком трохвёрстка;

Аб tym, што логава можа быць выкрыта...

А падсумаваўшы ўсё, на савеце Галотавага атраду была зроблена пастанова:

Што трэба Целяшоўцу папярэдзіць ад небясьпекі.

Што трэба перакінуць атрад у раён Новага Сяла і там дзейнічаць...

Новае Сяло ад Целяшоўкі—адзін начны пераход.

### VIII

Сотня польскіх уланаў,—карны атрад дывізіі пад кірауніцтвам пана Глымбавецкага, ехала ў Целяшоўку. Побач з Глымбавецкім ехаў наш знаёмы сэржант Дабравольскі. Крыху адпачнушы на польскай заставе, у Грушаве, Дабравольскі, поўны сіл і злосці апавядоў Глымбавецкаму аб нападзе партызан на абоз са зброяй.

Са ўзгорку выплылі Целяшоўскія вузенькія гоні. А там, на небасхіле стаяла ціхая Целяшоўка.

Уланы пелі старасьвецкую, польскую песньню-легенду. Яны ведалі, пашто яны едуць у Целяшоўку, абавязкі жаўнера карнага атраду былі вядомы кожнаму з іх...

Пшэз Літэвскі лан, лан

Едае, едае пан, пан...

А пшэд панэм его цугі

А за панэм его слугі

Ядон до пані...

Ядон до пані...

Пшыехалі на двур, двур...

Да маткі двух цур, цур...

— Матко, матко маш две ружы

Обе пянкна, обе гужы...

Дай мне ктура з ніх,

Дай мне ктура з ніх...

Вечер кудлаціў песнью.

Перад Целяшоўкай была вылучана варта. Правераны карабіны залпам у паветра.

Звычайна, парадак дзейнічаньня карных атрадаў наступны: перад вёскай вылучаецца варта-разъезд з восьмі-дзесяці ўланамі. Разъезд праязжае праз вёску, выстаўляе на другім канцы дазор, частка вяртаецца ў вёску, распытвае ўстрэчных-папярэчных, прыглядаеца, прыслухоўваеца ці ўсё ў парадку, ці можна пачынаць... і калі можна, злучыўшыся з рэшткай атраду—пачынаюць съмелася, пагаспадарску, з закасанымі рукавамі... Э кожнай хаты выганяюцца ў цэнтр вёскі сяляне, сялянкі з малымі дзецьмі. Аніякіх літасьцяў. Прыклад тады становіцца памочнікам улану... А далей...

Целяшоўка стаяла спакойная, задумленая—чакала.

Усё жыхарства Целяшоўкі было прыгнана на пагост. Старыя, малыя, барадатыя дзядзькі, съязльвіяя маткі маладухі.

— Бяда будзе—лямантавалі сяляне.

Старыя дзядзькі съязўшы зубы з панура апушчанымі галовамі чакалі кары...

Глы́мбавецкі начальнік атраду,—пачаў сход.

— Дык вось што, мужыкі—пачаў ён на ломанай польска-беларуска-расейскай мове,—вашыя сыны—бандыты! Яны пад Целяшоўкай разьбілі польскі абоз. Вы павінны нам выдаць іх, альбо... самі будзеце адказваць за іх сваімі галовамі, маёмасцю, як здрайцы польскай дзяржаве.

Польская ваенна ўлада вымагае ад вас:

Папершае: выдачы ўсіх вашых сыноў-бандытаў;

Падругое: выдачы ад кожнага двару па карове альбо парсюку;

Патрэцьце: здачы ўсіе зброі, што маецца ў вас;

Чацвертае: здачы ўсіх коняў—як вайсковай маёмасці.

— Усе гэтыя пункты павінны быць выкананы на працягу сёньняшняга дню. У праціўным выпадку кожны дзесяты атрымае два-дзесяце пеньць батув, кожны дваццаць пяты будзе расстрэляны, уся вёска будзе спалена!..

Сяляне маўчалі. Формальны бок справы зроблены.

— Вы нямые, ці што?—адказваўся Глы́мбавецкі.

— Ваша воля, ваш закон... нехта адказаў з натоўпу акружана-га ўланамі.

— Рабеце, што хочаце...

Глы́мбавецкі аддаў распараджэньне аднаму з уланамі. А той улан паклікаў яшчэ трох, усе чэцьвера съпешыліся.

Пачалася экэекуція.

Дзеяць чалавек выпушчалася з абкружанага натаўпу,—дзесяты павінен быў пакутаваць за першых дзеяць.

І калі выходзіў дзесяты,—Глымбавецкі рабіў рукою мах,—паказваў што вось яго трэба караць. Уланы клалі на зем, зьдзіралі кашулю і ёмкі раменны „бат“ глыбока пакідаў чорныя крывавыя пасы на сялянскіх съпінах. Карапі і дзяцей.

Трынаццаць чалавек было пакарана бізунамі, пяць чалавек падлягала расстрэлу...

Голасна лемантавала Целяшоўка, сълёзы крыўды съціскалі грудзі старых, спрацованых сялян...

Асірацелыя гоні чакалі сваіх гаспадароў, скошаную траву, што ляжала ў пракосах, сушила летняе, гарачае сонца. Але ці ў галаве было целяшоўцам клапаціцца аб іхніх гонях, аб сенажаці аб заўтрашнім дні?..

Карны атрад з Глымбавецкім на чале быў бязылітасны. Пяць сялян, у тым ліку і мельнік Іван, былі расстрэляны.

А калі сонца канчала сваю вандроўку, хаваючыся за лесам—загарэлася першая саламянная страха ў Целяшоўцы. За ёй другая, пятая...

Карны атрад спраўдаіў давер'е да сябе з боку штабу польскай дывізіі.

Дзе-ж Рыгор, той самы славуты Рыгор Галота з сваймі малайцамі-партызанамі? Няўжо-ж ён ня чуе сялянскага ляманту, няўжо-ж ён ня бачыць пажарышча ў Целяшоўцы?

## IX

У той самы час, як карны атрад дзейнічаў у Целяшоўцы, у Целяшоўскім лесе другі атрад рабіў аблаву на... партызан. Сэржант Дабравольскі правёўшы ў Целяшоўку атрад Глымбавецкага далучыўся да атраду Станюты—высланага з штабу дывізіі ў Целяшоўскі лес. Операцыйны плян штабу дывізіі прадугледжваўмагчымасць нападу партызан на карны атрад Глымбавецкага, а таму, па бальшаку, побач, ішоў атрад Станюты, у ававязкі якога ўваходзіла абкружыць лес, адшукаць логава партызан, а далей—справа ясная. На выпадак-же небясьпекі, атраду Станюты, атрад Глымбавецкага павінен быў стацца баявым рэзэрвам...

Трымаючы ў руках трохвёрстку, Дабравольскі з Станютай пільна ўглядальіся ў чорнае кольца. Да яго ад дарогі было вярсты са тры. Атрад быў разьбіты на пачкі па шэсць уланаў у кожнай. Лес праглынуў іх. Прышлося ехати крокам,—лес не дарога...

Адзін з уланаў знайшоў паясок—адзнаку прысутнасці людзей у лесе. Гушчарня была непраходная. Коні пазамарваліся—не хацелі ісьці ўперад. Нарэшце, па разыліках дабрылі да месца знаходжання логава. Сьпешыліся. Нікога ня было. Ніякіх адзнак прысутнасці чалавека. Парашылі ісьці далей. Лясная съязжынка ў гэтакай гушчарні зьдзівіла Станюту. Няўжо гэта съязжынка пратаптана партызанамі?

— Магчыма і імі...

Атрад Станюты гуськом зьвярнуў па ёй. А яна вілася стужачкай усё далей і далей...

Колькі таемнасці, прыгожай таемнасці тайць адвечны беларускі лес! Хвоі зьліваюцца ў адну высачэзную съязнину, верхавіны гойдаюцца: шу-гі, шу-гі... недзе далёка крышыцца то там, то тут, гольле. Іх ламае свавольнік-вецер... Беларускія лясы багаты дробнымі птушкамі. Іхніе пияньне зьліваецца ў адну мэлёдышчу гаму, і толькі зязюля перарывае гэтую мэлёдышчу сваім чыстым, тэнорным ку-ку-ку-ку...

Ні логава, ні партызан, атрад Станюты не напаткаў. Съязжынка прывяла ў лясьніковы двор. Убачыўши жаўнеру з коньмі на павадкох, лясьніковыя сабакі абудзіліся ад драмоты і пачалі брахаць. Хатка, з мален'кім абгароджаным дворыкам, стаяла на палянцы прытуліўшыся адным бокам шчыльна да лясной съязніны.

На брэх сабак вышла з хаты старэнка, сівая бабка—маці лясьніка—падсълепаватая кабецінка. Старасць згорбіла яе сыпіну, твар быў пакрыты маршчынамі,—яна нагадвала сабою чарапіцу.

— Хто ты такая?—спытаў Дабравольскі ў бабкі.

— А вы хто?—спыталася яна, пільна прыглюдаючыся ў твар Дабравольскага.

— Мы жаўнеры!

— А чаго Вам ад мяне трэба? І бабка села на прызбу.

— Ці даўно ў Вас былі людзі?—спытаўся Станюта.

— Грамчэй, ня чую—адказала бабка.

Пытаньне было паўторана.

Дабравольскі з Станютай даведаліся ад яе, што пазаўчора прыходзілі нейкія хлапцы браць ваду са студні. Даведаліся абытвым, што муж яе—лясьнік пашоў у панскі фальварак.

Вядома, гэткіх ведаў было замала. Поўдня было патрачана дарэмна і парайўшыся, парашылі заехаць у панскі фальварак, якім, як сказала лясьнічыха, уладае іхні пан.

Вырваўшыся з лесу, коні зарысілі па дарозе.

Пана ў маёнтку ня было. Усім маёнткам пакінуў уладаць ён свайго вернага служку-аканома Хведарчэню.

І як на тое ліха—ужо тры дні, як зынік і Хведарчэні. Адны казалі, што небясьпечна яму жыць у маёнтку—і ён атрымаў пасаду ў палякаў. Насіліся і такія чуткі, што Хведарчэню забіў Рыгор Галота.

Батракі, пакуль ніхто не чапаў, працавалі на панскай зямлі. Збожжа ўбіраць было рана, а скосанае сена звозілі ў панскую пуню.

— Усяроўна мы, а ня хто іншы, спажываць будзем,—миркавалі сходам.

Атрад Станюты ўжаджаў у двор. У панскім двары гулялі дзеци аканома Хведарчэні. У палісадніку чытала кніжку Вандзя Хведарчэні—дачка аканома—стройная, прыгожая панина-беларучка.

Заўважыўшы прыезд польскіх жаўнероў яна ніто сканфузілася, ніто ўзрадавалася. Непакойны быў час, і яна палічыла за лепшае, правесыці лета ў бацькі,—чымсьці жыць у горадзе. Але і гэта ёй абрыдла. Выхаваная ў польскай школе, ведаючы ўсе прыёмы гжэч-насыці,—яна кінулася настэреч, і зрабіўшы „вочки“ панам афіцэрам, гжэчна папрасіла адпачыць.

Пагутарыўшы з гэтай „лясной лілеяй“, як назваў яе Дабравольскі, Станюта і Дабравольскі адразу пазналі ў ёй свайго сябрапрыяцеля па ідэалах.

Айчызна і засмучонасьць адсутнасьцю аўтэкту яе каханыня, далі повад аднаму з афіцэраў, а менавіта, Дабравольскому, моцна съц-снуць яе руку, прайсьціся па палісаднічку і ледзь ня прызнацца ў каханыні да лясной засмучонай лілеі... Такая ідylія рэдка сустракаецца...

На поўдзень жаўнеры закалолі парсюка-падсьвінака.

У маёнтку-ж ад пані Хведарчэні Дабравольскі з Станютай даведаліся, што напад на польскі абоўз—справа партызанская атраду—паўстанца Рыгора Галоты.

Пасля таго, як жаўнеры пачаставалі самі сябе смачным віном—антонайкай—з панскага склепу, а коні наеліся сытным аўсом з панскага закрому,—атрад Станюты выехаў з маёнтку. Лясная лілея—Вандзя Хведарчэні выехала разам з атрадам. Старой матцы было сказана, што яна едзе шукаць бацьку... Але для Вандзі,—зынікненне бацькі было толькі повадам, каб дапамагчы польскай арміі змагацца за „ойчызу“, а яшчэ больш, правесыці час у кампаніі двух маладых прыгожых польскіх афіцэраў, абязаўшай у будучыне шмат салодкага для экзотычнай Вандзінай натуры...

Таксама, мець саюзьніцу з мясцовага насельніцтва было зручна Станюце, к таму Вандзя ведала Рыгора Галоту ў твар... Трэба было выкарыстоўваць усе сродкі, каб прыдущыць паўстанцкі рух у прыфрантовай паласе на Kresach Wschodnich...

І ўсё магчымае выкарыстоўвалася...

Гарачынъ спадала. Заходзячае сонца хавалася недзе далёка, у Польшчы. Жаўнеры атраду Станюты едучы, нібы на ўздагон заходзячаму сонцу, перакідаліся ўспамінамі аб родных вёсках, гарадох. Паміж Дабравольскім і Станютай ехаў на бацькаўскім кані, вярхом, новы абаронца „айчызыны“—Вандзя Хведарчэнія. Дабравольскі трymаў сябе гогалям...

## X

Перад тым, як карны атрад прыехаў у Целяшоўку, целяшоўцы бачыліся і гутарылі з Рыгорам Галотай. Усе маладыя хлапцы з Целяшоўкі папоўнілі сваім уступленнем атрад Галоты. Атрымаўши карабіны, яны сталіся байцамі. Старыя дядзэўкі амаль ня супрэчылі іхняму уступленню ў атрад—з дня на дзень чакалі прыходу бальшавікоў.

Ля Іванавага млыну адбылося ўрачыстае прыняцце прысягі партызана для ўступіўшых у Галоцінскі партызанскі атрад.

Смычок чытаў прысягу. Абавязкам кожнага ўступіўшага ў атрад было ўтарыць:

— Мы, чытаў Смычок, клянемся гонарам вольных грамадзян, што разумеем паважнасць узятага на сябе абавязку, ад якога залежыць вынік нашага змагання ў справе вызваленія працоўных мас, што мэнчуцца пад цяжкім прыгнётам панска-паляцкім.

У съядомасці рэвалюцыйнага абавязку, кожны з нас гатовы ахвяраваць сабою ў дасягненіі нашай мэты—аднаўленія ў нас Савецкай Улады.

Усялякую ўскладзеную задачу з карысцю для справы кожны з нас абавязваецца выконваць ва ўсялякі час дня і начы.

За зраду справе, адказваєм перад таварышамі сваймі галовамі!

Смычок спрытна саскочыў з лаўкі. Ліст з прысягаю павінны былі зараз-жа падпісаць Целяшоўскія хлапцы.

Прысяга падпісаны новымі дваццацю аднадумцамі-малайцамі. Расьце партызаншчына! Расьце небяспека для польскай арміі з тылу! Сыцеражыся польскі легіён—нездабраваць табе на беларускіх палетках! Не занесыці назад табе дамоў цэлаю тваю галаву! Абудзілася сіла мужчая, пачула над сабой зьдзекі і катаваньні...

Рыгор носіць усе сакрэтныя справы сам, на грудзёх, у радиным мяшэнку, дзе была скована і прысяга целяшоўскіх хлапцоў.

Маючы ў сябе пэўныя весткі аб месцазнаходжаныні польскіх легіянераў, ведаючы сілы, што знаходзяцца ў Новым Сяле—цэнтры Новасельскай воласці, улічыўшы, што ў Целяшоўку накіроўваецца карны атрад—баявая адзінка штабу дывізіі, а з другога боку, высылаеца ў раён Целяшоўкі другі атрад для аблавы на партызан, Рыгор Галота прызнаў магчымым зъдзейсьніць свой плян. Патрабавалася толькі рашучасць і шпаркасць. А таго і другога хапала ў Галоты...

У Целяшоўцы палякаў яшчэ ня было.

— Атраду патрэбна дваццаць пяць коней—зъвярнуўся да целяшоўскіх партызан Галота.

І хлапцы выканалі загад правадыра. Праз паўгадзіны ля млыну стаяла дваццаць пяць коней. Іх прывялі целяшоўскія хлапцы,—коней пааддавалі бацькі, ведаючы, што калі будуть у вёсцы—карны атрад забярэ і іх.

Адабраўшы дваццаць пяць самых дужых партызан, Рыгор заўгадаў—на коней. Рэшта атраду павінна быць рэзэрвам, і ісьці пяхотаю па напрамку на Нове Сяло, пад кірауніцтвам старога Мікіты. Целяшоўка ня спала праз цэлую ночку, чакаючы карнага атраду. Уся маёмасць была пахована ў агародах, па скляпох. Баяліся пажару...

Рыгору Галоту трэба гэтай ноччу бязшумна захапіць польскую заставу ў Грушаве, а там...

Дваццаць пяць партызан на конях абкружылі ў начной цішы засыценак Грушава. Адна справа зроблена—правады перарэзаны...

Як цені, падкрадаліся галотаўцы да дому, дзе стаяла польская застава. Сэкундалыны наскок. Ля тэлефонаў—галотаўцы. Эброя адабрана бяз бою, тэлефаністы ў нагавіцах гулялі ў карты... здаліся самі...

У Грушаве пакінута пяцьцеро партызан.

Гарэў шчасцем Рыгор Галота... Яго плян аказваецца і не таікі ўжо цяжкі...

Раніцою, другога ліпеня тысяча дзесяцьцьсот дваццатага году адбылося, у Новасельскім лесе, злучэныне двух атрадаў—Новасельскага і атраду Рыгара Галоты.

Выпраўляючы гэтай-жа раніцою ў раён Целяшоўкі два ўзброенных атрады Глыбавецкага і Станюты, штаб польскай дывізіі не спадзеваўся, што ў Нове Сяло прыдуць няпрошаныя госьці—партызаны...

А яны і прышлі... Адпачнуўшы гадзіны са тры, паслья цяжкога начнога пераходу—галотаўцы і новасельцы, поўныя веры ў съветлья слова Рыгора Галоты, узяліся за ажыццяўленыне іх сваёю ўласнаю рукой...

Злучаных сіл налічваеца сто дваццаць чалавек. Падавіна з іх—на конях. Кожны закавулачак, кожная съязынка вядомы. Адважны, палкі правадыр. Адзіная ўва ўсіх думка.

І збылося. У той-же час, калі карны атрад уціхамірваў Целяшоўку, а атрад Станюты з Дабравольскім пачаў лавіць партызанаў лесе, у Новым Сяле Рыгорам Галотай на тэрыторыі Польскай Дзяржавы, абвешчана Навасельская Савецкая...

Ад радасці Рыгор плакаў на ваччу ў сваіх аднадумцаў, так вітаючы іх з перамогаю.

Паслья нявыразнай радасці, давёўшай правадыра да сълёз, Рыгор Галота задумаўся, вочы спахмурнелі. З чаго-ж?

Ён замарыўся. Патрэбен быў перапынак для мазгавой яго чыннасці, трэба было адпачыць чалавечаму організму. Рыгор-жа чалавек такі, як і ўсе акаляючыя...

Васіль Смычок узьлез на дах школы, дзе спыніўся Савет партызанскіх атрадаў,—узыняў чырвоны съязг.

Рыгору-ж паліла ў голаў. Ён адчуваў, як кідае яго то ў жар, то ў холад. Ведаў ён такое зывішча, як першую адзнаку хваробы. Урэшце ня стрымаў. Падкасліся ногі і правадыр у бяспрытомнасці быў паложаны на ложак.

Кіраўніцтва атрадамі перайшло да Міхася Русецкага,—правадыра Навасельскага атраду.

У Рыгора вырываліся бязсвязныя ўрыўкі з яго папярэдніх загадаў.

## XI

Такім чынам захапіўшы заставу ў Грушаве, Рыгор Галота меў ў сваіх руках тэлефонную сувязь штабу дывізіі са штабам корпусу. А захапіўшы ў свае рукі Новае Сяло—мястэчка на галоўным гасцінцы, стварыў у тыле пазыцыі польскай арміі жывую, узброенную заслону.

У Новым Сяле адразу разгарнулася чыннасць рэвалюцыйнага камітэту. На дэзвярах школы на аркушыку паперы, атрамэнтам з хімічнага алоўку было выведзена:

РЭВАЛЮЦЫЙНЫ КАМІТЭТ.

Па мястечку бабы разносілі чуткі:

— Чула, сяstryца, гэта-ж эноў бальшавікі ў нас, з ведрам на каромысьле, гаварыла баба бабе ў падкасанай спадніцы.

— Але, але гэта-ж свае хлопцы, яны-ж не армейцы бальшавіцкія...

— Усяроўна што і армейцы, бачыш са стрэльбамі.

— Бачу я, міная, бачу, і думаю сабе: ліха ўздумалі яны, ась-меліцца да чаго, хай-бы сядзелі ў хатах, ды бацькоў слухаліся, а то і мой Алесь, бацьку, матку не паслухаўся, пашоў да Русачка, у лес. Я яму і гаварыла, кумка, ня йдзі, хай другія ідуць—табе якая справа ўсюды лезьці, а ён мне, дарагая, як адкажа, дык аж боязна гаварыць, бога ня ўспомніўши.

— Я кажа, ня я буду, калі дзясяцера палякаў не заб'ю! Кажа, я за Савет, кажа, гнаць папоў адсюль трэба; кажа, ты, дурная, маці, ў наш час, кажа, трэба ці за Савет ці за паляка, а пасяродку заставацца нельга...

— Дык вось так і пашоў да Русачка, у лес. Толькі, вось, сёньня дахаты забег, на хвілінку, прывітаўся і нанава пашоў...

— А ў мяне дык мой стары сёньня ня стрываў—заплакаў, падалаваў мяне, і пашоў у школу, да Русачка. На палякаў, іду, кажа, Русачок загадаў...

— Бачыш, ты! во сам Русачок едзе! Бачыш ты. На кані...

І сапраўды. На кані, з дзесяткам бравых сялянскіх мальцаў, ехаў Міхась Русецкі. Трэба было на канцы мястечка, за ўзгоркам, выставаць варту,—доўга трymацца яны не маглі—самі ведалі, з усіх бакоў была польская армія, і толькі адна надзея на Чырвоную, наступленыне, якой чакалася з дня на дзень.

З двух бакоў мястечка—па галоўным гасцінцу былі насыпех зроблены акопы. У мястечку ўрачыста абвешчана Савецкая ўлада. Выпłyvala простая неабходнасць бараніць яе.

К вечару ў Новасельскага Рэвкома былі першыя трофэі—два аўтамабілі, і ў заложніках—камандзір дывізіі польскага войска, што, з'явітаўся са штабу корпусу, у штаб дывізіі з чатырма штабнымі афіцэрамі.

Мястечка Новае Сяло стаіць на ўзгорку. К таму званіца Новасельскай царквы—можа служыць і саслужыла партызанам добрую службу. На тры-чатыры вярсты адчыняўся з яе вышкі кругавід ва ўсе бакі... Гэта было скарыстана Русецкім. Як толькі далі знаць, што едуць два аўтамабілі ў напрамку на мястечка, быў зроблены загад: варце прапусціць аўтамабілі, а пасярод мястечка партызанам заняць вуліцу і аўтамабілі затрымаць.

Рыгор Галота ачнуўся панадвечар, калі ў школе мальцы разбройвалі польскіх афіцэраў:

Сон зьвярнуў патрачаную ім энэргію, хоць і адчувалася ламаніна ў касцяцах і змораны выгляд няутомнага правадыра казаў аб хваробе, незважаючы на гэта, Рыгор узяўся за справу. Трэба было на савецце Рэвкому абгаварыць становішча.

„Ад'ютант“ Рыгера—Васіль Смычок быў пры ім.

— Васілёк! пакліч Русецкага, Мікіту і сам прыходзь. Паседжаныне зрабіць трэба...

Вячэрня цені акутвалі пакой, у якім знаходзіўся Галота. Шафрэла. Рыгор ляжаў на ложку настаўніка, арыштаванага партызанамі яшчэ раніцою па падазронасці ў прыналежнасці да польскай дэфэнзывы. Думкі віліся чарадою. Яшчэ год, роўна год таму назад ён не спадзяваўся ўтым, што звыш соткі такіх аднадумцаў, як і ён, пойдуть у адчыненае змаганыне з палякамі мерацца сілаю. Яшчэ, здаецца, ня так даўно было, калі ён працаваў у друкарні палітадзелу Чырвонай Арміі наборшчыкам і, глытаючы хмары сьвінцовага дыму, разам з тым глытаў новыя слова, упэўняючыя, да барацьбы зазываючыя працоўных.

У дзесятніццатым годзе ён разам з таварышамі ўступіў у комісамол, тады толькі што вышлі былі, з гораду, немцы. А цяпер ён вось ужо каторы месяц тут кіруе, змагаецца за волю, за Саветы... А ў горадзе ў яго ёсьць двое блізкіх, радня—стары бацька—бондар і маці, добрая, старэнка маці... Як яны жывуць цяпер?.. Ці ведаюць дзе сын Рыгорка?..

Прышлі Русецкі, Смычок, Мікіта. Рыгор падняўся з ложка.

Русецкі, вясёлы, сухашчавы хлапчына, пахлопаў рукою па Галотавым плячы:

— Ну, Рыгор! Наша становішча пакуль што трывалае!

З ляснога перайшлі, на кватэрным знаходзімся. Толькі ці надоўга? А мы ўсё такі малайцы, ці ня праўда? Цяпер, брат, мы добры раУон у панскім горле. Ня тое, што ў лесе! А ўсё ты...

Галота ўсміхнуўся.

— Русецкі працягваў:

— Ой, і спрачаўся-ж, ягомасць камандзір дывізіі, калі разбройвалі мы яго. Элаваў да белай пены ў роце... А цяпер сядзіць моўчкі. Папаўся жучку ў мужыцкую ручку... Толькі што рабіць з імі?.. Я і сам ня ведаю.

Аднекуль партызаны прынеслі лямпу. Капцілка, аднак лепшай не знайшлі.

Савет злучаных трох партызанскіх атрадаў палічыў за неабходнае бараніць сваю лягальную пазыцыю, і створаную імі Савецкую ўладу ў Новым Сяле. На пасяджэнні быў складзены ліст у павятовы паўстанцкі камітэт—паведамленыне аб утварэнні ў Новым Сяле Савецкай Улады.

— *Дараія таварышы!* пісалася ў лісце—мы, злучыўшыся, захапілі Новае Сяло і ўтварылі ў ім Савецкую ўладу. Нашыя сілы растуць. Усё такі ня лішняй будзе ваша дапамога людзямі. Думаем пратрымацица некалькі дзён, затрымоўваючы дух польскіх частак на пазыцыю.

А ў канцы лісту Рыгор дапісаў сам:

— Абоз калі Целяшоўкі ўчора разъబіў. Сёння адпачываю ў Новым Сяле. Настрой у атрадах надзвычайны. Хлопцы жывуць змаганьнем за Саветы!

І Смычок—„ад'ютант“—узяўся даставіць гэтае паведамленыне паўстанцкаму камітэту.

Гэтай-жа ноччу ў Новым Сяле бачылі на чорным небе крывавае зарыва. Рыгор здагадаўся ў чым справа. Гарэла Целяшоўка... Зразумелі і паўстанцы—целяшоўскія хлапцы...

Гэтай-жа расістай ноччу адбылася гарачая бойка.

Партызаны не прапусцілі праз Новае Сяло, на пазыцыю, польскую частку, прымусіўши яе стойкім агнём з новасельскай пазыцыі адступіць...

Цяпер Рыгор Галота дзейнічаў...

У адплату за целяшоўскае добро гэтай-жа ноччу без прыгавору, а проста так, па пастанове, падлягалі расстрэлу штабныя і камандзір польскай... іх мосьць—пан энэрал Страмбжынскі... Дар за дар.

## XII

Перапалоху, ходзь адбаўляй. Чакаўся прыезд у штаб дывізіі пана Стромбжынскага—ня прыняжджаў. Начальнік штабу, грузны палкоўнік польской арміі, нецярпліва чакаў звароту Станюты і Глымбавецкага, каб паслаць і дазнацца ў чым справа. Колькі разоў ён не прабаваў гаварыць па тэлефону з штабам корпусу, анік не ўдавалася. Высланыя раніцою жаўнеры для праверкі правадоў—не звярталіся. Усе палкі былі на пазыцыях, толькі пры штабе дывізіі былі атрады Станюты і Глымбавецкага, але сёння, як на ліхе, ня было і іх. Маючыя прыбыць у распараджэнніне штабу дывізіі разэрвы для папаўнення—ня йшлі. Учора быў разьбіты партызанамі абоз са зброяй. У тылу бунтарылі сяляне—трэба было ўціхаміраваць.

Аперацыйныя пляны дывізійнага памеру аб перакідцы частак і перамене пазыцый ня былі пагоджаны са штабам корпусу. Учора начальнік штабу адтрымаў ліст з дому, з паведамленнем аб съмерці малодшага сына—Вацэка...

Дзень быў патрачаны задарма.

З фронту разьведка прыносіла весткі аб падрыхтоўцы Чырвонай арміі да наступлення. Трэба было быць больш рашучым, а тут—на табел!

І праўда. Чырвоная армія рыхтавалася да наступлення на польскім фронце. Нібы тураган разносіўся па перадавых пазыцыях, у тылу, па ўсёй арміі магутны лёзунг—„Даёш Варшаву“. Абарваныя, у старых шынельках часу імперыялістычнай вайны, але поўныя вызваленчага запалу, поўныя веры ў перамогу рабочых і сялян над белым польскім панствам, палымнелі думкамі наступлення чырвонаармейцы, чакаючыя загаду. Падцягваўся тыл, а таму з дня на дзень чакалі, зьберагалі сілы для будучых боек.

Сьпярша ў штаб прыехаў атрад Станюты з Дабравольскім і лясной лілеяй—Вандзяй Хведарчэнай. Неўзабаве з'явінуўся і атрад Глыбавецкага.

Вандзя была сустрэнута ў штабе, як свая.

У першую-ж ноч свайго прабывання ў штабе—яна была залічана па загаду па штабу дывізіі, з рэкамэндацыі—Дабравольскага і Станюты, у штабную супрацоўніцу і тую-ж ноч... знайшла аб'ект свайго кахання ў асобе пана Глыбавецкага з залатымі эполецикамі... Жаданьне споўнілася.

Ёй надта хацелася ходзь чым-небудзь прынесці карысць цывільных, „айчызьне“ і яе арміі...

Досьвіткамі ў штаб дывізіі прышлі двое цывільных, па польску паведамлі варде аб жаданні бачыць начальніка штабу.

І якое было зьдзіўленыне пана палкоўніка, калі ён, у адным з цывільных пазнаў пана Стромбжынскага... а другі, праўда, не вядомы...

За шклянкай кавы пан Стромбжынскі апавядалаў аб нячуваным здарэньні з ім у Новым Сяле.

Апавяданье было шмат чаго, але ня было калі. Пасля таго, як усе польскія афіцэры былі разброены, іх пасадзілі ў папоўскую лазіню, што стаяла побач са школай. Ля дэзвярэй быў пастаўлены партызан—варта.

Чорная коўдра ночы апранула сабою неспакойную зямлю. Знаёмства з настаўнікам Новага Сяла—прывяло да змовы. Бязшумна вынута вакенная рама. Два чорных сілуэты спаўзьлі ў агарод...

і зьніклі. Вылазіў трэші—партызан заўважыў, падняў трывогу. Пастанова была выканана: чэцьвера расстрэляна ў адплату за целяшоўцаў, а астатнія двое... праз агароды, задворкі і прыгуменьні ўцяклі. Простая справа ў такім становішчы! Гэта былі пан Стромбжынскі і настаўнік з Новага Сяла, агэнт дэфэнзывы...

Настаўнік, добра ведаючы мясцовасць, вывёў Стрымбжынскага з Новага Сяла; у засыценку Дразды жыў шляхціц Вінцэнты Налівайка—там, у яго, перапрануліся, ішлі поначы—і за ночку дабылі да штабу. Ім пашанцавала,—так пакрайней меры, признаўся ў шчырай прыязні да камандзіра—пане начальнік штабу.

Кава была выпіта,—аддаваліся распараджэньні:

— Станюце і Глыбавецкаму—у Новае Сяло!

— Праверыць тэлефонную сетку!

— На фронце пад дымавою заслонай зрабіць перагрупоўку вайсковых адзінак...

З раніцы неба завалакло шэрымі хмарамі. Парыла. Душна ў паветры. Летніе сонца не ўглядаеца ў вокны, не прыліпае да маленікіх шыб—яго німа. З-за небасхілу вецирок нясе пачкі белых хмар. Ціхі, сухі вецирок. Ізоў сціх. Высь—жаўцізна.

Пранесцяся буйн-вецер. Задзьмуў, завіхрыў—нібы з рогатам і дзікім сьвістам пранёсцяся па-над зямлёю. Ён прынёс за сабою чорную хмару. Гойдалася ліства дзярэў. Высь—шэррань.

Чорная хмара плыве, нібы карабель па мору-акіяну, такая жудасная, страшная, такая вялічавая... Нібы наўздангон атрадам Станиты і Глыбавецкаму, што высланы Страмбжынскім у Новае Сяло...

Над прасторамі пракацілася водгульле пяруновага гулу. Хмара вырасла, засланіла сабою ўсю чыста вышыні, воблагам над палянамі разаслалася...

Заstryножыла бліскавіца—зьмейкай разрэзала шэра-чорную хмару. Гримануў пярун. Вецер разносіць па зямлі пыл узянуты ка-пытамі легіёнскіх коняў, гойдае белявыя бярозкі—долу хіліць іхнія галовы...

А хмара паўзе і паўзе. Воран спазніўся да сябе, у гняздо, з дабычаю ў дзюбе. Бачна, як ён змагаеца з ветрам, сьпяшаючыся дадому... Упусціць дабычу...

Разанула маланка, пачуўся сухі трэск недзе далёка, у лесе, калі Грушава. Пальнуў пярун. Першая маленькая крапля—вадзяны пылок. Яшчэ раз ударыла бліскавіца, пракаціўся сярдзіты гул пяруна. Носіцца ў прасторах вецер-сварольнік.

Глуха забараніў дождж па саламяных стрэхах навасельскіх хадзінак. Буйныя краплі вады сыпаліся на зямлю, амываючы раны

партызан, што змагаючыся з польскімі атрадамі Станюты і Глымбавецкага баранілі Савецкую Уладу ў Новым Сяле... І съякалі разам з крывёю крывымі раўчачкамі па глеістай глебе новасельскага гасьцінцу.

... Дождж ліў скрэзъ цэлы дзень.

Савецкай уладзе ў Новым Сяле суджана жыць. Партызаны адблі атаку легіёнаў і з ахвярамі яны ўсяклі, адступілі...

Рыгор Галота начаваў другую ноч у Новым Сяле...

За дзень была наладжана тэлефонная сувязь са штабам корпусу. Партызанская застава ля апаратаў у Грушаве была зьнішчана на месцы польскімі тэлефаністамі, што прышлі на зъмену па загаду штабу дывізіі пасля праверкі тэлефоннай сеткі. Пры перамовах патрэбны і страты...

Камандзіру дывізіі прышлося зьняць з пазыцыі полк польскіх легіянераў, каб забясьпечыць тыл...

А пакуль полк ішоў—прайшло два дні і нач.

Скрэзъ увесе гэты час разьвіваўся на даху Новасельскай школы—чырвоны съяг, а баявы рэвалюцыйны камітэт аддаваў загады пачынаючы так:

— Імем Рэвалюцыйнага Камітэту партызанскіх атрадаў Новасельскай воласьці...

\* \* \*

Нечакана загулі, загручэлі гарматы. У акопах чырвоных—падрыхтоўка да атакі. На перадавых пазыцыях гураганнае

— Гурраа...

І пагасла ў звоне затвораў.

Па жытох, праз драцяныя загароды імчалася распранутая, голая, у абмотках на босаю нагу, магутная, чырвоная... Шэрыйя, паношаныя шынелькі наступалі—поўныя запалу і веры ў перамогу.

Пераскаквалі праз польскія акопы, ляцелі ўсё далей... Чырвоная коньніца на худзенькіх, няўзрачных, затое выносьлівых, сібірачках рабіла сваю справу з затаенай упартасцю...

Па фронту ішло наступленыне і... адступленыне...

З асьцярвяняласцю ўварваўся полк легіянераў у Нове Сяло. Партызанская сілы не хапіла...

Мёртвым апазнала „Лясная лілея”—Рыгора Галоту, съціскаўшага ў халодных, хворых руках віントоўку—пры уваходзе ў памяшканье Рэвалюцыйнага Камітэту—апошний апоры паўстанцаў.

Мёртвым быў павешан Рыгор Галота на вяроўцы, што спущчалася на зямлю ад старога звана Новаселкаўскай званіцы...

Тыл быў забясьпечаны ад „bandytòw“. Штаб дывізіі, Стромбжынскі, як камандзір, Станюта і Дабравольскі (а Глымбавецкі заўбіты паўстанцамі), Лясная лілея—Вандзя Хведарчэнія, палкі,—адступалі спакойна. Ім ніхто ня супярэчыў. Мёртвыя не ўваскрасаюць!..

На другі дзень, чуць съвет, чырвоныя разьведчыкі спакойна прайшлі па Новасельскаму гасцінцу... А поўднем—стайку чырвонай конінцы віталі новаселкаўцы.

Целяшоўскі лес гарэў на працягу трох тыдняў.

Антося ўтапіла дзіця ў віры, што ля Іванавага млыну.

Новасёлкаўцы ўрачыста пахавалі сваіх сыноў—барацьбітоў за волю, за Саветы.

Народ складае казкі-нябыліцы пра славутага паўстанца Рыгора Галоту, пра галоцинскі атрад.

На палітых паўстанцай крывёю беларускіх гонях красуе ядранае жыта.

А. Салагуб

## У турме

I

Затукала сэруда красою.  
Пагляд мой склізнуў за вакном,  
Дзе месяць съюдэёнаі стругою  
Па небу разыліў малако.

Іскрыца скляпеньне агнямі,  
Мільгне, праляціць мэтэор.  
Люблю аглядадзь я начамі  
Таемны, глыбокі прастор.

У чорнае неба праз краты  
Расчулены кідаю зірк,  
Туды, дзе раскінулісь хаты,  
Дзе сонечны плёскае вір.

Спакойнага месяца звязаныне  
У грудзі ўлівае спакой.  
Расьце і краса і каханыне,  
І думкі бягудзь чарадой.

І жудасна ціха навокал  
Маўчыць, як магіла, турма  
А хвілі паўзуць так павольна,  
Як з багны вячэрняя ймгла.

З сусьветам зьліваюцца думкі.  
І рытм я сусьвету лаўлю.  
І цёмнае ночкі лятункі  
Падслухаць з-за кратадзі магу.

Я чую, як зоркі гавораць  
Аб дзесяцях нікчэмных зямлі.  
Я чую сарказмы прастору  
Над зацьвільлю вузкай турмы.

## II

Съмлющца курчавыя хмары  
Брыжамі, начным хараством,  
За кратай съмлющца абшары  
Над чорным турэмным вакном.

Ціша... Магільная ціша  
Над домам няволі лягла.  
Застыглі панурыя нішы,  
Іх ночы імгла спавіла.

Мроі мае на прасторы,  
Пагляд мой жыве за вакном,  
Дзе вечныя ткущца вузоры,  
Дзе месяц разьліў малако.

Лукішкі, 1927 г.

## Юлі Таўбін

\* \* \*

Абсыпаў лапкі сосен іней,  
На шыльдах літары занёс...  
І маладзік дарогай сіній  
Плыве удалечы нябёс.  
Ну, ці ня так, мая айчына,  
Раней блукала, бы ўва съне,—  
Чакала, покуль з далячыняў  
Вясна збавеньне прынясе?  
Так дні ішлі сваёй пагоняй,  
Не ачуняла старана  
І не прыходзіла на гоні  
Паўстанкай юнаю вясна.  
А потым—жах у Белым стане  
І груганьню было наўзъдзіў,  
Што у бунтуючым паўстаньні  
Нам сэрцы Ленін запаліў.  
Ішлі сталёваю кагортай  
За годам год ў струмкох крыві  
І быў між іх дваццаць чацверты  
Каймой жалобнаю спавіт.  
Шляхамі лёгка прытаміцца  
Пад бурным націскам завей,  
Таму сягоныня у сталіцы  
Стаіць чырвоны маўзалей.  
... Абсыпаў лапкі сосен іней,  
Блукае месяц залаты.  
Ну, ці ня так, мая краіна,  
Ў жыцьці блукалася і ты?

Студзень, 28 г.

Тарас Хадкевіч

\* \* \*

Полымем сонца шугае,  
кос валаконцы прадзе.  
Па-за вясёлкавым гаем  
гукі загінулі дзесь.  
Там, над ракою, паляна  
сьцелецца шоўкам-травой.  
Чутна, як ветрык буяны  
съпеваў нясе перазвон.  
Часам яшчэ пад гарою  
шэпча трывогаю бор.  
Знаю: у заўтра дарогі  
не апаўцца журбой.  
Пахне шырока вясною,—  
плёскае кроў гарачэй.  
Ў думках нязнаных і новых  
пара дэяўочных вачай.  
Па-за вясёлкавым гаем  
гукі загінулі дзесь.  
Вечар. Зарніца іграе  
хвалямі дальніх надзей.

Г. Палацак.

## Сяргей Фамін

\* \* \*

Пад звон сярпou—ня мала перажыта,  
Ня мала съпеваў кінuta ў простор.  
Дзяўчына зноў съпявae мне пра жыта,  
Пра хараштво жыцьця і срэбра зор.  
Съпявae ціха...  
Ціха noch зълятае...  
Ваўком за вонкамі асеньні вые вечар.  
Імжа...  
Сынег выпаў  
і растаяў.  
І хіліца,  
І хіліца да долу веցьце...  
... Съпявай, дзяўчына!  
Ну...  
Хоць аб балотах,  
Дзе чароты съняць аб Беларусi.  
Аб соснах мне паслухаць-бы ахвота,  
съпявай,  
Ды щыра так!  
А слухаць я—бяруся!  
А мо' ты мне раскажаш ціха казку,  
што маці пела мне:  
.. „Шуміць у noch гальлё“...  
Мо' ведаеш?—  
дык ўспомні, калі ласка!  
Таксама там аб ніўных ёсьць палёх!  
Як раніцай пастух,  
Качаўся на расе я,  
У васільковых меж зацягваў хамут.

...Хоць і люблю цябе я, Вольная Расея,  
а Беларусь—ляпей!  
ня ведаю чаму!

Ці мо' затым:  
Пяяла маці сыну:  
„А ў траўні з гаем зеляненькім  
Зрадніся любы ты, з табою разам я“.  
Старонка...

Вольная...

Ты ведаеш, дэяўчына?—  
Ўсё гэта—

Беларусь,  
Блакітная,  
Мая!..

Р. Мурашка

## У іхным доме\*)

(Аповесьць)

### 25. Памочніца Адогава

Зноў пацягнулася нітка дэён прыёмаў, сънеданьняў, полуудняў, маленъкіх вечарын з вузкім колам запрошаных. Толькі цяпер ужо прыймала ня Натачка Зазорава, а Вольга Аляксееўна і гэтага разу ў сваім уласным доме. Найбольш выдатныя госьці і знаёмыя з гасціннае ад Натачкі перайшлі да Вольгі Аляксееўны. Сама Натачка прысутнічала ў яе як добрая знаёмая. Часта без запрошаньня наведвалася яна к Вользе Аляксееўне і ўспамінала иярэдка пра тыя часы, калі райлі сваёй таварышы як тримаць сябе ў мужчынах.

— Ты можна сказаць дасягнула свайго.

Вольга Аляксееўна спыталася:

— А як твой інжынер маецца? Ты дасюль яшчэ з ім валаводзішся?

— Надакучыла... Ох, Вулінька!.. Я спрабавала залыгаць Леаніда Рыгоравіча...

— І што?—пасьпешна перапыніла яе Вольга Аляксееўна.

— Ня клюе. Ды й вечна яны заняты. Паверыш?—прыходзяць і, замест таго, каб пабалавацца з гаспадыніяй, усё балбочуць аб нейкіх сваіх справах.

— Аб справах? Якіх?

— Ведаеш, нагэтулькі няnavідны мне іх справы і наогул, што я ня цікавілася. Усё штосьці па гаспадарцы, пра спэцыялістых і іншое. І, паўтараю, гэтак няnavідны мне ўсё справы, што частку свайго гэтага пачуцьця я аддала і паважаным інжынеру і Леаніду Рыгоравічу.

— А ты дай ім адчуць як сълед.

— Паміж іншага і твой туды-ж... Надта часта бывае ў іх хэўры. Ты яго больш трymай каля сябе.

\*) Гл. №№ 2, 3, 4, 5.

— Вось яшчэ... А мне што да таго, няхай бывае. У мяне хопіць сябраў.

Успамянуўся самабытнік Непакоеў. Яна пакінула хадзіць у „паэтычную мансарду“, але за тое можа прыймаць яго ў сябе дома. Як добра!

Частая адсутнасць Адогава зусім не непакоіла Вольгу Аляксеўну: няхай займаецца з сваімі справамі—гэта абавязак мужчын. Іначай завошта гулялі-б з імі жанчыны. Не за пару салодзенъкіх усьмешачак, вядома, ды за фізычную дужасць. Рэгулярна плаціць па яе выдатках, а гэта—галоўнае для яе. Усё-ж астатніе можна знайсці і з іншымі.

Аднойчы, праз некалькі дзён паслья гутаркі з Натачкай, Адогаў завёз к Вользе Аляксееўне невялічкі жалезны сэйфік. Жартамі Адогаў назваў яго сваім эканамічным складам і папрасіў дазволу ў Вольгі Аляксееўны паставіць у спальні.

— Што тут такога сакрэтнага, што аж у спальні?

— Я не сказаў сакрэтнае, дарагая. Ат, проста... Невялічкія гаспадарчыя справы.

— І таму толькі ты прывёз іх ка мне на сховань?

— Не на сховань... Ён проста будзе стаяць у цябе. Гэта я, бачыш, пераводжу к табе свой рабочы габінэт. Я буду працаўаць тут калі-ні-калі і зусім зразумела, што справы мае павінны быць каля мяне.

Яна зарагатала гучна на ўсю спальню.

— Ах, гэтыя ваншы справы!.. Ну, што-ж, калі ласка.

Сэйфік быў паставілен у спальні Вольгі Аляксееўны.

Таго-ж дня Адогаў прыехаў другім разам з інжынерам Балаясавым і Леанідам Рыгоравічам.

— Ты прабач нам, галубанька, што мы павінны страціцца на некалькі хвілін твае прысутнасці. Нам трэба вырашыць адно пытаныне:

— Ці не па гаспадарчых адно справах?—спыталася яна гіранічна.

Захоплены думкамі Адогаў ня прыкметні і адказаў весела.

— Вось-вось, дарагая, па гаспадарчых справах. Ты нічога ня маеш супроць?

— Калі па гаспадарчых, дык не.

— Ну, і добра... Гэта добра,—клапочучы каля свайго сэйфіка, проказаў Адогаў, заняты ў галаве нейчым вельмі далёкім ад гутаркі.

Вольга Аляксееўна адыйшлася к вакну і глянула грэбліва на яго завіханьні,—павольныя, цяжкія, марудныя. Чараўцо ў Адогава

адвісла пры нагібаньні і ўся фігура здалася раптам такою няпрыгожаю. Яна ўзыхнула: нічога не папішаши—гроши.

Нарада ў іх была нядоўгаю, але жваваю і гараваю. Вольга Аляксеёна чула іх спрэчкі. Некалькі разоў успаміналі і яе. Пры чым аднак яна тут у іх гаспадарчых спрахах. Яшчэ успаміналі некага і потым зноў яе. Вольга Аляксеёна не асабліва слухала. З тым жа грэблівым выразам на твары і ў тэй-жа позе стаяла яна ля вакна і пазірала на вуліцу.

А ў гасціннай спрэчка ўжо перарвалася. Як-бы дасягнуўшы нейкае згоды, гаманілі ціха і сур'ёзна. Потым загрукалі крэсламі і, нарэшце, увайшоў Адогаў.

— Ці ведаеш, дарагая... Мы спрачаліся аб твайм удзеле ў нашых гаспадарчых спрахах.

Вольга Аляксеёна быццам съціснулася ўся ў малусенкі камячок, съціснулася і настарожана застыгла ў чаканьні.

— Аб майм удзеле ў гаспадарчых спрахах?—нявінна запыталася яна і неймаверна заківала галавою.

— Ня верыш? Паважаныя сябры,—клікнуў ён у адчыненыя дзъверы:—Вольга Аляксеёна ніяк ня хоча паверыць, што мы гутарылі аб яе ўдзеле.

Інжынер Балясаў нешта гаманіў з Леанідам Рыгоравічам і абое не звярнулі ўвагі на Адогава. А той пытаўся ў Вольгі Аляксеёны:

— Ты ня лічыш, што магла-б прыніць удзел у нашым хаўрусным прадпрыемстве?

— Што—фірма на паёх?

— Калі хочаш, фірма на паёх. Твая роля будзе ў тым, што ты будзеш сачыць за парадкам нашых спраў... Будзеш нібы намесьнікам нас траіх...

— Аж траіх?

— Не гіранізіруй—траіх.

— У нас будзе маленькая канцылярыя, і ты будзеш начальнікам яе.

— Нават начальнікам?

— Ты будзеш, калі згодзішся,—настойна праказаў Адогаў:—падбіраць адну да аднае па розных катэгорыях усе паперы, якія будуць паступаць ад нас траіх. Будзеш штомесяц уладаваць усе катэгорыі, запакоўваць іх і на кожным пачку надпісваць назvu тae ці іншае катэгорыі. Вось і ўсё.

— А больш нічога?—запыталася са сваім першым настроем Вольга Аляксеёна.

— Ты съмешся, мая дарагая... Павінен табе сказаць, што гэтыя справы мяжуцца з сакрэтнасцю і роўна нічым ад сакрэтных не адрозніваюцца. Вось чаму мы парашылі прасіць цябе ўзяцца за гэта. Аб усіх паперах і тваёй ролі, якую ты будзеш выконваць, ніхто не павінен ведаць. Ніхто!.. Ніхто!..

Голос Адогава стаў нязвычайна цвёрдым, сухаватым; на твары зьявіўся ценъ няпрыемнай асяроджанасці. У гэты момант ён быў падобны на чалавека, за якім сочадзь і зьбіраюцца вось-вось злавіць.

— Гэта ў мяне ня поўна будзе адбіраць часу?

— О, зусім не. Два дні на месяц. Толькі, яшчэ раз кажу: у кожным прадпрыемстве, у кожнай гаспадарцы маюцца свае сакрэты, і твой абавязак будзе—захоўваць нашы сакрэты. Ад іх значна залежыць далейшы посьпех нашае фірмы.

Праказаўшы апошнія слова, Адогаў усыміхнуўся і прасьевятлеў зноў, стаў больш падобным на Адогава, якога прызвычаілася бачыць Вольга Аляксееўна.

— Калі таго хоча мой уладар,—в ранейшаю ўсьмешкаю адка-  
зала яна:—дык я згодна.

— Зусім правільна і добра. А цяпер пойдзем у гасцінную, бо нашы госьці, зусім замаркоўліся.

Яны выйшлі ў гасцінную.

Адогаў жартліва прадставіў агульнага намесніка трох прад-  
прыемцаў двом астатнім. Пасьля Адогаў запрасіў на полудзень, на  
якім неабходна замачыць новую справу. І Балясаў і Леанід Рыго-  
равіч не адмовіліся і выказалі пры гэтым воўчы апэтыт. Усе былі  
відавочна здаволены.

Пасьля полудню госьці хутка разьвіталіся; з іх слоў, яны  
съпяшаліся некуды. Ні Адогаў, ні Вольга Аляксееўна не затрымлі-  
валі. Насупроть звычаю Адогаў сёньня застаўся дома. А ўвечары  
паехалі ў тэатр.

Седзячы ў лёжы і няўажна разглядваючы публіку, Вольга  
Аляксееўна ўбачыла ў партэры Непакоева; паэта таксама глядзеў  
на яе. Ужо колькі дзён мінула як яны ня бачыліся. Вользе Алякс-  
еўне гэта зажадалася яго прысутнасці. Маленькім кіўком галавы  
яна паклікала паэтуту ў лёжу.

У гэты момант нехта незнаёмы скланіўся Адогаву з пралег-  
лае лёжы, і ён пакінуў Вольгу Аляксееўну і пайшоў туды. Вольга  
Аляксееўна зірнула на лёжу.\*

Там сядзелі дзяве жанчыны і мужчына, магчыма такі-ж як і  
Адогаў. З жанчын адна была стараватая, але апранутая са смакам,

напарфумленая, з панавешванымі на шыі і на руках каштоўнасьцямі; другая—зусім маладзенская—яшчэ дзяўчынка гадоў дзесятнаццаць,—свежая і сарамяжая.

Як прыйшоў Непакоеў, Вольга Аляксееўна запыталася ў яго, што гэта за адны. Мужчыну паэта ведаў трохі. Гэта быў адзін з валютчыкаў у часы Дэнікіна і Ўрангеля; цяпер, па цымных чутках, дзеяч чорнай біржы. Жанчын Непакоеў ня ведаў.

— Мусіць, прыезджыя, бо я іх не сустракаў раней у горадзе.

Адогаў тымчасам зайдзіў да іх у лёжу і відаць было, як быўшы валютчык знаёмі ў яго з кабетамі. І гэттака съятло патухла і ўзынялася заслона; спектакль пачаўся.

Вольга Аляксееўна задавольвалася адсутнасцю Адогава: Непакоеў са сваёй ідэальнасцю і прыгожай фігурай быў бліжэй. І ўвесел час спектаклю яна займалася з Непакоевым больш, чымсь узіраньнем на сцэну.

Адогаў прасядзеў да канца ў лёжы знаёмых. У часе антрактаў яны ажыўлена гутарылі. Паджылая кабета распараджалася, што называецца, мужчынамі: ці адзін, ці другі выбягаў у буфэт і варочаўся з поўнымі прыгаршчамі назад. Дзяўчынка рагатала съціпленька, закрываючы пры гэтым насоўкаю рот.

— Валянтын, ведаеш, што я думаю?

— Аб чым?—не здагадваўся Непакоеў.

— Ды вось аб тых.

— А-а-а...

— Лялькі. Адна старая, якая шкадуе сваіх прайшоўших год, а другая дзяўчынка—употайку думае чаму ёй якіх не дваццаць пяць.

— Лялькі... Гэта вельмі правільна і самабытна,—азваўся Непакоеў.—Сапрауды, лялькі.

Спектакль скончыўся. Было відаць як Адогаў разьвітаўся там у лёжы. Хутка прыйдзе сюды.

— Валянтын!.. Валя,—палкім шэптам дыхнула на яго Вольга Аляксееўна.—Я пачынаю маркоціцца без цябе.

— Забыла маю паэтычную мансарду,—з дакорам праказаў ёй на прызнаньне Непакоеў.

— Валя, я амаль цэлый дні дома... Ах, я і забыла!.. Ты-ж ня ведаеш яшчэ дзе мой дом. Вуліца Бакуніна, дваццаць. Прыйходзь, любы!.. Часцей.

Няпрыкметна Вольга Аляксееўна падставіла яму шчаку для пацалунка. У глыбіні лёжы паэта схапіў яе руки і паглядзеў доўгім поглядам празрыстых воч; потым скалатнуў галавою, каб спаўшыя

на лоб валасы адкінулісі назад, і выйшау. Зъвярнуўся Адогаў і прынёс з разъдзяўальні манто Вольгі Аляксееўны.

Пакуль жывыя патокі людзей спаражнялі тэатр, яны счакалі, каб ня ціснуцца ўнатоўпе. Лёжы пусьцелі. Зьніклі і знаёмая Адогава з працілеглай лёжы. Спэльненая фігуркі пакідалі партэр. Вольга Аляксееўна безперашкоды выйшла з Адогавым к чакаўшаму аўтамабілю.

На другі дзень „уладар сэру“ Вольгі Аляксееўны сказаў, што сягоныя ня прыйдзе ні палуднаваць, ні вячэраць. Цэлы дзень яму неабходны для разъездаў па справах.

— Магчыма, што гэта захопіць і заўтрашняга дню.

Вольга Аляксееўна бяз жалю разъвіталася: прыйдзе Непакоеў.

На разъвітаныні Адогаў даў інструкцыю прыймаць усіх яго знаёмых і гаварыць з імі ад яго імя. А што гаварыць, яна будзе ведаць па хадзе самой гутаркі. Пры гэтым Адогаў даў ёй ключ ад сэйфіка і паехаў.

## 26. Шуканыні

Яшчэ першага-ж месяцу восені на поўдзень паляцелі тэляграммы з N. Служачыя на тэляграфе (дзе канцылярыя і апаратная былі разам) пацелі і стараліся сваечасова разаслаць іх. Загадчык тэляграфу бурчэў пад нос.

— Хто—хто, а гэты қрымінальны вышук дыхнуць не дае. Сотку тэляграмм за дзены! Звар'яцэць можна...

Тэлеграфістка—бляявая, з нахварбленымі надта вуснамі і шчокамі—двумя пальчыкамі папраўляла спадваўшыя чамусыці на правасінке пасмачкі ільняных валасоў і адчайна грукацела апаратам. Пот выступіў на кончыку носа і сабраўся ў кропелькі. Тэлеграфістка пасьпешна абацёрла хустачкаю і неўзаметку пацягнула пудровай пухоўкаю. Пасмачкі зноў рэгулярна спадвалі ўжо і на адно і на другое вока. Тэлеграфістка закідала іх назад. Апарат грукацеў на дакучліва і пасьпешна.

На тэляграфу прыбывалі тэляграммы. Прыйходзілі яны з пасыльнымі ад устаноў, прадпрыемстваў і прыватных асоб. Апошняя прыносілі самі. Даведвальнікі былі старыя, сярэднія і маладыя.

Тэлеграфісты хочацца азірнуцца на невялічкае вакенца для прыёму тэляграмм і какэтліва ўсьміхнуцца. Але з гэтым успамінаецца назначанае на сёньня, як раз а чацвертай гадзіне, спатканье на скверы. І пальцы бляявенъкай тэлеграфісткі з пудраваным носікам зноў працуяць спрытна і шпарка.

Загадчык тэляграфу ніяк ня мог забыцца сёньняшняга праступку крымінальнага вышуку. Рабіць няма чаго, дык яны даўжэзныя тэляграмы пішуць. Паспрабавалі-б пасядзець за апаратам.

— Спагадваюць...—бурчэу загадчык.—Вам што?—Зьвяртаўся тут-же адначасова да ня зусім упадабаўшага яму ablічна.—Заўтра падасце! Сёньня тэляграф лопаецца. Кажу вам, заўтра!..

— Будзьце ласкавы, неабходная тэляграма... Паведаміць аб съмерці сваякоў.

— Вы чуі, што я сказаў?.. Тэляграф лопаецца!.. Да чатырох гадзін разаслаць сотку тэляграмм.

— Будзьце ласкавы...

— Не разумееце!.. Экстраныя тэляграмы... За перапынак у падачы...

Загадчык выразна съціскаў свае рыжаватыя ад тутунёвага дыму зубы і гэтым быццам паказваў, што яму можа быць за непадачу сваечасова тэляграм.

— Ніяк нельга апраўдаць, ні завошта... Ім лёгка... хоць-бы што, а тут пніся, пакутуй... Во-во, пакутуй, форменна пакутуй. Спагадваюць, называеца... Цэлую кучу тэляграмм за дзень. Звар'яцець трэба!..

І загадчык зноў пачынаў грызываціся з даведвальнікамі, перакідаючы на іх частку свайго нездавалення крымінальным вышукам. Трохі палегчыўшы свою душу грызьнею праз вакенца, ён ізноў успамінаў небараку—крымінальны вышук. Але з цягам часу ўсё менш і менш было ў ім бачнай злосці і загадчык гаварыў ужо цішэй і спакайней.

— Сабак маюць... Забралі-б гэта сваіх сышчыкаў ды й разъехаліся хто куды, чымсь сядзець на адным месцы,—а то... Тэляграф-жа не сабака, ня сышчык.: Вось.

Тэлеграфістка вышірала неўзаметку пухоўкаю нос, каб ня бачыў загадчык—ня любіў стари. Апарат парашчэу здаволена ў пашнай работе. Загадчык рызындаваў па адресу крымінальнага вышуку, рэштку сваёй нездавленасці кідаючы ў твар пачцівым падатчыкам тэляграмм.

Адначасова паўднёвый гарады адклікаліся гукамі сваіх тэляграфаў і на апошніх адбывалася прыблізна тое-ж самае. Можа замест старога загадчыка на апошніх былі маладыя ці толькі малодшыя, а замест бляявен'кай тэлеграфісткі можа якія чорнен'кія, смугліавен'кія ці можа й зусім тэлеграфісты. Гэта не складала ніякай розніцы. Шпарка раскручвалася тэляграфная шпулька. Бочы тэляграфістаў уважна ўглядаліся ў вузен'кую папяровую істужачку з

даўгою съцежачкаю рысак і кропак, кропак і рысак. Адціскаліся апошнія значкі і тэлеграфіст адрезваў істужачку і перакідаў на суседні стол. Другі супрацоўнік з хуткасцю тэляграфнага апарату расшыфроўваў тэляграму і перапісваў на блянк. Зараз-жа зьяўляўся лістаносец і запоўнены блянк тэляграмы адсылаўся па назначэнні. Тэляграма была з хуткай падачаю.

Таксама дачакаўся свае чаргі і тэляграф таго гораду, дзе была Вольга Аляксееўна. Таксама былі прыняты вузенъкай палоскай паперы рыскі і кропкі. Потым апошнія зъмяніліся радкамі літарак на тэляграфным блянку. Яшчэ потым лістаносец узяў у надзейныя паштарскія рукі заклееную тэляграму і занёс у крымінальны вышук.

Там місія тэляграфу скончылася. Рэгістратар расьписаўся за тэляграмму і лістаносец спакойна пайшоў назад. Тэляграма-ж не пакінула вандраваць. Дайшла яна да начканца. Той не съпяшаочы паглядзеў на яе зьверху ўніз. Прачытаўшы „Начальніку“, ён павольна устаў і пастукаў у дэзверы габінэту. На „можна“ начканц увайшоў у габінэт і далажыў:

— Хуткая.

Тэляграма лягла на пісьмовы стол начальніка і съмела ўсчы-  
ніла свой твар. Праз хвіліну начальнік паклікаў старэйшага агента.

— Прачытайце тэляграму і навядзеце спраўку ў адрасным  
стале міліцыі.

— Слухаю.

Звыклымі вачыма прабег агент тэляграмму. Праз дваццаць хві-  
лін ён варушыў ужо міліцэйскі стол адрасоў.

Адпусціўшы першага, начальнік паклікаў другога агента і даў  
яму нейкае заданье.

К канцу рабочага дня зъявіўся першы агент і далажыў, што  
патрэбнае спраўкі ў міліцыі атрымаць не ўдалося.

— Ідзеце ў ДПУ. Перамоўцеся асабіста з начальнікамі рэгіс-  
тратуры і інфармацыі. Заўтра паведаміць аб выніках.

Пасля таго начальніку здалося неабходным адараўцаць ад дроб-  
най работы трэціяга агента. Той таксама азнаёміўся са зъместам  
тэляграмы. Папрасіўшы растлумачыць нешта незразумелае, ён за-  
пісаў у блёкнот і зънік, як першы і другі агент.

Працоўны дзень скончыўся. Начальнік крымінальнага вышуку  
паклаў тэляграмму сабе ў портфель. Усе паперы—непатрэбныя больш  
яму—вынес і аддаў начканцу. Каб не спазніцца на полуздень у  
сталовую, нэрвавым рухам ухапіў партфель і пасыпешныя крокі за-  
грукацелі па калідоры.

Тымчасам, як усе іншыя супрацоўнікі адпачывалі, агенты шныпарылі па ўстановах, вуліцах, тэатрах, сталовых і рэстаранах, кафэ і піўных наватах. Ні што ня мінала іх вока. Ніводзін кавалачак бруку не застаўся няпрайдзеным. Яны зайдзілі ўсе гасцініцы, камгасаўскія і пыватныя, у дамавыя кіраўніцтвы і камітэты. Шалесталі па ўсім горадзе. Даведваліся ў галянтарэйныя магазыны, ва ўнівермагі, пыталіся ў майстэрнях жаноцкіх брыляў і адзення, гаманілі з дарагімі шаўцамі і краўцамі.

Надыйшла позная на поўднівосень. Але яна прыгожая тут, не такая як у N, адкуль прыляцела тэляграма і з-за якое цяпер агенты корпаюцца ўсюды. Павольна, так павольна, што і ня прыкмячаецца, жоўкнуць зялёныя лісты дрэў. Аджыўшы сваё, таксама павольна адрываюцца яны ад галінак і, думаючы быццам: упасці ці не,—круцяцца ў паветры ціха і неахвотна. Падаюць. І ляжаць ужо спакойна і задуменна. Марудна пакрэпіць калі імглівы дажджык, а часьцей бывае сухое яснае надвор'е. Нават і сонца ўспамінае сваю летнюю магутнасць, але няма таго. Раніца і вечар дужа адчуваюцца. Ужо і ветрык, быўшы ўлетку толькі маленькім свавольнічкам, раз ня ветрык, а сапраўдны восенкі вятрышча.

Усё больш і больш адрываюцца лістоў ад веъцца дрэў; усё часьцей і часьцей круцяцца яны ў паветры, разносяцца ветрам. Алейкі і сьцежакі ў гарадзкіх садох апранаюцца к нядоўгай зіме ў лёгкую вопратку восенскага лісьця. А ў канцы лістапада ўсе сады ўсьцяж прыгажаюць ужо ў задуменнаі жоўці.

Міналіся дні за днімі. Агенты пакінулі ужо хадзіць у сады, бо ў іх нікто ня бывае—няпрыветла і сіратліва пазіраюць яны сваёй восенскай няпрытульнасцю.

Штодня зьяўляліся агенты на даклад к начальніку. Вынікі былі ня важныя. Але горад яшчэ ня ўвесь прайшоў перад іх вачыма, яшчэ ня ўвесь абшуканы. І, атрымаўшы дадатковыя інструкцыі, яны вялі сваю работу.

Штодня начальнік зьяўляўся раніцаю на службу. Штодня ён прыносіў з сабою портфэль, а ў портфэлі тэляграму. У ліку іншых папер яна чамусьці вымалася з портфэля і клалася ў невялічкай грудцы на пісьмовы стол.

Тэляграма за доўгі час ношаныя сярод другіх папер і карыстаныя ёю начальнікам і агентамі абацёрлася і стала сваёю сярод сваіх таварышак па няшчасцю. Праўда, яна трохі пацьмянела, забрудзілася, але гэта толькі з надворнага боку ды ў ражкох; пасярэдзіне літары яшчэ разборны, чытэльны і адразу бяз прыпынку можна прачытаць:

„Нскі крымінальны вышук шукае Вольгу Аляксееўну Маліноўскую крк Эльніка Н дваццаць першага верасня крк Просьба прыклады ўсё стараньне адшукаць крк Вельмі важная справа крк Адшукаўшы кск накіраваць спрададжэнні агентаў Н крымінальны вышук крк Прыкметы дв крк трыццаць год кск вышэй сярэдняга ўзросту кск чарнявая кск вочы чорныя кск вялікія кск поўная кск лоб высокі кск широкі кск нос просты кск звычайны кск съмлечца весела кск поўна заразыліва кск нармальныя прыгожыя зубы кск мае шмат грошай кск любіць відовішчы кск добрыя гарнітуры кск наогул багатае адзеніне крк Распусыніца кск любіць выдатных мужчын крк Калі знойдуща гроши кск адабраць прысладаць грошовым пераказам крк Начальнік Нскага крымінальнага вышуку Ладноўскі.

## 27. Нячыстыя справы

Адогаў ня прыйшоў ні таго дня, ні праз дзень, ні на трэйці. Што за прычына таму, цяжка было сказаць.

Вольга Аляксееўна сядзела перад вакном гасціннай і думала... Перш аб tym чаму няма яе фабрыканта. Але гэта ня доўга займала яе думак і хутка абрыдзела. Ну, што-ж такога, калі няма. Знайшліся новыя справы, сустрэў нечакана даўных знаёмых. Нарэшце, ці мала можа знайсьціся прычын.

Думкі Вольгі Аляксееўны перайшлі да другога. Э якой радасцю ехала яна сюды. Сустрэчы... Знаёмы... Такім рознастайным зрабілася жыцьцё. Было ўсё, чаго яна жадала. Дзень па дні перабірала яна сваё перабываньне ў горадзе. Нявінныя здарэньні... Пахаджэнні... Знаёмыя... Тэатры... Выпіўкі... Але над усім гэтым стаяла ўсё-ж такі сувязь з Непакоевым. „Паэтычная мансарда“... Там падабалася. Больш за ўсіх падабаўся Непакоеў. Адогаў толькі грашовы мяшок, які ёй патрэбен так сабе. А Непакоеў...

Яна перабірала ў памяці ўсе сустрэчы з ім, пачынаючы з першага і сканчаючы сустрэчаю ўжо тут у гэтym доме, куды паэта з'явіўся пасля тэатру. Э ім яна можа быць як жанчына, без усялякага...

Думкі Вольгі Аляксееўны перапыніў стук у дэ́веры. Яна крыкнула ўвайсьці і павярнулася.

Увайшла тая паджылая кабета, што была з маладзенъкаю дэ́я́чынкаю ў лёжы тэатру. Убачыўшы нязвычайнную госьцю, з якой ня мела гонару быць знаёмай, Вольга Аляксееўна ўстала.

— Я бачу перад сабою мадэмуазэль Маліноўскую? — запытальна прасюсюкала госьця.

„Старая лялька“, падумала Вольга Аляксееўна і, падумаўшы, адказала:

— Так, я гаспадыня дому.

— Баранэса фон-Зібелінд,—адрэкамендавалася прыйшоўшая.— Я хадела-б перагаварыць з мсье Адогавым,—не пакідала яна фігураваща на францускі фасон.— Ці магу бачыць яго?

— Мусіць не. Калі вы не па асабістых справах, дык я магу пагаварыць з вами.

— Вельмі прыемна, вельмі прыемна,—узрадавалася старая.— Вы, мадэмушэль Маліноўская, значыць упаўнаважаны мсье Адогавым?

— Калі хочаце, так, мадам.

— Я гэтак і думала. Разумееце, мадэмушэль, адчувала, што мсье Адогава не застану дома, але справу зраблю.

— Вы правільна адчувалі, мадам.

— Я прынесла паперы, неабходныя для афармлення новае фірмы.

— Я маю на гэта сапраўдныя паўнамоцтвы ад фабрыканта Адогава. Вы можаце, баранэса, спакойна аддаць мне іх. У некаторым сэнсе я поўны намеснік Адогава.

— Гэта добра, вельмі добра,—шчабятала старая баранэса фон-Зібелінд.

Які час пакорпалася яна ў сваім рыдкюльчыку старасьвецкага фасону, пакуль ня выцягла двух канвэртаў. Яны зъмяшчалі ў сабе відаць нешта, але адрасоў не надпісана было.

— Прабачце, мадэмушэль Маліноўская... Каб я перадавала гэтыя канвэрты мсье Адогаву, дык дадала-б на словах маленькае тлумачэнне. Перадаючы вам, я павінна напісаць дадатковую пісульку. Дазвольце, мадэмушэль, пяра і атраманту.

Вольга Аляксееўна паставіла запатрабаванае баранэсаю на стол і стала назіраць яе.

Баранэса фон-Зібелінд уяўляла з сябе мешаніну ўсіх нацыянальнасцей. Прозвішчам яна нагадвала нібыта немку. Вопратка сваім фасоністым крыкам гаварыла, што ўласніца яе ня гэтак даўно з-за кардону. „Мадэмушэль“ і „мсье“ паказвалі на знаёмства з Францыяй. Апроч старасьці, якая бязлітасна насоўвалася на баранэсу, яшчэ нешта было неўлавімае ў ёй, такое, што гаварыла аб старасьвецкай каргавасьці, няпрыемнай Вользе Аляксееўне. Баранэса фон-Зібелінд не падабалася ёй чамусь-ці ні як жанчына, ні як чалавек.

„Маленькая... Сухарлявая... Пажоўкляя... Пальцы—гнуткія костачкі. На што такое яна падобна?“ думала Вольга Аляксееўна.

„Нешта ёсьць такое, на што яна падобна. Ага, знайшла! Павук!.. Яна падобна на сухенькага невялічкага павучка, які пры ўсёй мізэрнасці даволі небясьпечны для сваіх ворагаў.

Параўнанье Вольгі Аляксееўны было ўдалае. Злучэныне ўсіх асаблівасцей фігуры, характару, вонраткі баранэсы, усё гаварыла за параўнанье з павуком. Гледзячы на яе жаўтаваты зморшчаны твар з гостранькім носам, трошкі загнутым уніз—кручэчкам, на яе сухія пальцы, якія абхапілі моцна асадку з пяром, міжвольна падумалася-б кожнаму:

„Павук захапіў у свае лапкі ахвяру і рыхтуеца выssaць кроў“.

Скончышы пісаць, баранэса фон-Зібелінд паклала ў пісульку абодвы канвэрты і аддала Вользе Аляксееўне. Знейкаю гідлівасцю ўзяла тая і зараз-жа кінула на стол.

— Прабачце, дарагая мадэмушаазэль. Ни съмею больш затрымліваць вас. Да пабачэння!

— Да пабачэння!

Вольга Аляксееўна ўзяла працягнутую руку і тут-же ўпусьціла. Рука баранэсы была тонкая, сухая і халодная, як жаба.

— Выбачце, мадэмушаазэль, вы даўно ў гэтym горадзе?— запыталася нечакана баранэса.

— Месяцы два,—адказала Вольга Аляксееўна, а сама падумала ўзбураная: „Навошта ёй? Што ёй да таго, колькі я ў гэтym горадзе!“

Атрымаўшы адказ, баранэса яшчэ папрасіла пррабачыць яе і разьвіталаася, на гэты раз зусім. Вольга Аляксееўна падбегла да вакна і зірнула на вуліцу. Баранэса павярнула ў бок глухое акрайны гораду.

Няпрыемнае ўражанье засталося ў Вольгі Аляксееўны ад гэтага даведванья. Перад вачыма: сядзіць за столом скурчаная маленькая фігурка з сухімі халоднымі пальцамі; потым фігурка паступова расплываецца ў паветры і на яе мейсцы ўжо павук з лахматымі чэпкімі лапкамі.

— Цьфу!—адплонулася галосна Вольга Аляксееўна.— Якая брыдота. Ніколі я не бачыла такіх людзей, ні то каб яшчэ справу мець.

Яна ўзяла канвэрты і паклала іх у адогаўскі сэйфік. І быццам праз канвэрты зноў перадалося ёй адчуванье сухасці і холаду руکі баранэсы і ад гэтага адчування скаланула, як на вільготна-ліпучым восенскім холадзе. Сълед ад руکі даведвальніцы застаўся нібы на рудэ Вольгі Аляксееўны.

Яна пайшла к рукамойніку і чыста з мылам памыла руки. Сълед гідлівасці памалу гінуў; а калі яна выцерлася сухім мяккім уци-

ральнікам, дык гэтае адчуваньне і зусім прайшло. Эноў звярнуўся ранічны настрой і думкі...

Вольга Аляксееўна прысела на мяккую канапу. Вось прыйшоўбы зараз Непакоеў, сеў-бы каля яе. Яна зачасала-б яму густыя валасы і песьціла-б як маленькага хлопчыка... Як Сяргея некалі.

Думкі вярнуліся ў мінулае, нядаўнае па часу, але далёкае ў прасторы. Усё прыгожае, што песьціла некалі сэрца, паўстала зноў. Вось вобраз Сяргея, любага хлопчыка... Як яна хацела-б мець яго каля сябе цяпер. Гэта было-б так... так добра... прытульна... Маладая нявіннасць на фоне пакаёвае раскошы... Гульня ў каханьне кволаю: ніткаю працягнулася перад вачымі на фоне раскошнае прыроды. Лес... О! колькі ўспамінаў,—мілых і дарагіх, звязана ў яе з лесам, з сівым дрымотным хвойнікам!.. Паплавы, краскі, рэчка...

І потым думкі пераблытвающа. Мейсца прыгожых заступаюць няпрыемныя, апрыкрыя малюнкі... Усё што яна перажыла—спакутвала ў доме бацькоў. Адных съмярцей колькі!..

Нейкі халадок прабег па сьпіне, быццам нешта халоднае, сълізкае ўпала на голыя плечы і дрыжкі дробныя съцёпнулі ўсю.

Сястра... Як рада была пасъля яе съмерці; быццам камень спаў тады з сэрца. А брат... З гэтым зусім чорт ведама што было. Адно за адным прыпамянуліся здарэнні, звязаныя з асобаю Жоржа, усё, пачынаючы з прыезду і сканчаючы яго трагічнай съмерцю. Ніхто ня ведаў і ня ведае як памёр ён. Яна, толькі яна ведае прычыну...

Быццам струмень съмярдзючага трупнага паху пралпыў у пакаўым паветры і даў у нос Вользе Аляксееўне. Яна боязна азірнулася, панюхала. Не, у пакоі пахла прыемнымі пахамі добрага памяшканья і багатай прытульнасці. Захадзелася перапыніць думкі і зусім ні аб чым ня думаць. Але як [на зло ня зынікалі яны і ўсё цягнулі ды цягнулі з мінулага кавалак за кавалкам.

Хаўтуры... А яшчэ да таго — гэтая дурная служанка. Звязалася з дурнем, такім як і сама. Мусіць чула пра законы: алімэнты ці яшчэ чаго болей... Потым гандлёвая ўмова з Вокалавым-Кулаком... А выезд... Гэта яна абмазгавала артыстычна, мастацка!

Адчуванье задаволенія ахапіла Вольгу Аляксееўну. Звярнуліся дарожныя перажываньні,—лёгкія і радасныя. Эбавеніне. Воля. Поўная воля! Бязъмежныя прасторы! З грашымі ў кішэні што можна зрабіць і як хоч пажыць.

І вось зараз яна сама сабе гаспадыня, далёка ад усяго мінулага, што некалі так балюча трывожыла яе. Яна вольна цяпер, за ёю бегаюць, валочацца, дамагаюцца яе прыхільнасці.

Ах, што гэта?! Быццам іголкаю кальнула ў сэрца і боль ад гэтага разыйшоўся па целе. І раптам другі раз скаланулася яна як ад адчуваньня блізкай небясьпекі, задрыжэла. Нехта нячутны нечакана і надта голасна пастукаў у дэйверы. Паправіўшыся трохі, але яшчэ ўся пад уплывам думак і ўспамінаў яна гукнула і голас ёй здаўся нейкім чужым і нясьмелым:

— Але!

Ціханька прачыніліся дэйверы і ўпусьцілі мужчыну ў даволі бруднай вопратцы. Шчыльна зачыніўшы дэйверы, ён ступіў уперад. Вольга Аляксееўна пазнала яго: гэта быў знаёмы Адогава і баранэсы фон-Зібелінд —былі разам тады ў тэатры.

„Валютчык... Дэялак з чорнай біржы“, успамянула Вольга Аляксееўна.

Хада ў яго была мяккая і асьцярожная, быццам ён баяўся ступіць моцна, каб не растаптаць чаго ці каб сваімі крокамі на ўзбудзіць соннага. Перш чымсь загаварыць, ён асьцярожна паглядзеў на бакі, нават зірнуў у вакно, а потым чула паслухай тонкімі го-странкімі вушкамі.

„Што трэба гэтаму ціхаходу, валютчыку, дэялку з чорнай біржы пасъля гэтае баранэсы? А як яны падобны адно на аднаго“, падумала зноў Вольга Аляксееўна.

Нарэшце, быўшы валютчык загаманіў і загаманіў ціха, як і падыйшоў, шапатлівым голасам:

— Я да Адогава... Яго няма дома?

— Як бачыце, —чамусьці злосна адказала Вольга Аляксееўна.

— А калі ён будзе, штоб можна было напэўна бачыць?

— Ня ведаю. Ва ўсякім разе, зайдзенце дні праз два.

Не разывітаўшыся, як і не прывітаўся, валютчык выйшаў ціха і дэйверы нячутна прычыніліся за ім.

Вольга Аляксееўна сарвалася з канапы і забегала па гасціннай. Узбурэннне наяўна прасвіечвала ва ўсіх яе рухах і выразе воч.

— Халера іх разнасіла сёньня! Такія госьці... Згарэць-бы вам нечага! То адна, то другі... Да людзей не падобны.

І таму, што яны прыйходзілі да Адогава і з ім знаёмы, частка ўзбурэнння Вольгі Аляксееўны перанеслася на фабрыканта.

— Знаёміца з такімі... Прыйходзяць ды нэрвы псууюць толькі аднымі сваім выглядам. К чорту! Замкнуся і на пушчу нікога больш. Дэйверы няхай грызуць!

Яна ўжо падумала зрабіць, што нядайна выкрыкнула, як зноў ранейшая боязкасць вярнулася і ранейшыя думкі.

— Не, не магу... Трэба выйсьці куды. Засядзелася ў пакоі. К Непакоеву ў паэтычную мансарду; там гэтак добра з ім.

Парашишы, яна шпарка апранулася, быццам стаяў хто каля яе ды падгандяў, і выйшла на вуліцу.

## 28. На раздарожжы

Гудзенем у тэліграфных дратох адгукаўся восенскі вецер. Прывыкляя к паўднёваму сонцу людзі хуталіся ў каўняры пальто. Вольга Аляксееўна йшла к Непакоеву.

У прысутнасці жывых людзей, аграмністых дамоў і ўсяго вулічнага шуму, які гучэў асабліва празрыста неяк, няпрыемны настрой стаў прападаць. Вулічны шум выгнаў з галавы думкі. Было толькі адчуванне хады па восенскай вуліцы.

Вольга Аляксееўна паспрабавала настроіць сябе адпаведна мэце свайго даведванння ў непакоеўскую „мансарду“. Яна прыйдзе... Непакоеў, вядома, будзе дома, можа за столом, утапіўши зрок у сузіраныні паэтычных даляй. На грук у дзъверы ён перайначае адразу, згіне сіветлы выраз твару. Пераб'ещца ўся пісаніна. Пачнецца гутарка ні аб чым, для яе гэткая зразумелая, з вядома—пэўным канцом. Поўнасцю згінуць нядаўныя думкі і адчуваныні. Усчануцца маленькія нявінныя сваволі і потым усё скончыцца, як і першы прыйход яе. Потым... паедуць... Не, лепш пойдуць пеша куды-небудзь у далёкае кафэ. Там падпалуднуюць. А далей... Можна будзе ўмовіцца і на-конт далейшага.

У думках яна ня прыкметіла, як завярнула за рог непакоеўскага „парнасу“. Вецер выляцеў на яе з-за рогу, раскінуў крысы пальто і надзымуў пруткім парусам сіветла-шарсцянную спадніцу; было цяжка ўздымацца на горную вуліцу. Час ад часу закідала яна разъвеянымі крыскамі пальто ногі, пры моцных парывах ветру прытрымліваючы мяккі фэтравы брыль.

„Парнас“... успамянулася слова Непакоева. „Аднак гэты „Парнас“ утомны; пасьля дзесяці хвілін хады адпачываць трэба цэлую гадзіну.

Яна сапраўды змарылася, ідучы яшчэ насупроць ветру; і калі падышла к Непакоеўскаму дому, дык прымушана была спыніцца на хвіліну, дыхнуць. Толькі пасьля таго ўзьбегла па сходках і ўварвалася бурна ў кватэру паэты.

Непакоеў быў дома. Ён стаяў ля вакна. Э высокага мейсца, на якім стаяў дом, добра было ўзірацца на ўесь горад.

На самым краі гораду дыхалі чорным дымам фабрычныя каміны. Эдаволены вецер разрывалі на кавалкі густы дымовы стру-

мень і разганяў далёка на адлегласці. Непакоеў стаяў і сачыў за руйнавальнаю работай ветру. На ўскрык Вольгі Аляксееўны ён азірнуўся і папаў у абдымкі.

— Ну, цалуй-жа, цалуй,—казала яна, падстаўляючы для падалункаў вочы.

— Я цябе не чакаў сёньня. Надвор'е, вецер...

— Ня думаў пра мяне дык і не чакаў.

— Праўда, мая дарагая, ня думаў,—прызнаўся Непакоеў.

— Аб другой можа марыў? — ледзь-ледзь раўніва западозрыла яна.

— Мая Вэнэра,—кволя і ціха пазваў яе паэта.—Ты ня можаш дапусціць падобнае думкі. Пакуль ты тут і пакуль асвятляеш сваёй праменістай прысутнасцю пахмурый дні жыцця паэты, думкі яго толькі аб табе і з табою. Глядзі вось...

Ён узяў са стала некалькі сьпісаных лісткоў і падаў ёй. У смых палкіх выразах і кволых танох на лісткох напісаны былі лірычныя вершы, вершы кахранья да яе. Э цягам чытаньня чырвань залівала ёй шчокі, шыю і кончыкі вушэй. Яна не чакала гэтага.

— Мілы!..

— А цяпер зірні сюды, Булінька, у вакно. Перад тваім прыйходам я захапіўся вось тым далёкім малюнкам. Скажы ці не заслугоўвае ён увагі пяра паэты?

Ён паказаў на далёкія фабрычныя каміны, што высіліся над самымі высокімі дамамі. Клубкі дыму, звязаныя, здаецца, непарыўна адзін з адным, гаварылі магутна аб асілкавай дзеянасці фабрычных машын і варстатаў. І быццам скроў гэтае ўяўленье далаўтаў да вушэй фабрычны грукат, шум і звон, і быццам чуліся гучныя воклікі рабочых, а ўсё разам злучалася прыгожа ў адну магутную прымысловую музыку.

— Глядзі,—казаў Непакоеў.—Вось гэтае аграмністae дыханье вялізной фабрыкі адным павевам восенскага ветру раскідаецца ўса ўсе бакі. Вось вылятае з коміна новы густы клубок дыму і, бачыш, ужо налядэў вецер, падхапіў яго і пацяг. Хутка ад гэтага клубка застануцца адны ўспаміны. Клубок за клубком падхопваецца ветрам аграмністae дыханье фабрыкі і раскідаецца над горадам. Цi-ж ня прыгожа гэта?—усклікнуў Непакоеў і паглядзеў бліскучымі вачымі на Вольгу Аляксееўну.

— Так, як ты гаворыш, яно прыгожа, а калі глядзець туды, дык няма ніякай прыгожасці. Ну, скажы на літасць, што прыгожага ў нейкім чорным съмярдзючым дыме фабрыкі? Ня пахне і вока ня песьціць. Вы, паэты, самае няпрыгожае можаце ўспрыгожыць

музычным мастицкім падборам слоў. Іншая справа—прырода, дзе якую мала чапала рука чалавека. Там прыгожа! Вось каб ты пабыў у тым мядзьведжым кутку, дзе я жыла... Як павта, пра-седжваў-бы ты аж цэлымі гадзінамі сузіраочы. Не хацеў-бы ні піць, ні есці,—такім вялікім было-б захапленыне.

— Не, паслушай... Тут свая асаблівая прыгожасць. Колькі ма-гутнасьці ў фабрыцы. У ёй рухаюца і працуюць тысячи людзей, дужыя сталёвые машыны. Алегорычна я называю гэта—фабрыка дыша. Дыша яна цяжка, што відаць па густых чорных клубкох дыму, а калі цяжка дык і магутна. І вось нарываецца нямоцны во-сенскі вецер з недалёкага мора і дым—дыханыне фабрыкі—разры-ваеца на шматкі і засыпілае ледзь бачным прасыцірадлам горад. Ты скажаш гэта ня прыгожа?

— Не, гэта зусім ня прыгожа!—крыкнула раптам Вольга Аляксееўна.—Асабліва для мяне.

Прыпаўзьлі зноў аднекуль прыкрыя агідныя думкі. Можа гля-дзеныне на прыгожы непакоеўскі дым фабрычных каміноў выклі-кала гэта, а можа яны былі толькі заглушаны прыйходам к Непакоеў і тут зноў прачнуліся. Зьнікла ў момант адчуваньне спакою, прытульнасьці паблізу ад каханага. Ранейшы холад і небясьпека чагось-ці навейваліся ўстаўшымі зноў думкамі, у сваю чаргу заклі-каочы ўсё новыя і новыя думкі.

Непакоеў моўчкі ўзіраўся ў яе паніклы твар і думаў чым мог ён абразіць яе ці пакрыўдзіць. Перадумваючы ўсю гутарку, ён не знайходзіў нічога крыўднага, нічога, што магло-б уцяць яе і зъяніць раптам добры настрой на пахмурый. Ен паспрабаваў ра-загнаць яе пахмурнасьць.

— Вулінка, ты прабач мяне... Можа я што сказаў такое, дык ты прабач, я зусім ня думаў гэтага зрабіць.

— Не, нічога ты не сказаў. Я на цябе зусім ня крыўджуся. Мне так сабе стала нейкія ніякавата, няпрыемна.

Гаворачы яна сълізгала бязуважным поглядам па пакоі, па бедным абсталиваныні, па старых заседжаных мухамі шпалерах. Беднае ўбранства пакою павялічвала няпрыемнасць адчуваньня і ад гэтага прыкрыя думкі яшчэ больш множыліся, ціснуліся ў галаве.

— Скажы чаго ты? Што з табою здарылася раптам?—просіў Непакоеў.

Ён абняў яе і памаленьку прытуліў да грудзей. Тады яна зір-нула на яго з спалоханым выразам у ваччу і адапхнула.

— Вулінка, чаго ты?

— Нічога,— праказала яна і ўзяла свае лайкавыя шэрыя рукаўічкі.

— Што, ня любы стаў ужо? Разглядзелася і перадумала?

Непакоеў загаманіў хутка і жорстка. Бесьпярэстанку сыпаў і сыпаў ён балючымі крыўднымі словамі. Лепш-бы і ня прыйходзіла—чуваць было са слоў. Тра' было прыслать пісульку, выкласці ў ёй свае матывы разлукі,—з горкасцю-б, можа, ён згадзіўся. А то, прыйшла пацыкалася як вулічная і надулася. Бяспрычынна зьбіраецца йсьці і не гаворыць. Лепш сказаць адкрытна, шчыра, каб ён ведаў.

Пачуўши апошнія слова, дзе паэта гаварыў аб ёй як аб вулічнай, Вольга Аляксееўна ўзбурылася, як і ўраніцы, калі прыйходзіў валютчык. І ўзбурыўшыся, яна адказала яму злосна, такім самымі жорсткімі словамі. Ці варты ён яе прыхільнасці? Ну, што ён уяўляе сабою: няздатнага паэту, якому не вяze ў жыцці і з якога съмлююща ўсе ўпотайку за яго плячыма. Наказаўшы яшчэ кучу няпрыемнасці, яна кінула на падлогу лісткі з вершамі і выбегла з „паэтычнай мансарды“.

Але з таго, што яна такім парадкам разьвіталася з Непакоевым, ніколькі не палепшала на сэрцы і думках, а, наадварот, быццам яшчэ горш стала. Да ранейшае няпрыемнасці далучылася няёмкасць і чарната апошніх перажыванняў: ёй зусім не хацелася пакідаць гэтак непакоева,—ён усё такі лепшы за ўсіх яе знаёмых. Яна азірнулася на непакоевскі домік. Не... Яна павінна адновіць з ім сувязь. Але цяпер варочацца няёмка, у дадатак, значыце трэба прызнацца ў сваёй віне. Хай лепш сам прыйдзе. А калі не здале перамагчы свае ганарыстасці... ну, што-жа!.. Яна пашле яму пісульку.

Такімі думкамі спрабавала яна прагнаць няпрыемнае адчувацьне ад усяго перадуманага і перажытага сёння плюс няпрыгожую ростань з Непакоевым, і не магла. Пад моцным уплывам сваркі няпрыемнасць павялічвалася, шырылася, расла. То зноў успамінаўся вобраз баранэсы фон-Зібелінд, з усёй сілай прыйходзіла да памяці пароўнаньне з павуком і адчуваліся тонкія, сухія і халодныя пальцы; то аднаўлялася ўзбурэнніе ад прыйходу валютчыка; то зноў вярзаліся успаміны з нядыўнага мінулага.

Звярнуўшы на галоўную вуліцу, яна пайшла цішэй. Узад і ўперад сіпяшаліся людзі. Мужчыны кідалі на яе зацікаўленыя погляды і яна адказвала на іх пажаночаму ледзь прыкметна. Сымпатычнымі ablічкам яна нават усыміхалася какэтліва, праводзіла вачыма. Але настрою свайго пазбыцца ніяк не магла; не магла адчапіцца ад думак, прагнаць няпрыемнае адчувацьне. Пры гэтым

думалася, што яна спрабуе сама сябе ашукаць і пасъля кожнае такое спробы пераконвалася ў адваротным, пераконвалася, што самую сябе не спадмануць.

Яна прыйходзіла паўз сталовую ЦРК. Прыйтуліўшыся к сцяне, у падраным, дзіраватым пінджаку сіней на холадзе газэтчык,—ён думаў: яшчэ паўгадзіны ці з гадзіну ён пачакае, а тымчасам хоць палова газэт і часопісій распрадасца і ён тады можа пайсьці ўсталовую і зьесьці хоць першае полудню, бо на цэлы ня стане грошай. Ён упэўнен, што праз гадзіну будзе мець гэтае права,—а зараз не, трэба стаяць ды выклікваць назвы газэт і часопісій, апошнія навіны з міжнароднага становішча і цікавейшыя з майсцавага жыцця.

Ён хукаў на застыглыя ад сіверу рукі, калі падышла Вольга Аляксееўна. У сваёй багатай і чыстай вонратцы, прыгожая, выпешчаная, яна зрабіла сваё ўражанье на газэтчыка і ён імгненна падумаў:

„Варта толькі прапанаваць ёй прывабна, умела і яна возьме часопіс і газету, а то і дзьве часопісі. Міжнароднае ёй няцікава, а вось з майсцавага, ды часопісі...“

І ён пасьпешна і голасна крыкнуў, як раз у той момант, калі Вольга Аляксееўна падышла зусім блізка:

— „Правда“! „Ізвестия“! „Рабочий“! „Огонек“! Трагічная смерть славутага ангельскага кінаактора! Вазьмече, грамадзянка... „Рабочы“. Поўная забастоўка на тутунёвай фабрыцы Адогава!.. Рабочыя не адступаюцца!..

— Што? Што вы сказали! Забастоўка на фабрыцы Адогава?

— Зараз, грамадзянка, зараз...—даставаў ужо газэтчык дрыжучымі малапаслухмянымі пальцамі нумар майсцовой газеты.

Вольга Аляксееўна кінула газэтчыку рубля і нахаду ўпілася ў тлустыя радкі газеты.

— Грамадзянка!.. Грамадзянка!.. Мне чатыры капейкі... Пачакайце, атрымайце рэшту—вам дзевяноста шэсць капеек!

Але няўажная пакупніца ня чула ўжо слоў газэтчыка. Хутка, як толькі можа хутка хадзіць чалавек, Вольга Аляксееўна мала ня бегла дадому.

Э разяўленым ад зьдзіўленыня ротам газэтчык паглядзеў ёй усьлед: за ўсю яго практику ня мелася яшчэ такіх выпадкаў. Ну, што-ж!.. Калі яна мае так поўна грошай, што рубель ёй як плюнцуць, дык ён тады з спакойным сэрцам можа пакласці рэшту назад у кішэню. І ўзбадзёраны, ён галосна пачаў выклікваць зноў назвы газэт і часопісій, цікавыя навіны апошніх дэён.

А Вольга Аляксееўна тымчасам пасьпешна йшла дадому. Вестка прыглушыла яе быццам. Пішуць, што забастоўка, а там можа чорт ведае што. Убегшы ў пакой, яна распранулася шпарка, так шпарка, што забылася нават скінуць брыль, і разгарнула газэту. Чорным на беламу там чытэльна надрукована было:

„Прыватнікі ўздымаюць галаву, але рабочы пераможа! Забастоўка на прыватнай тутунёвай фабрыцы Адогава. Два дні таму назад забаставалі ўсе рабочыя—забастоўка выклікана не павялічэннем заработка ў той час, як на дзяржаўных прадпрыемствах заработак павялічыўся. На прапановы рабочых фабрыкант асьмеліўся адказаць адмовай. Што-ж, паглядзім! фабрыка стаіць... Фабрыкант зъяўляўся ўжо ў саюз і прапанаваў уступку—сярэдзіну, але саюз рашуча адхіліў прапанову. Ніякіх уступак прадпрыемцам! Шчыльная грамада рабочых сваёй арганізованасцю ўсё пераможа!—Пакуль фабрыкант ня выканане запатрабавання рабочых, фабрыка будзе пуставаць і ні кавалку дыму ня выйдзе з яе каміноў,—так кажа рэзалюцыя агульнага сходу рабочых“.

Вольга Аляксееўна дачытала паведамленыне і кінула газэту. Дык вось чаму ня прыйходзіць Адогаў, вось якая прычына яго адсутнасці. Не!.. Гэта зусім нікава для яе, зусім не!.. Яна нэрвава прабегла па гасціннай.

Быў даўно час палуднаваць, але есьці не хацелася. Сёння ўсе быццам сілы змовіліся каб надазаляць ёй, каб ствараць розныя перашкоды і няпрыемнасці. Апэтыт, як рукою зьняло, прапаў. Яна шпарка хадзіла па гасціннай, перадумваючы сваё становішча: поўнай азначанасцю яго, пэўнасцю нельга было пахваліцца. Калі і надалей гэтак пойдуць справы ў Адогава, дык і зусім дрэнна будзе, бо на пражыццё ён траціць не маленькія гроши. І, напрыклад, пражыць некалькі месяцаў дык значная частка багацця паляцці.

— Ня ведаю... Ня ведаю,—цівердзіла яна, ходзячы па пакоі.

Калі што, дык сваіх грошай не надоўга стане, а сточваць канцы з канцамі—толькі не для яе. А жыць у горадзе яна прывыкла, ой, як прывыкла, і гадамі трymа, ну чатырыма, на якія хопіць яе ўласных грошай, яе гарадзкое жыццё не абмяжуецца.

Абдумвала розныя спосабы да жыцця, вышуквала новыя сродкі і заставалася толькі адно: жыць так як жыве. Насупроць сваёй натуры, свайму характару ня пойдзэш, „на ражна не ўзаб'ешся“. Гэта было яе крылатое слоўца. Так толькі адно выйсьце: жыць гэтак.

— Ат глупства, ёсьць пра што думаць,—супакоіла яна сябе, нарэшце.—Хіба на які выпадак ня можа знайсціся другога Адогава.

Пад вечар Вольга Аляксееўна супакоілася, а са спакоем разам прыйшоў і апэтыт. Яна паклікала пакаёўку і загадала падаць полуудзень.

Калі полуудзень стаяў на стале і яна сабралася ўзяцца за яго як сълед, прыйшоў Адогаў. Радасная выскачыла з-за стола Вольга Аляксееўна і выбегла яму на сустэрэн.

— Які ты нядобры,—цэлых тры дні воч не паказваць. Гэта-ж з розуму можна саскочыць,—пажартавала яна.

Адогаў, ня гледзячы на няўпраўку ў справах, ня выказваў нічога клапатлівага. Мякка ён прывітаўся з Вольгай Аляксееўнай, як быццам разьвітаўся з ёю толькі ўраніцы.

— Сказаў, што ня будзеш адзін дзень, а прайшло вунь колькі. Няўжо ты ня мог паведаміць мянё, прыслать чалавека з пісулькаю, ці, нарэшце, лістом па пошце. Нядобры ты за гэта і я за гэта не-калі адпомінуць,—са съмехам закончыла яна.

— Паверыш, міная, я быў па вушы заняты, так заняты, што ня меў усе дні ніводнае свабоднае хвілінкі. Сама падумай, як мог я напісаць табе...

— Але, вам важней справы чым жанчына, хоць яна ў гэты час мучыцца, пакутуе, хварае,—паскардзілася яна.

— Ты ня права, ня права, дарагая, у сваіх скаргах. Справы... Так, я павінен сказаць, што справы будуць важней за жанчыну, толькі ня гэтак, як ты кажаш. Калі справы будуць не ў парадку, дык значыць і сродкі на жыццё. Жанчыне ад гэтага не лягчэй будзе, а цяжэй.

— Ну, не кажы, будзе аб гэтых справах,—лісьліва загаманіла Вольга Аляксееўна.—Ах, бог мой, я і забылася... Алёна! Алёна!— паклікала яна пакаёўку.—Дайце другі полуудзень.

— Гэтыя тры дні мне палову здароўя адабралі,—паскардзіўся і Адогаў.

— Сядзь, мілы, вось тут каля мяне. Каб ты ведаў, як маркотна было мне. А сёньня... Гэта пекла нейкае на сэрцы. Як пачула...

— Пра што,—пасыпешна спытаўся Адогаў.

Вольгу Аляксееўну зьдэвіла пасыпешнасць яго запытаньня.

„Няўжо ён думае, што я ня ведаю. Памыляешся, галубок“.

Яна парашыла йсьці проста нацянькі, але адказала спакойна і з шкадоўляю ў голасе:

— Я ведаю ўсё, я чытала сёньня праз забастоўку.

— Ах ты пра гэта,—сказаў расхалоджана Адогаў.

Яго адказам расчаравалася і Вольга Аляксеевна. Дык у яго яшчэ маецца нешта, за погаласку аб чым ён баіцца! Ладна... Яна будзе больш асьцярожна з ім.

— Я сёньня прыстанішча сабе не знайходзіла цэлы дзень. А яшчэ вось гэтая твае знаёмыя, баранеса і быўши валютчык... Яны мне нэрвы сапсавалі!

Праўдзіва яна расказала пра свае адчуваньні, пра гутарку і два пакеты ад баранесы. Пра свае думкі ні слова, бо яны складалі яе сакрэт, як былі сакрэты і ў Адогава, у гэтым яна ні кроплі не сумнявалася.

Слухаючы апавяданье Вольгі Аляксеевны, Адогаў заразъліва рагатаў. Было відаць, што яму весела слухаць харектарыстыкі яго знаёмых,—а Вольга Аляксеевна хварбаў не пашкадавала.

— Бедная мая, ды яны цябе зусім напалохалі. Але ты павінна ім прабачыць. Сваім перамаўленынямі яны спасабляюць нам-жа, і карысці ад гэтага ня толькі ім, а і нам у значнай меры.

— Пакуль карысць дык я хварэю цэлы дзень. Я ведаю, з боку гэта съмешна, але адчуваць мне было зусім ня съмешна.

— Ты прабач ім за гэта. Людзі яны асьцярожныя... Жыць хочуць.

— Як успамянеш, дык цяпер яшчэ холадзік прабягае па сыпіне.

Свайм дасыціпным розумам жанчыны яна ўлавіла, што Адогавым нешта захоўваецца ад яе. Першае—забастоўка на фабрыцы, а ён хоць-бы што, як быццам ніяк гэта і не кратает яго. Другое—даведваньні знаёмых, а галоўнае яго слова, „прабач ім“, „хочуць жыць“, „нам спасабляюць“—усе яны гаворатъ аб tym, што апрош фабрыкі і жанчын яшчэ нешта ўладае думкамі Адогава. А ўсё, чаго яна ня ведае, для яе-ж мінус. Карты партнёра трэба расчыніць. І яна пачала атаку,—памалу, съціха.

— Каб ты пабыў на майм мейсцы сёньня дык закаяўся-б. Куча перажываньняў, разам і нечакана. Не на розуме і само жыцьцё.

— А ты кінь, дарагая, ня думай ні пра што.

— Табе добра казаць ня думай, а сам возьмеш ды й падзеш,—як хоч тут, так і будэш. А яшчэ асабліва, калі ведаеш, што нешта там супроць цябе варушыцца, паўстае... Ды міжвольна ня будзеш спакойнай.

— Усё пустое, нават і думаць ня варта.

— Па твойму пустое, а па мойму не. Забастоўка... Па твойму—пустое, а па мойму не. Калі будуць баставаць рабочыя, дык і ў цябе ня прыбудзе ні капейкі. Добра пустое.

— А па твойму, дарагая, здацца перад рабочымі, расьпера-  
зацца і сказаць: „Наце, вось я ўвесь, як бачыце, бярэце мяне“. Не,  
трэба памучыць трохі.

— Сам памучышся.

— І яны памучашца.

— А ўтратак? Хіба мала ўтраціца за час прастою фабрыкі?

— Павер, ня больш, чымсь калі я задаволю патрабаваныні  
рабочых.

— Словы толькі. Ты нічым не дакажаш гэтага.

— І дакаэваць німа чаго. Па іх прапанове, дык кожнаму на-  
бавіць трэба ў месяц па дзесяць рублёў. За год усё складзе звыш  
ста тысячаў рублёў. Можаш уявіць сабе? Ня толькі хапіла-б пра-  
зыць нам, а на гэты капітал пры ўмелых аперацыях з ім, праз роз-  
ныя гандлёвыя арганізацыі, магло-б нарасці мінімум трываласць  
пяць, а максымум шэсцьдзесят процентаў.

— А страціш колькі за час забастоўкі.

— Няхай яна працягнешца цэлы месяц. І то я страчу толькі  
палову таго, што я атрымаў-бы пры згодзе з прапановамі рабо-  
чых. Вядома, нам трэба будзе пра ўсялякі выпадак скараціца ў  
выдатках.

— Як ты разумееш скараціца ў выдатках? Замест трох разоў  
на дзень есьці адзін? Ня ездзіць у тэатры, у рэстараны? Ня куп-  
ляць зімовае вопраткі? Адмовіца ад хатніх вечарын і гэтак далей?

— Ты не зразумела, дарагая. Ніколі я гэтак ня думаў і зараз  
таксама ня думаю.

У Вольгі Аляксееўны палягчэла на сэрцы. Ва ўсякім разе, яе  
невялічкі капитал будзе ляжаць нярухома да чорнага дня. Папаў-  
няць асабліва нельга будзе, але-ж гэта часова толькі; ня можа-  
гэтая паганая забастоўка цягнуцца чорт ведама дакуль.

— Усё-ж, мой мілы, я раіла-б скончыць з тваёю забастоўкаю.  
Ці ведаеш, што можа здарыцца раптам, чым можа скончыцца яна.  
З рабочымі ня вер цяпер. А к таму і мне спакайней было-б.

— Я сам трymаюся такога погляду, але-ж ня выйходзіцца,—  
падатна адказаў Адогаў.

У падзяку за недалёкую ўжо згоду Вольга Аляксееўна абняла  
яго і, песьцячы рознымі ласкавымі імёнамі, кошачкаю ўтулілася  
ў яго на грудзёх.

— Супроць тваіх пяшчот і зачараваныня табою, мая Вулінька,  
ніхто ня змог-бы вытрымаць і я, бязумоўна, таксама.

— А ты!..—у галосным шәпце праказала Вольга Аляксеевна і палам жанчыны горача дыхнула на Адогава.—А ты ня ўмееш зачароўваць?

Шаптала спакусыліва яна, съіснуўшыся ў пруткі спружыністы камяк звярынага, гатовага да рашучага нападу цела. Адогаў нічога не адказаў на камплімент. Магчыма ён трохі і здагадваўся чым зачароўвающа ў яго асобе жанчыны. Вольга Аляксеевна праказала раптам трывожна:

— Толькі я палохаюся аднаго...

— Палохаешся?.. Чаго?—трывожна запытаўся і Адогаў, зірнуўшы пасьпешна ў вочы ёй.

— Ты сам ведаеш. З гэтымі знаёмымі... Яны ня толькі не дадуць карысьці, а нават нашкодзяць, калі хочаш.

— Чаму нашкодзяць і ў чым? Ты цьмяна штосьці выказваеш свае думкі.

— Што там гаварыць... А вось з паперамі ў сэйфе і з рознымі канвэртамі ад такіх асоб як баранеса...

— Кінь, Вулінъка!..—раздражнена заяўіў Адогаў:—Такіх людзей, як баранеса, я ня раю асьцерагацца, бо яны і самі асьцярожныя. І наогул такіх, як яна, удзень з агнём пашукаць трэба, каб знайсці.

Бачачы, што ён уцякае ад на руб пастаўленага запытання, Вольга Аляксеевна знайшла, што зараз як раз момант, каб ужо запытана праста без усялякіх хітрыкаў.

— Мілы... Ты ад мяне нешта захоўваеш і я палохаюся гэтага. Намесыніца... Узел у справах па нейкай фірме... Мне страшна ад усяе гэтае загадкавасці... загадкавасці гэтага прадпрыемства.

Адогаў паглядзеў на яе працінающим поглядам. Ён убачыў колькі хітрасьці месціцца ў галаве гэтай жанчыны: так праста з яе рук ня выкроціцца.

„Увесыці ў курс спраў? Хто ведае?..“

Крыху памаўчаўшы, ён парашыў... Ціхім, нязвычайнай-ціхім, зьніжаным да шэпту голасам ён сказаў:

— Ты правільна запыталася... Табе трэба сказаць усё...

Тут голас яго стаў зусім ціхім, такім ціхім, што за адзін крок нельга было-б пачуць яго шэпту на вуха Вользе Аляксеевне.

З першымі-ж словамі на твары яе зявілася палахлівае зьдзіўленыне, потым зъянтэжанасть, а потым выраз вялікіх чорных воч сказаў аб грознай небяспечы. Нічога не адказала яна Адогаву

і той больш нічога ўголас не сказаў ёй. Увесь нядоўгі вечар прайшоў чамусь-ці ў маўчанцы. Здаецца, і падставы асабліва грунтоўнае ня было для таго.

На вуліцы было спакойна; у пакоі тож. Адогаў ня тужыў аб забастоўцы на фабрыцы. І Вольга Аляксееўна дасягнула свайго: выпытала ў Адогава ўсё, што патрэбна было ёй. Усё-такі маўчанка панавала ў пакоі, быццам ускочыла раптам, села і ні з мейсца, хоць гані. Зусім, здаецца, ніякае падставы ня мелася для яе. Але, між іншага, сурова-асяроджаны твар быў у Вольгі Аляксееўны і зусім сур'ёзны ў Адогава. І калі яны клаліся спаць, дык тая-ж усясільная маўчанка, што ў невядомыя кайданы закавала ім мову, лягла побач з імі на ложак.

*(Канец будзе ў наступным нумары).*

Пранскус

## Літоўская літаратура<sup>\*)</sup>

(Працяг)

Рэвалюцыя 1905 г. і папярэдзіўшае яе наданьне свабоды літоўскаму друку (1904 г.) каранным чынам зъмянілі настрой многіх клясавых груповак. Вышэйшыя пласты кулацтва разам з духавенствам і абшарнікамі, адразу выступілі ярымі праціўнікамі рэвалюцыйнага руху, галоўнымі насіцелямі якога былі рабочая кляса і сялянства, дробнае і сярэдняе. Сярэдняе і дробнае кулацтва, а таксама значныя пласты інтэлігэнцыі, съпярша віталі рэвалюцыю і стараліся выкарыстаць яе ў сваіх мэтах нацыянальнага руху.

Але, як толькі рэвалюцыя перакінулася ў вёску ў выглядзе многалікіх стачак сельскагаспадарчых рабочых, якія закранулі і кулацкае батрацтва, як толькі пачалася рэакцыя з яе жорсткімі расправамі,—кулацтва і інтэлігэнцыя хутка адышлі ад рэвалюцыйнага руху; як гэта ня дзіўна, але многія пласты кулацтва, не кажучы ўжо аб інтэлігэнцыі, падтрымлівалі ў рэвалюцыі 1905 г. соцыял-дэмократычную партыю—адзіную рэвалюцыйную партыю, якая, як мы ўжо гаварылі, таксама праводзіла ня столькі рабочую, колькі нацыянальна-рэвалюцыйную політыку. Зразумела, што з наступам рэакцыі ўсе гэтыя пласты адышлі і ад соцыял-дэмократыі, былыя яе члены рэнэгавалі.

Усе гэтыя соцыяльныя зъявы знайшлі свой літаратурны адбітак у трох параўнальна буйных рэчах, хоць па мастацкасці і мала каштоўных: у аповесі ці мала вядомага аўтара пад псэўдонімам Антанас „У час свабоды“, романе Добіласа „Блуд, альбо Літва ў рэвалюцыі 1905 г.“ і ў вялікай аповесі ці пісьменніцы Лазд. Пэлэда—„Памылка“. Іх зъмест харектарызуюць ужо самі назывы „блуд“ „памылка“. І, сапраўды, у „Блудзе“ выяўляецца тып сярэдняга кулага на фоне 1905 г. і яго паступовы адыход ад рэвалюцыйнага руху.

Антанас і Лазд. Пэлэда галоўную ўвагу разам з кулацтвам надаюць інтэлігэнцыі, прадстаўнікі якой таксама ў канцы канцоў

<sup>\*)</sup> Пач. у № 5 час.

разумеюць, што рэволюцыя—шкодна для краіны і нацыянальнае справы і адыходзяць ад яе. Рэволюцыянэры там абмалёваны, як падонкі грамады, зладзеі і рабаўнікі.

Бязумоўна, рэволюцыя не магла ня высунуць і сваіх рэволюцыйных пісьменьнікаў і поэтаў, ня гледзячы на ўсе здрадніцтвы. Такім найбольш яркім пісьменьнікам рэволюцыйнага пэрыоду быў *Кастусь Ясюкайціс*, аўтар шэрагу рэволюцыйных апавяданняў і любімай народнай драмы „Галодныя людзі“. Ня гледзячы на яго рэволюцыйнасць—*Ясюкайціс* непролетарскі пісьменьнік, у яго творах знайшоў адбітак рэволюцыйна-анаархічны дух ніжэйших пластоў гарадзкой дробнай буржуазіі і ніжэйшай інтэлігэнцыі. З поэтаў такога-ж напрамку можна адзначыць Іёвараса, Смуткэліса, Мэмэле, і інш., якія так, альбо інакш пакінулі рэволюцыйныя шэрагі Літоўскай пролетарскай літаратуры, 1905 г. яшчэ не стварыў.

\* \* \*

Пасля рэволюцыя 1905 г. ў Літве мы наглядаем такі-ж самы процес, што і ў Расіі: зроблены адыход буржуазіі ад рэволюцыйнага руху, ператварэнне яе з рэволюцыйнай у контрреволюцыйную сілу, адыход у дробязь, культурутрэгэрства дробна-буржуазнай інтэлігэнцыі, пасыўнасць дробнай буржуазіі і г. д. і разам з гэтым уздым у 1912—1914 г. г. рабочага руху. Літоўская буржуазія, якую складала ня толькі вышэйшае кулацтва, але і гандлёва-прамысловыя тузы,—якія ўжо нарадзіліся, політычна задаволіліся выбарамі літоўцаў—кадэтаў і прогрэсистаў у Дз. Думу і галоўную ўвагу згрупавалі на пашырэнне гаспадаркі, да чаго Сталыпінскія рэформы якраз прышліся ў пару. Задачы хоць-бы нацыянальнай барацьбы адышлі ўжо на другі плян, наступіў час ужо і адпачыць, дазволіць сабе ў жыцьці некаторае панства. Гэтыя настроі пранікаюць і задаюць тон і ў буржуазнай літаратуры пасля рэволюцыйнага пэрыоду. Старыя пісьменьнікі робяцца больш спакойнымі, пераходзяць да соцыяльна-ніявінных тэм, яшчэ больш углядаюцца ў мінулае і г. д. Але галоўную ролю ўжо граюць не яны, а пісьменьнікі, якія ўноў высунуліся, пісьменьнікі адпавядаючыя новым настроям.

Абвяшчаецца некаторы скрытны альбо наяўны паход супроты старой літаратуры, з абвінавачаннем яе ў маламастацкасці, тэндэнцыяйнасці, старамоднасці і г. д. У прозе, прауда, рэалізм яшчэ захоўваецца, але ён вызвалеецца ад „навучанняў“, а на іх месца высоўваюцца „эстэтычныя запыты“.

У поэзіі моднай плынню абвяшчаецца імпрэсыянізм і сымболізм, з іх высока-эстэтычнымі формамі. Э грамадзка-нацыянальных

задач у поэзіі центр перасоўваецца на суб'ектыўныя і эстэтычныя. Краевугольным каменем усёй літаратуры, разам з нацыяналізмам і замест яго становіцца індуідуалізм, проблема асобы. Вялікі ўплыў набывае літаратура расійскіх дэкантаў-сымболістых. Гэныя рысы панавалі ў выходзішай у 1911—14 г. г. літаратурнай часопісі „Вайворыкштэ“ („Вясёлка“).

Найбольш ярка гэны працэс утварэння новага тыпу літоўскага буржуа паказаны ў аповесыці Ігнаса Шэйнуса „Хвалі бушуюць“, дзе галоўны гэрой, прайшоўшы пэрыод размаітых „захапленняў“, нарашце будзе сабе завод і дабрабытна, без хваляванняў, у панская abstanoўцы, мэцэнатствуе маладому мастацтву. Той-жэ самы тып безклапотнага буржуа, але яшчэ на вучнёўскай лаўцы, выводзіцца і ў другім яго творы „Месячны съвет“.

Вобраз незадаволенага старым малакультурным жыцьцём, крэтычна адносячага да нацыянальнага руху інтэлігэнта-буржуа, дае ў сваіх аповесыцях і другі пісьменнік гэтага часу—Пранас Панкайціс. Галоўная імкнёнасць яго герояў—зрабіцца культурным, адукаваным буржуа. Так, напрыклад, гэрой-інжэнэр аповесыці: „Знайшоўшы мэту“—знаходзіць мэту свайго жыцьця ў tym, што робіцца акцыянарам электрычнай станцыі і такім парадкам дапамагае расквіту роднай прамысловасці.

Але самым выдатным пісьменнікам гэтага пэрыоду, калі не самым лепшым мастаком літоўскай літаратуры наогул, трэба лічыць *Вінцэнтага Крэве*, які адбіў у сваёй творчасці найбольш выпушчана двуснасць псыхікі новага літоўскага буржуа-кулака, альбо вышаўшага адтуль промыслоўца ці інтэлігэнта. Новыя соцыяльныя ўмовы нараджаюць у яго творчасці некаторы адыход ад грубога рэальнага жыцьця, імкненіне да прыгожых форм, вышукваньне казачных і мітычных сюжетаў, што выяўляецца ў яго „Паданьнях краіны Дарнавы“—напісаных у вельмі зgrabней стылізацыі народных паданьняў, альбо ў монументальнай драматычнай поэме „Шарунае“ з жыцьця старожытных літоўцаў і г. д. Але з другога боку, псыхыка гэтага новага буржуа кроўна звязана з сялянствам, носіць на сабе съяды яго жыцьця і быту, яна наскроў рэалістычна ў сваім падыходзе к съвету. І што-ж? Пачаўшы з мітычнага романтызму і ўдалай стылізацыі, Крэвэ малюе гэта самае штодзённае сялянскае жыцьцё і робіцца сапраўдным рэалістам. Можна было-бы лічыць Крэвэ разам з Жэмайтэ сялянскім пісьменнікам, так добра ён ведае і абмалёўвае вёску, калі-б яго не выдавалі адносіны да абмалёванай ім рэчаіснасці. Што-ж яго цікавіць у жыцьці вёскі?.. Ніколькі не соцыяльныя процэсы (якія ён, як вялікі мастак, на-

мог-бы не адбіць), а псыхолёгічныя асаблівасьці сялянства. З аднаго боку, як індывідуаліст-эстэт, ён вылоўлівае яшчэ захаваныя жывыя помнікі літоўскай романтычнай старажытнасьці, з яе забабонамі, алагатварэньямі прыроды і г. д. Такія яго аповесы ці і апавяданыні „Пастух“, „Філёзоф“ і інш. Але галоўную масу яго сялянскіх апавяданняў складаюць тыя, якія малююць некультурнасьць, цемру, трусыльвасьць і г. д. літоўскіх сялян, прычым гэтыя асаблівасьці Крэвэ выводзіць з самой псыхыкі сялян; сяляне заслугоўваюць у яго, хача і дабрадушнай насымешкі,—скрытнага зьдзеку.

Другім характэрным пісьменнікам пасълярэволюцыйнага перыоду з'яўляецца *Відунас*. Нараджаўшыся новы літоўскі буржуа-інтэлігент патрабаваў ня толькі больш зграбных форм жыцьця і літаратуры, але і сваёй філёзофіі, у якой-бы пераблыталіся на падставе агульна-буржуазнага ідеалізму—вышэйадзначаныя ідэолёгічныя систэмы: стары нацыяналізм і новы індывідуалізм.

Відунас і быў тварцом гэней уласцівай эклектычнай систэмы. Каб задаволіць і рэлігійныя патрэбы літоўскай буржуазіі, ён апрануў свою філёзофію ў рэлігійныя формы, якія ім узяты са старажытнай літоўскай рэлігіі. Свае філёзофскія схэмы ён стараўся ўліваць у мастацкія вобразы і напісаў шэраг сымболічных драм, мастацкая каштоўнасьць якіх, аднак, не вялікая. Як моднай з'явай—творамі Відунаса некаторы час моцна захаплялася буржуазна-інтэлігэнцкай моладзь.

Голы індывідуалізм, тэмы каханьня, бадай поўнае забыцьцё задач нацыянальнага руху, адыход нават у выбары сюжэтаў да нічога агульнага не маючых ні з мінульым, ні з сучасным жыцьцём літоўскага народу галінам, выявіўся ў некалькіх драмах *Пуйды*, мастака абмяжаванага, але для гэтага і наступнага перыоду характэрнага.

На цэлым шэрагу іншых пісьменнікаў гэтага перыоду, цэнтр творчасьці якіх ляжыць, аднак, ужо ў больш пазнейшых гадах у літаратуры нашых дзён, мы тутака ня будзем спыняцца. Некалькі слоў яшчэ аб поэзіі, якая, як мы ўжо гаварылі, у гэты перыод таксама „зъмяніе вехі“ старога рэалістычнага нацыяналізма на новыя індывідуалістычна-эстэтычныя. Не спыняючыся на асобых поэтах, можна ўказаць два зборнікі, ярка адбіваўшыя гэту новую плынь. У 1914 г. вышаў альманах „Пармасай Барос“ („Першая паласа“), які прадстаўлены шэрагам маладых поэтаў, пераважна імпрэсыёніцкага кірунку, з імкненнем перамагчы і адыйсьці ад старых поэтычных форм. Другое больш поўнае выяўленыне поэзіі гэтага-ж перыоду, праўда, з уключэннем і некаторых пазнейшых

твораў—прадстаўляе вышашы ў 1920 г. альманах „Вайнікай“ („Вянкі“), складаючы анталёгію поэзіі „пасъля-майроніцкага пэрыоду“, г. значыць пэрыоду пасъля рэвалюцыі 1905 г. Паколькі старавы формы толькі перамагаюцца, а яшчэ не пераможаны—пастолькі і ў гэтай поэзіі многа яшчэ ад старога, рэалістычна-нацыяналістычнага. Але выгляд яе ўжо другі: гэта выгляд новага буржуазнага інтэлігэнта, які спрабуе ў эстэтычных, зграбных формах паказаць сваю індывідуалістычную псыхіку. Асобна можна ўспомніць памёршага ў 1912 г. маладога поэта *Эймуся Гэлэ*, які ў невялікай сваёй творчасці гэты пераход ад старых настроў да новых адбіў асабліва яскрава.

Мы ня будзем кранацца літаратуры іншых клясавых груповак гэтага пэрыоду, бо яны нічога асаблівага ня ўнесці. Клерыкальнае духавенства і клерыкальныя вярхушки кулацтва высунулі двух новых поэтаў-ксяндзоў—*Густайціса* і *Вайткуса*, у літарных адносінах бадай ня выходзячы за рамкі творчасці правадыра гэней літаратуры Майроніса, праўда, не застаўшыхся без уплыву і з боку новай імпрэсыёніцкай плыні. Сам Майроніс напісаў новую поэму „Нашы патрэбы“, якая адбівае політычнае жыццё Літвы з рэволюцыі 1905 г. па гады вайны.

Дробная буржуазія з яе інтэлігэнцыяй альбо плялася ў хвасце буржуазнай літаратуры, паколькі і для яе галоўнай проблемай зрабіўся індывідуалізм, проблемы асобы, альбо толькі смутку з прычыны надзеі, якія ня зблісяць, паказваючы і свою літаратурную ўбогасць. Многія са старых яе пісьменнікаў зусім съціхлі (напрыклад, *Ясюкайціс*).

З новых высунуўся толькі талентны мастак *Віенуёніс*, але і аб ім больш мэтазгодна будзе гаварыць у наступным разьдзеле.

Што тычыцца пролетарской літаратуры, якая зарадзілася таксама ў гэты пэрыод, дык ёй мы прысьвецім асобны разьдзел.

\* \* \*

Пераходзячы да сучаснай літоўскай літаратуры, г. значыць літаратуры, якая ўзыніла пасъля вайны, ва ўмовах самастойнага існаванья літоўскае дзяржавы, трэба адзначыць асаблівую цяжкасць даць правільнае клясавае разьмежаванье.

Творчасць кожнага пісьменніка знаходзіцца яшчэ ў процесе разьвіцця, што іншы раз дапушчае вядомыя клясавыя перабежкі, неўстойлівасць, пад уплывам пэўных прычын.

Многія пісьменнікі яшчэ недастаткова сябе прайвілі, каб можна было разьбіраць іх творчасць у выразнай клясавай дэтэрмінава-

насыці. Таму мы абмяжуемся толькі харктэрыстыкай агульных літаратурных напрамкаў, і асобна будзем адзначаць толькі тых аўтараў, творчасць якіх ужо больш ці менш вызначылася.

Утварэнне самастойнае літоўскае дзяржавы рэзка зъяніла політычнае, а часткова таксама і экономічнае становішча літоўскай буржуазіі: са становішча так альбо інакш другараднага, абмяжована га ўрадам і іншымі народамі канкурэнтамі, што рабіла яе ў тэй ці іншай ступені незадаволенай, демократычна настроенай, яна апынулася ў становішчы ва усіх адносінах прывілегіраваным, яна сама стала на чале ўлады, стала пануючай сілай.

Супярэчаньні з іншымі клясамі, якія (супярэчаньні) раней тое і рабілі, што маскіраваліся агульна-нацыянальнымі задачамі, зараз выступілі ярка на паверхню ў выглядзе жорсткае эксплатацыі і прыгнечаньня рабочае клясы і бяднейшага сялянства. З другога боку, дыялектика разъвіцца буржуазіі гэткая, што па меры таго як буржуазія узмацняецца, становішча ля руля грамадзкага жыцьця—разам з тым пачынаецца і яе ўпадак, унутраное загніванье, распушта і г. д.

Канечне, факт панаваньня, факт самастойнае дзяржавы ў вялікай ступені дапамог разъвіццу літоўской буржуазнай літаратуры. Інакш і быць не магло. Але ўпадніцкі харктар яе выяўляецца, калі мы падыходзім да яе ня з колькаснай, а з якаснай меркай.

Увогуле, сучасная літаратура ёсьць працяг усіх тых асноўных тэндэнцый, адзначаных у мінулым разьдзеле, з узмацненнем толькі ўпадніцкіх момантаў. Гаворачы, аб якасці, бязумоўна, нам мала прыдзецца рабіць папрокі сучаснай літоўской літаратуры ў формальных адносінах.

Наадварот, зграбнасць формы, размаітнае яе, пранебраганье старых і адшкукоўваньне, а, галоўным чынам, перайманье новых з больш перадавых літаратур—на ўсё гэта сучасная буржуазная літаратура звяртае вялікую увагу. Але для нас, марксістых, менавіта вялікая увага да формы ў буржуазнай літаратуры—служыць адзнакай загніваньня яе зъместу, упадку альбо, прынамсі, няздольнасці ахапіць зъявы рэчаіснага жыцьця. Съпярша здаца дзіўным той факт, што сучасная буржуазная літаратура не дала ні аднаго больш альбо менш значнага твору з адабражэннем жыцьця сучаснай Літвы. Шэраг урапатрыётычных, агітацыйных вершаў сама буржуазныя крытыкі ня лічыць за сур'ёзнную літаратуру. Бо, здэцца, з ажыццяўленнем таго ідэалу, ажыццяўленнем якога так чакала літоўская буржуазія на працягу некалькі дзесяткаў год — незалежнай Літвы,

апошня павінна была-б стаць прадметам самых яскравых адабра-жэныняў літоўскай літаратуры.

Гэтага, аднак, няма, ды, бадай, і быць ня можа, калі толькі прыняць пад увагу тыя абставіны, што мастацкае, г. значыць праудзівае адабражэнне сучаснага літоўскага жыцця павінна стаць яго крытыкай, выяўленынем панаваньня і загніваньня буржуазіі і г. д.; аб'ектыўна такая літаратура была-б накіравана супроць буржуазіі, а літоўская буржуазія не настолькі моцная, каб дазваляць панаваньне шырокай самакрытыкі. Буржуазны крытык увогуле і цалкам падлягае псыхолёгіі сваёй клясы і шукае іншых об'ектаў для сваёй творчасці, не зачапляючы буржуазных „устояў“ сучаснае грамады. Такімі галінамі, куды накіроўваецца мастацкая фантазыя, з'яўляеца і зноў-жа для старых пісьменьнікаў-романтыкаў—Літоўскае сярэднявежча, рыцарства, для рэалістых—эпоха нацыянальнага адраджэння, аб якім мы гаварылі раней. Новыя-ж пісьменнікі, якія не звязаны з традыцыямі мінулага, уваходзяць у сябе, у сваё „я“, у съвет каҳаньня, нерэальнасці і г. д., на першы плян выпушчаючы формальныя моманты—адным словам, уцякаючы ад жыцця.

З твораў старых пісьменьнікаў варта адзначыць дэльце гісторычныя драмы з літоўскага сярэднявежча: Майроніса „Кэйстут“ і і Крэвэ „Скіргайл“ . Характэрныя для тэматыкі сучаснай літаратуры, чаго небудзь новага ў творчасці гэных пісьменьнікаў яны ня ўносяць. Для Крэвэ як гэта драма, так і іншыя творы гавораць аб адходзе яго ад рэалізму, да яго першапачатковага роматызму, праўда, абазначанага больш глыбокім псыхолёгізмам у адабражэнні герояў. Да романтычных форм, к адабражэнню старажытнасці, прыбягаюць і іншыя пісьменьнікі.

Да старэйшых пісьменьнікаў, аб іх мы, аднак, мяркуем сказаць тут, бо галоўныя іх творы з'віліся менавіта ў гэты пэрыод, патрэбна аднесці і двух рэалістых:

*Вайжантаса і Вайдзілутэ*. Калі Майроніс маскіруе сваю задачу усхваленынем сучаснай буржуазнай Літвы—сюжэтамі і тэмамі з далёкага мінулага, то Вайжантас для тэй-же мэты бярэ шырокія малюнкі з эпохі нацыянальнага руху 90-х і 900-х гадоў, удзельнікам якога ён сам быў, стоячы на чале клерыкальной плыні. Ня гледзючы на значную долю ідэалізацыі і падфарбоўваньня, гэныя яго малюнкі, названыя „Прашэдруляй“ („Проблеск“), прадстаўляючыя вялікі трохтомны роман-хроніку—даюць яскравае ўяўленыне аб харахтары таго руху. Як рэаліст-мастак Вайжантас ярка паказвае, што насіцелямі гэтага руху былі якраз інтэлігэнцыя і кулацтва, якое

патрабавала вольнага разгортваньня капіталістычных адносін у вёсцы, якому царскі ўрад моцна перашкаджаў, галоўным чынам сваёй нікуды ня годнай адміністрацыяй і нацыянальным уціскам. У сучаснай літаратуре такім парадкам Вайжантас адбівае капіталістычныя групы гораду і вёскі, якія імкнуцца да разъвіцца нацыянальнай прамысловасці і сельскае гаспадаркі.

Іншы харектар носіць вышаўшая покуль што толькі першая частка роману Вайдзілутэ „Радзіма“, хаця пэрыод адабражаеца той-же самы,—пярэдадня 1905 г. Праудзіва абмалёўваючы, яна дае нам некалькі тыпаў, пры чым галоўны з іх інтэлігэнт, сын буйнага кулака, дзеяч нацыянальнага руху, бадай, супроць жаданьня аўтара паказаны, як ужо ў вялікай ступені упадніцкі, дэгэніруючы тып. Гэты тыпічны правобраз сучаснага літоўскага буржуза, які працягвае балбатанье аб сваім патрыётызме і ў той-же час распусны і прадажніцкі. Наступныя часткі роману, напісанага даволі ярка, павінны крануцца і сучаснасьці, і наўрад ці хопіць у Вайдзілутэ съмесьці давесыці свой рэалістычны тып да канца: паказаць праудзіва існасць сучаснага літоўскага буржуазнага дзеяча.

Некаторыя спробы адбіць жыцьцё сучаснае грамады даюць апошнія драмы маладога драматурга і поэты Вайчунаса, аднак, толькі спробы яго драмы надзвычайна схэматычныя і тэндэнцыйныя, без дастатковай мастацкай глыбіні. Другія-ж яго драмы ёсць перайманья драм Ібсена з ускрайнім індывідуалізмам і адцягнатасцю апошняга.

Зусім нядаўна з'явіліся зборнікі апавяданьняў трох маладых даволі таленавітых белетрыстых Грыйсуса, Туруліса і Туліса. Самыя назвы, напр., „Сінія штаны“, гаворачь аб тым, што гэта пісьменьнікі новай спэкуляцыйнай буржуазіі, якой зусім далёкія якія-небудзь разумовыя попыты, і якая ад літаратуры патрабуе толькі вясёлага, „пікантнага“, бяспечнага.

Сучасная буржуазная мастацкая проза, калі выключыць дэзветры буйных рэчы, нікчэмная і не прадстаўляе вялікіх надзеяў на разъвіццаць. Гэтага нельга сказаць пра поэзію—куды больш багатую і цяперашнім сваім становішчам і наяўнасцю маладых рэзэрваў. Мы спынімся толькі на самых тыповых і яркіх прадстаўніках сучаснай літоўскай буржуазнай поэзіі. Гэткім з'яўляюцца з больш старых—поэты Кірша, Сруога, Пуцінас і Бінкіс, а з больш маладых—Цісьлява, Шэмерыс.

Кірша, Пуцінас, а ў значнай меры і Сруога—сымболістыя. Іх поэзія—гэта імкненіне пайсьці далей ад чорнага жыцьця ў мару, у сваё „я“, у эротыку і містыку. Але і самі поэты, калі яны ро-

бяць спробу спусьціца да конкретнага жыцьця, напр., Сруога ў цыклю вершаў „Горад“,—бачаць толькі чорную, распушную буржуазную грамаду, перад якой яны ў непаразумені і ад якой яны засланяюцца, па выразу Кіршы, „ціхімі ценямі“, поэтычнымі сымболямі. У формальных адносінах яны граюць тууюж ролю, што і расійскія сымболісты: абагачаюць літоўскую поэзію новымі рымтчымі разъмерамі, музычнасцю вершу і г. д. Усе гэта поэты—спаднікі даваеннага пэрыоду, у якім яны началі сваю творчасць.

*Бінкіс і Цісьлява* прадстаўляюць іншую плынь сучаснай буржуазнай поэзіі. Сучасная літоўская буржуазія, значную частку якой складаюць лоўкія дзяяльцы, спэкулянты, гэроі дня, якія не задумваюцца аб будучым, патрабуюць ад поэзіі ня толькі сымболічнага ныцьця ў зграбных формах, але і некаторай вясёлай грубасці, больш блізкай да рэчаіннасці, бесклапотнасці, якая ласкатала-б растлусцеўшыя нэрвы. Адсюль ідуць і карэнныні літоўскага футурызму, прадстаўнікамі якога з'яўляюцца *Бінкіс і Цісьлява*. Поэзія *Бінкіса*—менавіта поэзія такай „ветранасці“, бесклапотнасці, надзвычайна дасціпная, лёгкая, нават там, дзе стараеща быць сур'ёнай і грубай. Тыя-ж самыя настроі і фармальныя прыёмы пануюць і ў *Цісьлява*. Матар-яльна-практычнае съветаадчуванье, упаенне дасягненнямі тэхнікі, імкненне далучыцца да культурна-распуснага Захаду—усё гэта харектэрна для новай буржуазіі і ўсё гэта апявае *Цісьлява*.

Харектэрны яшчэ адзін поэт, менавіта гэтай групы—*Шэмэрыс*, які сумяшчае ў сваёй футурыстычнай творчасці парнографію з патрыётычнымі агіткамі.

Другую значную групу сучаснай літоўскай літаратуры складае дробна-буржуазная літаратура, насіцелем якой з'яўляецца пераважна дробна-буржуазная інтэлігэнцыя. Становішча дробнае буржуазіі ў Літве няўстойлівае: яна таксама чакала ад самастойнае дзяржавы значных выгад; чаго-небудзь, бязумоўна, і дасягнула, у асаблівасці старая дробна-буржуазная інтэлігэнцыя атрымала ўплыў месцы ў дзяржаўным апараце. Але шырокія дробна-буржуазныя колы засталіся незадаволенымі. На іх ляглі непамерныя падаткі, адсутнасць дзяржаўнага крэдыту, політычнае прыгнечанье і г. д. Дробная буржуазія яшчэ верыць у дэмократыю, у дэмократичную Літву, але разам з тым яна бачыць і ўмныя бакі буржуазнага панаванья, спрабуе крытыкаваць і выяўляць іх.

Хістальны, двуісны харектар мае і яе літаратура. Спынімся на найбольш буйным яе пісьменніку—ужо якога мы ўспаміналі *Віенуёліс*. Віенуёліс—пісьменнік дробна-буржуазнай інтэлігэнцыі, пачаўшы яшчэ ў мінулы пэрыод з адабражэння таго бездарожжа,

тупіка, хістаньняў, у якія папала дробна-буржуазная інтэлігэнцыя пасля 1905 г., аддаўшы дань пануючай плыні эстэтызму ў сваіх „Легендах Каўказу“ і інш., спалохаўшыся расійскай рэвалюцыі і напісаўшы некалькі нікчэмных апавяданьняў, з высьмейваннем яе цяжкіх, галодных гадоў, патэтычна вітаючы утварэнне самастойнае дзяржавы і яе паноў, ён ня так даўно выпусціў роман пад паказальным загалоўкам „Прад днём“, у якім адбіваецца ўсё жыцьцё незалежнай Літвы. Ня гледзячы на ўсе агаворкі, увёрткі і хістаныні дробна-буржуазнага пісьменніка—роман атрымаўся адвінавальніцкім для сучасных гаспадароў Літвы, паказаў загніванье таго пласта кулацтва, адкуль вярбуюцца кадры будаўнікоў „вольнай“ Літвы і прадажнасць, распусту, скарбакрадзтва, якое пануе сярод гэтых будаўнікоў. Роман нічога не гаворыць за тое, што Віенуёліс і надалей пойдзе гэткім шляхам; яго шлях—шлях вечных хістаньняў дробна-буржуазнага інтэлігэнта. Ён адбівае больш рэакцыйныя пласты дробнай буржуазіі. Блізка да яго стаіць і Швайстас, які ў сваіх аповесцях, напрыклад, „Шоўкавае адзеньне“ адбівае жыцьцё дробных служачых.

Аналёгічную зъяву ў поэзіі прадстаўляе творчасць поэта Адама Ластаса. І яго творчасць пачалася яшчэ ў даваенныя часы, з агульным ухілам таго часу да сымболізму, прычым у Ластаса ён прымаў разважальна-філёзофскае адценінне. Амплітуда хістаньняў у яго творчасці апошніх год ня меншая ад Віенуёліса: ад містычнага індывідуалізму да рэволюцыйнага красабайства. Ластас—любіцель прыгожага, гучнагаворачага выразу, і некаторыя крытыкі адвінавачваюць яго ў нейкай дзяравянасці, габінетнасці яго вершаў. Нам здэцца, што гэта клясава-абумоўленая зъява, выцякаючая з любві да фразы, дэклімацыя ў дробна-буржуазнага інтэлігэнта, якой ён прыкрывае беднасць уласных адчуваньняў. Характэрны яго найбольш буйны твор—поэма „Літоўскі контрабандыстыкніг“, дзе ён праводзіць роўналежнасць з тэй рэакцыяй і працьледваньням, якому падлягалі рэволюцыянёры пры царскай уладзе і пры цяперашнім „дэмократычным“ рэжыме. Аказваецца, што апошні—куды горш. Рэволюцыянера замучылі ў астрозе, але яго месца займае сын. Поэма, ня гледзячы на рэволюцыйнасць зъместу, сапсавана наскрозь пранізываючай містыкай, выпускнінем з віду барацьбы пролетарскага колектыву, сымболічнай формай.

Дзякуючы даволі шырока паставленай пачатковай, а таксама спэцыяльнай адукцыі, утвараемай у старого тыпу, адарваных ад жыцьця гімназіях, у сучаснай Літве ўзынік востры лішак інтэлігэнтных, некваліфікованых сіл, дробнай служачай інтэлігэнцыі. Знаход-

дзячыся бяз працы, атрымліваючы вельмі нікчэмную пэнсію, у той час, як вярхі праводзяць жыцьцё ў бясчыннасці і распусьце ад сытасці,—гэта дробная інтэлігэнцыя становіца незадаволенай, уздымае таго альбо другога роду пратэсты. Выходзячая пераважна з асяродэдзя дробнай буржуазіі, яна не даводзіць свайго пратэсту, як і ўся дробная буржуазія, да съядома рэволюцыйнага канца. Чужая ёй і съядомая камуністычна барацьба пролетарыту. Тым ня менш, ноткі гэтага пратэсту так альбо інакш прасякаюць на паверхню, і ў асаблівасці гэта можна наглядаць у літаратуры, бо мастацкая творчасць зьяўляецца самай блізкой і, у існасці, бяскрыўднай формай для гэтага пратэсту.

Раней ад усяго, у літаратуры незадаваленіне гэтай новай дробна-буржуазнай інтэлігэнцыі можна ўгледзіць у барацьбе супроты старых буржуазных форм. Карэннын літоўскага экспрэсіёнізму, а таксама футурызма знаходзяцца менавіта тут, у гэтым незадаваленіні дробнай інтэлігэнцыі і яе літаратурнага маладняка. Нічога новага ні ў формальных адносінах, ні ў адносінах асноўных настрояў літоўскія футурысты і экспрэсіёністы ў парапананыні са сваімі расійскімі і німецкімі папярэднікамі, бязумоўна, ня далі. Новае, бадай, толькі тое, што, паколькі ў Літве няма буйных гарадоў з іх вуліцамі (асноўная рыса расійскага футурызма), а ёсьць толькі вялікія вёскі, дык і літоўскі футурызм атрымаўся не панельным, а нейкім вясковым, у лапцях, а не насталёвых хадаках. Тоє-ж самае можна сказаць і аб экспрэсіёністах, ды адных ад другіх цяжка і адрозніць: разам яны робяць і свае літаратурныя выступленыні.

Колектывнае выступленыне гэтага пратэстанска-настраваўага маладняка адбіваюць альманахі пад назвай „Чатыры ветры“. Апрача гэтых формальных шуканьняў ды ад часткі агульнага, яскравага індывидуалізму—больш паміж яго ўдзельнікамі наўрад ці льга знайсці што небудзь супольнае. Прычыны гэтага заключаюцца, па нашай думцы, у тым, што літоўскія футурысты прадстаўляюць дэяне размаітая клясавыя групоўкі. Так, напрыклад, доўгія часы правадырамі, лідэрамі „Чатырох ветраў“ былі ўпамянутыя Бінкіс, Шэмерыс, Цісьльява—поэты, якіх мы разглядалі, як прадстаўнікоў спекуляцыйнай буржуазіі. „Чатыры ветры“ ўвесе час ня могуць съпецца, і то адзін, то другі яе член выходзяць з групы і далучаюцца новага маладыя сілы. Тут нас цікавіць менавіта моладзь, і ў яе пратэсту адчуваюцца іншы раз рэволюцыйныя галасы. Рэволюцыйнасць, праўда, няўстойлівая, якая больш выяўляецца ў пышных фразах, разам з ёй, тыя самыя поэты цягнуць і самыя што ні на ёсьць са-праўдныя мяшчанска-індывидуалістычныя песні; далёкія яны ад

пролетарскай рэволюцыйнасці і сваімі формальныі асаблівасцямі, але, бязумоўна, больш моцны ўздым рэволюцыйнага руху ў Літве, а тым больш перамога рабочае клясы, зрабіла-б многіх маладых поэтав добра сумленнымі папутчыкамі рэволюцыі і пролетарыяту.

Асобна трэба спыніца на двух поэтах гэтага маладняка — *Бутку Юэз і К. Борута*. Політычна прымыкаючыя да группы літоўскіх левых эсэраў, яны ў сваіх вершах адбіваюць рэволюцыйную напышлівасць. фразу, і разам з тым беднасць сапраўды рэволюцыйнага пачуцця і съядомасць ускрайніх дробна-буржуазных пластоў. Замест гэтага ў іх вершах перавышае містыка, рэлігійныя вобразы, і ня гледзячы на агульную рэволюцыйную ўстаноўку, застаюцца зусім чужімі і шкоднымі для широкіх працоўных колаў. Апошні зборнік К. Борута вышаў пасля Тайрогенскага паўстання, пад харектэрнай назвай „Літва крыжоў“, дзе пануе вобраз—сымбаль распятай на крыжы фашицкай рэакцыі Літвы.

\* \* \*

Некалькі слоў трэба сказаць і аб літоўскай пролетарскай літаратуре, хадя ёй патрэбна было-б прысьвяціць самастойны артыкул. Як мы бачылі, ні зараджэнніне рабочага руху ў 90-х і 900-х г., ні магутны ўздым рэволюцыйнага руху 1905 г., высунуўшы шэраг рэволюцыйна-дэмократычных пісьменнікаў (Білюнас, Ясюкайдіс і інш.)—не стварылі яшчэ пролетарскай літаратуры. Вельмі моцна былі заселі ў рабочым руху дробна-буржуазныя настроі інтэлігэнцыі. Толькі ўздым рабочага руху 1912—14 г. г., калі тая інтэлігэнцыя была ўжо па-за шэрагамі рабочага руху, высунулася мажлівасць стварэння чиста пролетарскай літаратуры. Першым літоўскім пролетарскім поэтом, ярка расцізвіўшым менавіта ў сувязі з гэтым уздымам, быў Юлі Яноніс, дзесяцігодзьдзе съмерці якога ў мінульым годзе шырака съялтавалася.

Яноніс быў бальшавіком, моцна звязаным з рэволюцыйнай работай і рабочым рухам яшчэ да лютайской рэвалюцыі, і таму яго поэзія, у асаблівасці апошніх год (1914—17 г. г.) носіць рэволюцыйна-баявы харектар. Асноўныя настроі яго вершаў—барацьба супроты глухой рэакцыі, бадзёрыя надзеі на блізкую рэволюцыю, вобразы прыгнечанага і абуджаючага пролетарыяту, малюнкі з рэволюцыі 1905 г. і інш. Сваю задачу поэта ён азначае ў вершах „Поэт“, напісаных на расейскай мове, дзе ён гаворыць:

„Поэт—ня жрэц, курапчы фіміям  
І шэпчулы ў начной ціцы маленьне.  
Поэт—дудар, завучы войска ў бойку  
І ад усіх раней ідуцы ў бойку сам“.

Вершы Яноніса фармальна хатця і ўпірающа ў лепшыя вобразы літоўскай непролетарской поэзіі, але адрозынівающа нязвычайнай прастатой, гучнасцю і глыбокай адчуванасцю, што і робіць яго ўлюблённым поэтам шырокіх калаў. Аднак, Яноніс загіб (пакончыў у 1917 г. самагубствам у сувязі з вельмі вострымі сухотамі) толькі пачаўшы праяўляць свой нязвычайны талент. Яноніс паклаў цвёрды грунт для далейшага разъвіцца літоўскай пролетарской літаратуры. У разъвіцца сучаснай літоўскай пролетарской літаратуре галоўнае месца належыць не самой Літве, дзе ўсе сілы пролетарыяту ўходзяць у непасрэдную барацьбу, а рабочым эмігрантам, якія знаходзяцца ў СССР і Амерыцы, дзе ўмовы для мастацкай творчасці куды больш спрыяючыя. Ужо з 1921 г. існуе ў Маскве пры *M. A. П. П.* сэкцыя літоўскіх пролетарскіх пісьменнікаў, з асяродку якой ужо выявіўся цэлы шэраг маладых поэтаў і пісьменнікаў. Найбольш вядомым з іх з'яўляецца памёршы ў 1924 г. поэт Рэграйціс. Выхадзец з вясковага батрацтва, пабываўшы рабочым і ў Чырвонай арміі—ён быў пераважна „*Дударом, завучым войска ў бойку*“. Яркае адабражэнне знайшлі ў яго вершах праца і быт сельска-гаспадарчага рабочага, батрака. Шмат увагі Рэграйціс надаваў жыццю Сав. Рачі, грамадзянскай вайне і г. д. Рэграйціс быў пасълядоўцам Дзям'яна Беднага ў галіне сатыры, фэльетону і, наогул, не пагарджаў чиста-агітацыйнай поэзіяй. Рабілі на яго ўплыў і іншыя плыні расійскай пролетарской поэзіі: рэволюцыйная романтыка „*Кузьніцы*“ і г. д. Пасъля Яноніса, Рэграйціс самы выдатны прадстаўнік літоўскай пролетарской поэзіі. Але і яго талент пагас, толькі пачаўшы распраўляць свае крылья.

Галоўныя творчыя асаблівасці працягваючых працаваць поэтаў заключаюцца ў адабражэнні жыцця і працы пролетарыяту, прычым пераважна сельска-гаспадарчага і дробна-прамысловага, што абумоўляецахарактарам самага літоўскага пролетарыяту, сучаснай барацьбы рабочае клясы Літвы, комуністычнага падпольля, малюнкі з жыцця і барацьбы рабочае клясы Літвы ў прошлым і г. д. Аграмадная ўвага надаецца і чиста-агітацыйнай літаратуре, прысьвечанай падзеям моманту, крытыкі сучасна буржуазнага ладу Літвы і г. д. Такім парадкам мы бачым, у аграмаднай ступені літоўская пролетарская літаратура нават у СССР звязана і жыве жыццём рабочае клясы Літвы. Але, бязумоўна, не чужая ёй і задачы, жыццё, соцыялістычнага будаўніцтва Савецкае краіны. Яна гэта жыццё і будаўніцтва ў сваім адабражэнні, адбіўшы праз сваю прызму, прадстаўляе ўвазе літоўскіх рабочых мас, якія ёю захапляюцца на далейшую бязупынную барацьбу. Літоўская пролетарская

пісьменьнікі ў СССР знаходзяцца пад несумненным уплывам больш развітай расійскай пролетарской літаратуры. У формальных адносінах яны выходзяць са строгага рэалізму, абагачаючы сваю літаратурную тэхніку як дасягненнямі расійскай пролетарской літаратуры, так і сучаснай літоўскай літаратуры.

З больш высунутых і больш ці менш паспяхова разъвіваючых сваю дзеянасць можна ўказаць т.т. *Скрыблюкаса, Руцяніса, Добуліса, Содайніса, Юрайтэ, Жайбаса, Жыліёнаса, Лавэнос Люду і інш.* Усе гэтыя пісьменьнікі—комуністыя.

Асобна варта адзначыць літаратуру літоўскіх рабочых у Амэрыцы, куды дзякуючы эміграцыі з'ехалася  $1\frac{1}{2}$  міліёну літоўскіх рабочых. Яны стварылі свой даволі багаты рабочы друк і са свайго рабочага асяродзьдзя высоўваюць мастакоў-пісьменьнікаў. Яшчэ да вайны высунуўся талентны драматург *Бр. Варгшас*, аўтар шэрагу рэволюцыйных драм, якія карыстаюцца і зараз посьпехам на рабочай сцэне. Аднак, у творчасці Варгшаса вельмі моцныя яшчэ дробна-буржуазныя рысы: адмоўная адносіны да гвалту наогул, дробна-буржуазная рэволюцыйнасць, зъмешванье пролетарыяту з усёй дробна-буржуазнай масай працоўных, элемэнты інтэлігэнцікага індывідуалізму і г. д. Памёр Варгшас у 1916 г. Рана памёр і другі пісьменьнік рэволюцыйных рабочых Амэрыкі—*Свірунэліс*.

Некаторы вынік усёй ранній творчасці рабочых пісьменьнікаў літоўцаў у Амэрыцы быў падведзены выданьнем у 1920 г. вялікага зборніку „Атжалос“ („Побегі“), у якім выяўлена да 20 аўтараў. У ідэолёгічных адносінах многія творы яшчэ клясава-нявыразныя, расплыўчатыя, дробна-буржуазныя. Слабы зборнік па мастацкасці. Асноўны недахоп многіх аўтараў заключаецца ў tym, што яны пішуць без неабходнай мастацкай і ідэолёгічнай глыбіні, павярхоўна.

Треба прызнаць, што гэтыя недахопы ня зьнішчаны яшчэ і зараз.

Найбольш таленавітym поэтам, як гэлага зборніку, так і наогул сярод гэтих рабочых пісьменьнікаў, быў *Аурэ Жвайгас*, ідэолёгічна, аднак, найбольш няўстойлівы, які хістаецца ў сваёй творчасці, то ў бок буржуазнай лірыкі, то ў бок анархічнага індывідуалізму. У апошнія часы, стаўшы рэнегатам, політычна ён адышоў ад пролетарскай поэзіі і займаецца халтурай.

Многія ўдзельнікі зборніка працягваюць, аднак, пісаць і разъвівацца. Выявіўся за апошнія гады шэраг новых рабочых пісьменьнікаў. Перавышае ў іх чыста-афітацыйная тэматыка. Матар'ял для сваёй творчасці бяруць з жыцця рабочых у Амэрыцы, але шмат увагі надаецца Літве, адкуль большасць з іх вышла. Можна яшчэ

адзіначыць талентнага белетрыста і фэльветаніста *Сэнас Вінцас*, аўтара шэрагу аповесцяў і апавяданняў з жыцьця літоўскіх рабочых у эміграцыі, антыклерыкальных сатыр і г. д. Э поэтаў высунуўся *Кашкайціс*, які выдаў недаўна вялікую поэму „*Зраднік*“, даючую ўвогуле правільны малюнак рэволюцыі 1905 г. ў Літве. Працуе Кашкайціс і ў прозе. Сярод многалікіх іншых поэтаў і пісьменнікаў вылучаюцца Буоліё Сунус, Сьвіруёкліс, Арыс, Сакалас і іншыя.

Перад літоўскай пролетарскай літаратурай стаяць яшчэ аграмадныя задачы: ёй яшчэ наперадзе стаіць цяжкі шлях вучобы, бязупыннай работы над сабой, пераходу да паглыбленай распрацоўкі тэмы, да больш дасканалага мастацкага абразлення, да ўмення знаходзіць і організоўваць матар'ял. Але яна, маючы ў сваіх шэратах ужо зараз некалькі дзесяткаў рабочых пісьменнікаў, бадзёра і ўпэўнена ідзе наперад. Яна зараз накапляе і набірае сілы, для таго магутнага свайго росквіту, які наступіць з політычнай перамогай рабочае клясы, з устанаўленнем пролетарской дыктатуры ў Літве. Літоўская пролетарская літаратура яшчэ не ўступіла ў рапущую схватку па ўсяму фронту з сучаснай буржуазнай літаратурой, аднак, яна мобілізуе і разъвівае свае маладыя сілы і можна спадзявацца, што ія так ужо далёка той час, калі яна пачне выцесьняць усё больш прыходзячую да ўпадку буржуазную, літаратуру і зойме ў літоўскай літаратуры цэнтральнае месца, менавіта, як літаратура шырокіх народных мас.

М. Гарэцкі

## Колькі слоў аб творах і мове М. Лынъкова

Будзем разглядаць кніжачку М. Лынъкова „Апавяданыні“\*). Зъмест у ёй чамусьці не паказаны. Тут пяць апавядальных рэчаў, якія займаюць: 1) „Чыгунныя песні“—21 старонку, 2) „Крот“—11 стр., 3) „Над Бугам“—17 стр., 4) „Гома“—23 стр. і 5) „Гой“—56 стр.

\* \* \*

У першым апавяданыні, „Чыгунныя песні“, сюжэт хаваецца за фразэалёгіяй і стылізацыяй мовы. Патосам і стылізацыяй хоча зрабіць аўтар мастакае ўражаныне на чытача. А без патрэбы. Сюжэт тут сам па сабе моцны: у Сыбіры, на глухой станцыі, чеха-славакі, адступаючы, забіваючы стрэлачніка і гвалдзяць да съмерці яго дачку Арынку. Потым едуць чырвонаармейцы, знаходзяць гэта жудаснае злачынства і хаваючы нябожчыкаў. І піша аб усім гэтым аўтар з глыбокім пачуцьцём і з праудзівым рэвалюцыйным уздымам. І вобразы і слова ўмее часам даць ён такія простыя і такія моцныя ў сваёй прастаце. Апавяданыне, бязумоўна, цікавае і моцнае. Але стылізацыя нарэшце, дакучает. Бо вось чамусьці падабаецца аўтару, цераз меру падабаецца, каб песні былі „чыгунныя“, гукі—„медныя і чыгунныя“, поступ—„чыгунны“, накіп—„сталёвая“ і г. д. Усё гэта добра дзеля выяўленыня нашае эпохі, эпохі „железных потоков“, але добра—калі ўжываецца на сваім месцы, у належнай меры і ў пэўным жанры. Апавяданыне—ж „Чыгунныя песні“, хоць і робіць цяпер на нас, сучаснікаў, моцнае ўражаныне, бо мы самі шмат ведаем аб tym, што хоча скажаць аўтар, але яно, напэўна, ня зможа памастацку ўзрушыць нават трошку пазннейшага за нас чытальніка, якому патрэбна будзе ня столькі фразэалёгія, колькі належная ў гэтым жанры апавядальнасць і апісальнасць. Добра напісана ў апавяданыні размова чырвонаармейцаў. Слаба выяўлены перажываныні стрэлачніка і Арынкі. Вобразы іх вышлі даволі цьмянныя,

\*.) М. Лынъкоў, „Апавяданыні“, выданыне Ц. Б. „Маладняка“, Менск, 1927 г. Стар. 128, невялікага фармату. Цана 70 кап. Выданыне вельмі прыгожае.

схэматычныя. Слаба паказаны і белагвардзейцы; адразу нават цяжка пазнаць, ці гэта чэхі, ці гэта расійскія белагвардзейцы.

У другім апавяданыні, „*Крот*“, фразеалёгіі значна меней. Сюжэт тут задуманы гэта сама дужа цікавы, але фабулы блізу німа. Адступленыне чырвонае арміі з Польшчы. У фурманкі пагналі нейкага польскага шляхцюка Зяленскага. У яго сын чырвоны. У яго дачка Яніна—спачувае бальшавіком. А сам ён—„*крот*“, цёмны прадстаўнік усяго старога. Ён хітра прапануе аўтару, ці асобе, ад якой вядзеца апавяданыне, вярнуцца і жаніцца з Янінаю. Аўтар, ці асоба, ад якой вядзеца апавяданыне, хоча яго забіць. Начою Зяленскі ўцякае. Вобразы Яніны і чырвонаармейцаў намалёваны слаба. Больш яскрава паказаны „*крот*“ Зяленскі, але ня зусім зразумела, чаму аўтар так ненавідзіць яго і наогул траціць на яго столькі ўвагі,—мусіць, доўга ехалі разам, дык абрыйд яму дужа. А Яніну аўтар ідэалізуе. Гэта рамантычны, але, на жаль, нязвычайна рэдкі тып польскае шляхцянкі.

Лепшае, найбольш вытрыманае апавяданыне ў зборніку—трэцяе, „*Над Бугам*“. Аўтар добра ведае і ўмее паказаць паходны быт чырвонаармейцаў, памастацку дае іхныя размовы, трапна выяўляе адносіны іх адзін да аднаго. Аўтар не ідэалізуе чырвонаармейца, а паказвае нам яго такім, якім ён ёсьць у праўдзівым жыцьці. Чытач, па волі аўтара, зжываецца з яго сябрамі-чырвонаармейцамі, пераймаецца іхнымі інтарэсамі, жыве іхнымі надзеямі,—і таму так шкода яму, калі пасъля гэтых надзеі, пасъля съмехаў і жартаў, гінуць яны за вызваленыне пралетар'яту, над далёкім Бугам. Аўтар дае тып чырвонаармейца-селяніна (Ванька разанскі) і тып чырвонаармейца з гораду (Васька Шкетаў, быў кухарам, чалавекам ў рэстаўрацыі, басяком, кахаў прастытутку). Больш ён цікавіцца Васькаю, але, памойму, лепш яму ўдаўся Ванька. У апісаныні драбніц паходнага чырвонаармейскага жыцьця ён часам пакідае за сабою і Коласа, і Нёманскага, і Зарэцкага.

Чацвертае апавяданыне—„*Гома*“. Сюжэт: у нейкім мястэчку бедны студэнт Гома кахае прыгожую Лэю, дачку заможнага крамніка Залмана, але Лэя ідзе замуж за мясыніка Хайма, і бедны Гома звар'яцеў. Яго нешчасльівае жыцьцё і зацікавіла аўтара. Местачковы быт і трагізм сацыяльнае няроўнасці паказаны даволі добра, але наогул сюжэт не распрацованы, і Гомава вар'яцтва можна лічыць нават ня зусім праўдападобным. Так сама ня выявіў аўтар, чаму Лэя забылася на Гому.

Нарэшце, пятае апавяданыне, „*Гой*“,—самае даўгое ў зборніку. Разам з апавяданынем „*Над Бугам*“, яно зьяўляецца найбольш удач-

ным, толькі канец у ім троху ня вытрыманы. Тут такая гісторыя. Шавец Мотэль. У яго слайненская дачка Рыва. У іх закватэралаў чырвонаармеец, таварыш Міхась, вельмі сымпатычны чалавек. Праходзіць троху часу—і Міхась і Рыва кахаюцца. Бацькі і ўсё мес-тачкове яўрэйства супраць гэтага каханьня. Міхась ідзе ў паход. На мястэчка налятаюць балахоўцы, расстрэльваюць, зьдзекуюцца. Зъяўляюцца чырвонаармейцы. Міхась ратуе Мотэля ад съмерці... Цераз шэсць год мы бачым сямейнае шчасльце ў сям'і Мотэля і яго зяця Міхася і творчую культурную працу ў мястэчку. Каханьне і быт у гэтым апавяданьні малюшча добра. Троху слабей—напад балахоўцаў і такі рэдкі шчасльвы выпадак, што Міхась пасльпей якраз у самую хвіліну. Як жывая стаіць уваччу Рыва, дый Міхась і Рывіны бацькі, а таксама і яшчэ некаторыя местачковыя жыхары паказаны таксама зусім добра.

\* \* \*

Можна заўважыць, што ўсе апавяданьні ў гэтым зборніку М. Лынькова напісаны па дэльюх пэўных схемах. Па першай схеме напісаны апавяданьні „Чыгунныя песні“, „Крот“, „Гой“ і „Гома“. У гэтай схеме зазвычай маєм: бацькоў, дачку, каханку, змаганьне чырвоных з белымі, паходны быт чырвонаармейцаў, драматычную развязку і лірычнае заканчэннне. Бацька бывае добры (стрэлачнік), нядобры (Зяленскі), добры, але несъядомы (Мотэль). Маці заўсёды бывае паказана менш выразна, чым бацька. Дачка найчасцей добрая (Арынка, Яніна, Рыва), толькі ў вадным выпадку троху добрая, троху нядобрая (Лэя). Каханак заўсёды добры (нейкі Алесь, што паказаны ў Арынкіных думках, потым аўтар, ці асоба, ад якой вядзеца апавяданьне, далей—шчасльвы Міхась, нарэшце—ненасчасльвы Гома). Развязка залежыць ад змаганьня чырвоных з белымі (у схеме апав. „Гома“ месца чырвоных займае Гома і яго бацькі, а месца белых—мясьнік Хаім і Лэіны бацькі; у апав. „Гой“ змаганьне вядзеца ўжо часткаю і на культурна-бытавым фронце). Калі перамагаюць белыя—развязка трагічная, калі чырвоныя—развязка шчасльвая. Заканчэнне выконваецца зазвычай рэвалюцыйнай фразеалёгіяй або якім чулым аброзом. Па другой схеме напісана толькі адно апавяданьне „Над Бугам“. Але і ў гэтай другой схеме шмат момантаў агульных дзеля абедзвюх схем (белыя—чирывоныя; паходны быт чырвоных; Васька Шкетаў і яго каханка; Іван і яго жонка; трагічная развязка; чулы аброзок на заканчэнні). Значыцца, гісторыі ў гэтым зборніку апавяданьня ў М. Лынькова, хаяцца і цікавыя, але ў большасці даволі аднастайныя.

\* \* \*

У зборніку ёсьць вельмі ўдалыя месцы, напрыклад, пра гузік (стар. 36): „Іван шые старанна, аж пот выступае на лысіне, але-ж гузік цяпер не адарвеш паўротай салдат, прышыў гузік на век, штаны падзяруцца, а гузік цэлы будзе“. Але залішняя любоў да стылізацыі даводзіць аўтара да няўдалых сказаў, напрыклад (стар. 29): „Закрыеш вочы—і дзіўныя вобразы адзін за адным лунаюць у карагодзе бясконцым, у карагодзе, сатканым з красак стагодзьдзяй, з магутных подыхаў людзкой грамады, з вобразаў даўно мінульых дзён прашумеўших, з жалезнага рокату расквітаючых дзён будучыны, з чалавечых дум і жаданьяў... „Шмат прыгожых слоў, але карысьці ад іх мала.

Апрача таго, вось некалькі заўважаных мною недакладнасцяў або і недарэчнасцяў у стылі ці няправільнасцяў у мове, на якіх варта спыніцца і паразважаць:

„Марозы лютыя і ледзяныя каралі“ (3).—Можна адразу падумашь, што гэта лютыя і ледзяныя марозы кагосьці каралі, а тым часам аўтар хоча сказаць, што гэта былі лютыя марозы і ад іх былі каралі (?) з лёду.

„Напаўняйце іскрамётным полымем вашы думкі і сэрца“ (3).—І не пабеларуску і вобраз ня зусім удалы.

„І чым болей мароз, чым сільней ён стрыбушыць саламянія стрэхі“ (4).—Як гэта стрыбушыць?

„пекці“ (7).—Гэта ў мове самога аўтара, а ня ў мове дзеючых асоб, дык чаму гэта „пекці“, а не „апячы“?

„кляшчоткай“ (13).—Мусіць, ад слова кleşchy? Але-ж кleşchy пабеларуску завуцца абцугамі, а падобнае слова „клякотка“ пабеларуску азначае тое, што парасійску „трещетка“.

„Чаравік парыжэлых“ (16).—Чаравікаў парыжэлых.

„бача“ (23).—Бачыць (праўда, гэта ня ў мове аўтара, а ў мове паляка, але чаму паляк павінен гаварыць пабеларуску „бача“, а ня „бачыць“?).

„зъязюць чырваньню нафарбаваныя вусны“ (51).—Ці-ж яны зъязюць? А тут-же побач і ўдалы эпітэты: „салодкі, даўкі пах пудры“.

„Твой сын чалавекам будзе, а ня чым-небудзь там іншым“ (55), або яшчэ: „аб беласьнежных і іншых кветках“ (66).—Тут гэтыя „іншым“, „іншых“—такія нудныя празаімы!

„растуць хлопаты“ (56).—Расце клопат.

„Сулілі яму сьветлую будучыну“ (58).—Хіба: „жадалі яму мець сьветлую будучыню“, бо „сулілі“—гэта бліжэй да „прапанавалі“.

„прызнаваліся Лэі ў дарагой любві, праслі, малілі аб узаемнасці“ (61).—Не пабеларуску сказана, і невядома, каму тут гэтая любоў была дарагая.

„Знача“ (62).—Чамусьці так у мове самога аўтара, калі-ж паводле Лёсіка трэба пісаць „значыць“.

„прагавора“ (62).—Таксама ў мове самога аўтара, а трэба-ж пісаць „прагаворыць“, а яшчэ лепей—„прамовіць“.

„ты мне трэба“ (80).—Ты мне патрэбна.

„Каб іх жыцьцё праходзіла, як мага найлепей“ (89).—Калі „мага“, дык ня трэба „най“, а яшчэ лепей зусім без „мага“, а проста—„як найлепей“.

„не адчуваў сябе ў сваім асабістым жыцьці адным-адзіным“ (89).—Як гэта „адным-адзіним“ і паякоўску гэта?

„занадта ты спадабалася ад усіх дзяўчат“ (103).—Ці мог так сказаць нават яўрэй, які ў іншых месцах у апавяданыні ўсюдых гаворыць правільна пабеларуску? Мусіць, проста аўтар не дагледзіў.

„шубу табе набыць“ (106).—Гаворыць яўрэй, але-ж яго мова не характарызуе ў апавяданыні мовы беларускіх mestachkovых яўрэяў, дык пабеларуску ён павінен быў сказаць „хутру (ці кажушок) табе пашыць“.

„спалохаўшыя ўжо раз мястечка гукі“ (113).

\* \* \*

Наогул, аб мове, якою піша т. М. Лынъкоў, трэба было-б пагаманіць зусім асобна і даўжэй, бо ад гэтага была-б некаторая карысьць шмат каму з нашых маладых пісьменнікаў. Але гэтая справа належыць да нашых сплэдаў у мовазнаўстве, і я тымчасам абмяжуся толькі паказанынем некаторых расіянізмаў, зауважаных мною ў зборніку, калі я чытаў яго.

Съпярша—расіянізмы ў мове самога аўтара.

іскрамётным (= что сыпле  
іскрамі?), 3 стар.  
сільней (=дужэй, мацней), 4.  
медныя (=медзяныя), 5, 11.  
зачым (=дзеля чаго), 7.  
прамая (=простая), 9.  
хрустальныя (=крыштальныя),  
13.  
ртоў (=ратоў), 13.  
корні (=карані, карэнъне), 15.

жэсьць (=бліха), 15, 50.  
надаедліва (=надакучліва), 16.  
годы (=гады), 21.  
поступ (=хада), 21.  
накіп (=шумавіньне), 21.  
траскую (=дрогкую), 22—23.  
прышэльцаў (=чужынцаў), 24.  
беласънежныя (=белыя, як  
сынег) 25, 36.  
бязучасны (=бязуважны?), 51.

- бяскрыдны, з рас. „безобидный“ (=лагодны?), 51.
- прывет (=вітаньне, прывітаньне), 51.
- сіліцца (=намагаецца?), 53, 70.
- лавачнікам (=крамнікам), 54.
- нялоўка (=нязручна), 55.
- лежабока (=абібок), 56.
- сьверліць (=сьвердліць, сьвідрье), 56.
- шубы (=хутры, кажухі), 56.
- чысьцільшчык комінаў (=камінар) 57.
- гатовіцца (=рыхтуецца), 59.
- урокаў (=лекцыяў), 59.
- вудюгом (=прасам), 59; вудюг, 60.
- храбрацы (=адважныя), 61.
- з-за патрэбы (=дзеля патрэбы), 24.
- за табакеркай (=па табакерку), 35.
- барада Івана (36), бацька Рывы (88—89), вочы Рывы (90), пляменынік Шэвеля (106), пацалунак Рывы (109), матка Рывы (125) = Іванава барада, Рывін бацька і г. д.
- чарней цемені ночы (=чарней за цемень ночы, або чарней за цямноту ў ночы), 61.
- нібы за якою справай (=нібы ў якой справе), 61.
- Ёкнулі сэрцы Мотэля і Панкрата (ёкнула сэрца ў Мотэля і ў Панкрата), 77.
- А гукі чыгунныя ўсё мацней і мацней патрасаюць паветра (=а гукі чыгунныя ўсё мацней і мацней трасьлі паветра, або — а паветра ўсё мацней і мацней траслося ад гукаў чыгунных), 78.
- то Мотэль мыў ці вярней, апалосквав (=ци праўдзівей, ці лепей кажучы і г. д.), 86.
- аж боляча-боляча зрабілася (=аж забалела-збалела (руцэ), 99.
- думкі, адна другой цежалей (=думкі, адна аднэй, ці адна за адну цяжэйшыя), 112.
- Зразумела, што апісваючы жыцьцё стрэлачніка ў Сібіры ці нават mestachkovaga крамніка на Беларусі, даючы размовы чырвонаармейцаў, яўрэяў, палякаў, чехаў,—М. Лынькоў павінен быў даваць слова і сказы, харктэрныя ў мове гэтых людзей. Але вось яшчэ некаторыя расіянізмы ў мове дзеючых асоб, зусім не патрэбныя ў апавяданні з мастацкага пункту погляду:
- малілі (=упрашалі), 61.
- дзэлам (=справаю, работаю), 64.
- плацьце (=сукенка), 64, 66.
- лаўка (=крама), 65.
- базарных (=у справе рынке), 65.
- каварства (=здрада), 69, 70, 71.
- приkleеную (=прылепленую), 71.
- шавеліцца (=шаволіцца), 71.
- усіляўся (=дужэй, мацнеў), 73.
- умясьцёх (=разам), 77.
- уздохі (=уздыханьні), 78.
- зашыпела (=засіпела), 79.
- насьледзтва (=спадчына), 82.
- масъліцам (=маселцам), 106.
- цежалей (=цяжэй), 112.
- ружжамі (=стрэльбамі), 124.

хужэй (=горш), 16, 75.  
 скварэшня (=шпакоўня), 16.  
 доч (=дачка), 25.  
 зачым (=нашто, дзеля чаго),  
     26, 76, 91, 100, 110, 113.  
 лодыр (=лотра, латруга), 36.  
 съляпец (=съляпы, съляпун), 71.  
 татай (=татам), 75.  
 пазваў (=паклікаў, гукнуў), 91.  
 съледавацель (=съледчы), 91, 92.

хужэйшае (=горшае), 92.  
 вечарам (=увечары), 93.  
 адараўшыся (=адарваны, які  
     адараўся), 102.  
 плацьце (=сукенку), 103.  
 чэсны (=сумлённы), 110.  
 умасьцёх (=разам), 114.  
 палучаць (=атрымоўваць, або  
     адзержваць), 115.  
 імені (=імя), 118.

Подэў сюды (=хадзі сюды), 12.—Гэта ў мове чэхаў.  
 пытаеш мяне (=пытаешся ў мяне), 75.  
 толькі і ўсяго (=і толькі таго), 91.  
 аддзякаваць вас (=падзякаваць вам), 114.  
 расстряле ўсіх астатніх (=ня ў сэнсе „рэшты“, а ў сэнсе  
     „іншых“), 122.

\* \* \*

Потым, ня толькі т. М. Лынъкоў, а шмат хто цяпер у Савецкай Беларусі піша: „падобнымі на шкло“ (4), „падобнаму на курасьлеп“ (33), або нават так: „казкам падобны“ (7). Усё гэта рэжа вуха беларускаму селяніну. Павінна быць: падобнымі да школы, падобнымі да курасьлепу, падобныя да казак.

А як пісаць: гарбата ці чай? М. Лынъкоў піша чай (стар. 33, 84). Памойму, у мове дзеючых асоб, калі яны з усходу Беларусі, можа быць і „чай“, але ў літаратурнай мове даўна прынята слова „гарбата“ (ад лацінскага кораня), і прыказка беларуская кажа: „Што кажух—то ня вата, што капуста—то не гарбата.“

Слова „савет“ т. Лынъкоў ужывае ня толькі ў сэнсе „савет дэпутатаў“, як гэта прынята цяпер ужываць у Савецкай Беларусі, але і ў сэнсе „даваць раду, рáдзіць, раіць“ (стар. 56). Гэтак беларускія сяляне нідзе ня кажуць і ўжываюць слова: „рада, дай раду, парадзь, парай“, а не „савет“, дай „савет“.

Ужываючы слова „неабходныя“ (стр. 59), ня трэба забывацца, што пабеларуску лепей у гэтым сэнсе сказаць: „патрэбныя, пільна патрэбныя“ і г. д.

Нарэшце т. М. Лынъкоў піша выключна „любві“ (53, 61, 69 і інш.) „любоў“ (69), „палюбіўшае“ (74) у сэнсе каханья мужчыны і жанчыны. І слова „любоў“ і слова „каханье“ ужывалася ў беларускай мове яшчэ, напр., за часоў Ф. Скарэны і, як вядома, ужываеца і ў сучаснай беларускай мове, народнай і літаратурнай. Але

слова „любоў“ азначае ўсякую любоў і ў родным склоне будзе „любові“, а ня „любві“. Пэўныя-ж адносіны мужчыны і жанчыны прынята называць, галоўным чынам, праз слова „каханье“, а не „любоў“.

Не разумею, навошта піша т. М. Лынкоў украінскія і польскія слова: „Чобат“ (=бот), прасыцірадлы (=посыцілкі), „да забачэнья“ (=бывайце і г. д., ці, калі так хочацца: „да ўбачанья“ але-ж не „забачэнья“).

## Аб беларускай літаратурна-мастацкай і тэатральнай крытыцы

(Рэзалаючыя Бюро ЦК КП(б)Б)

1. На падставе агульнага ўздыму народнай гаспадаркі і культуры БССР на-  
звіраецца шпаркі рост беларускай мастацкай літаратуры і мастацтва наогул (тэатр,  
музыка, кіно), а таксама значны рост літаратуры і мастацтва другіх нацыяналь-  
насцяў (яўрэй, палікаў), таму літаратура і мастацтва пачынае адыгрываць больш  
значиную ролю ў грамадзкім жыцьці працоўных мас БССР і ў працы па іх куль-  
турнаму выхаванню.

Клясава-выхаваўчая роля мастацтва і мастацкай літаратуры ўсё яшчэ з'яў-  
ляецца недастатковая вялікай і невыстачальнаі для таго тэмпу культурнага росту,  
які зараз патрабен краіне пралетарскай дыктатуры ў інтэрэсах паспяховага сацыя-  
лістычнага будаўніцтва. Гэта клясава-выхаваўчая роля літаратуры і мастацтва будзе  
павялічвацца больш шпаркім тэмпам пры ўмовах, калі ў літаратуры і мастацтве  
будуць узрастадзь яе сугучнасць эпосе пралетарскай дыктатуры, калі яны будзе  
больш выразна ілюстраваць нашу эпоху, эпоху дыктатуры пралетарыяту, нашу ба-  
рацьбу за сацыялістычнае грамадзтва, гэроіку рэвалюцыі, працэс стварэння са-  
цыялістычнага грамадзтва і новага чалавека ў клясавай барацьбе і ў будаўніцтве,  
калі літаратурная і мастацкая творчасць будзе прасякнута сацыялістычнай съве-  
домасцю і марксысцкім съветапоглядам. Садзейнічаць гэтаму з'яўляецца перша-  
чарговая задачай кожнага камуніста, кожнага рэвалюцыянера, асабліва працуючых  
у галіне літаратуры і мастацтва.

2. Шпаркі рост беларускага мастацтва і літаратуры стаўмагчымым толькі  
у выніку падбды Каstryчнікавай рэвалюцыі, утварэння дыктатуры пралетарыяту  
і поўнага ліквідавання нацыянальнага прыгнечання народаў. Далейшае павялі-  
чэнне росту літаратуры і мастацтва народаў БССР магчымым голькі пры далей-  
шых посьпехах сацыялістычнага будаўніцтва. Лёс літаратуры і мастацтва народаў  
БССР цесна звязаны з лёсам сацыялістычнага будаўніцтва і пралетарскай рэва-  
люцыі. Сучасныя дасягненыні беларускай мастацкай літаратуры вызначаюцца  
у утварэнні кадраў пісьменнікаў, творчасцю якіх сучасна нашай эпосе, у наблі-  
жэнні да сучаснасці старых пісьменнікаў, па паяўнасці каштоўных як па зместу,  
так і па форме літаратурных твораў, у буйнейшых дасягненнях у літаратурнай  
форме, у выяўленыні новага пісьменніцкага маладняка з рабочых і сялян, у павя-  
лічэнні тыражу літаратурных твораў, у павялічэнні кадра чыгачоў з пралета-  
рияту, сялянства,—рабоча-сялянскай моладзі.

Але ў той самы час, калі ўзрост беларускай прамысловасці, культурны  
ўзядм вёскі і павялічэнне культурнасці арганізаванасці пралетарыяту і ролі ся-  
лянскай бедноты спрыяюча дзейнічаць на рэволюцыйнае раззвіццё мастацтва і  
літаратуры,—у той самы час на другім канцы, у суязі з павялічэннем ролі ку-  
лака ў апошнія гады, узростам гарэдзкай дробнай буржуазіі, а таксама з прычынай

невыстарчальнай працы па выхоўваньню пісьменьніцкага маладняка, сярод паасобных пісьменьнікаў пачаліся хістанні, адзначылася з боку некаторых пісьменьнікаў набліжэнне да гэтых пластоў насељніцтва; гэта выявілася ў паяўленыні паасобных твораў чужых сучаснасці, а падчас варожых дыктатуры пралетарыяту, пралетарскому съветапогляду і працоўным масам.

Нашай задачай у галіне мастацкай літаратуры зьяўляецца—усімерна са-дзеянічаць разьвіцьцю творчасці пісьменьнікаў, якія становяцца ці ўжо сталі на глебу пралетарскай клясавай барацьбы, набліжаць да пралетарыяту тых, хто хістаеца, асабліва з літаратурнага маладняка, і вясці ращучую барацьбу з прайўленнянімі ў літаратуры нова-буржуазных і кулацкіх імкненняў, упадніцтва і г. д.

3. Марксысцкая крытыка павінна адыгрываць вялізарную ролю ў справе выхоўваньня пісьменьнікаў, паглыбленаўня іх марксысцкага съветапогляду, дапамагаючы ім стаць у творчасці на шлях пралетарской літаратуры.

Марксысцкая крытыка павінна весці няўхільную барацьбу з клясава-варожымі пралетарыяту і сялянскай беднаце, плынімі ў літаратуры, з упадніцтвамі і арганізоўваць чытача і гледача вакол рэвалюцыйнай літаратуры і мастацтва, раслухмачываючы як сацыяльна-грамадскі, так і фармальна мастацкі сэнс літаратурных і мастацкіх твораў.

Аднак-жа сучасны стан беларускай марксысцкай крытыкі ў галіне літаратуры і мастацтва зьяўляеца нездавальняючым. На шляху стварэння марксысцкай крытыкі маецца шэраг перашкод, паміж якімі асноўнымі зьяўляюцца:

а) амаль што поўная адсутнасць марксысцкіх крытыкаў у шэрагу старэйшага пакаленія беларускіх пісьменьнікаў;

б) невыстарчальнасць выкладання гісторыі і сацыялагіі мастацтва ў вышэйшых навучальных установах для падрыхтоўкі сталых літаратуразнаўцаў і амаль што поўная адсутнасць дасьледчай працы марксистых у галіне беларускай літаратуры;

в) недастатковае прыцягненне да літаратурнай і мастацкай крытыкі найбольш кваліфікованых у гэтых галінах камуністых і невыстарчальных культурных ўзроўень і недастатковая марксысцкая, а падчас і літаратурна-мастацкая падрыхтаванасць маладых марксистых, працуючых у галіне літаратурнай і мастацкай крытыкі.

Таму беларуская літаратурная і мастацкая крытыка не адыгрывае ў сучасны момант тэй ролі, якую яна павінна і магла-б адыгрываць як у адносінах да літаратуры і мастацтва, таксама і ў справе арганізацыі шырокіх пластоў працоўных вакол літаратуры і мастацтва.

4. Пры невыстарчальным разьвіцьці беларускай марксысцкай крытыкі часам адценка буйнейшых літаратурных і мастацкіх зьяўлішч пераходзіць у рукі не марксистых, не разумеючых сучаснай эпохі і тых сацыяльных зьяўлішч, якімі выкліканы тая ці іншая плынь у літаратуры. Ідэалістычны эстэтычны падыход да літаратурных і мастацкіх твораў, які часта яшчэ мае месца ў беларускай крытыцы, ня можа садзейнічаць рэвалюцыйнаму разьвіцьцю беларускай літаратуры і накіроўвае яе на ілжывы шлях адрыву ад сучаснасці і сацыялістычных задач краіны. Эклектызм, які часам выдаецца за марксізм, таксама вельмі дрэнна адбіваецца на літаратуры. Усё гэта ўзятае разам часам садзейнічае нацыяналістычным тэндэнцыям—і „групавому“ падыходу (беспадстаўнае кваліфікаванне паасобных пісьменьнікаў, як надта блізкіх пралетарскай літаратуры ці чужых нам на падставе вырваных радкоў канцэпту паасобнага твору пісьменьніка, беспадстаўнае кваліфікаванье ці дэква-

ліфікаваныне мастацкіх дасягненняў таго ці іншага пісьменніка і г. д.). Усім гэтым звязвішчам павінна быць абвешччана рашучая барацьба.

5. Канстатуючы значнае разьвіццё нашых нацыянальных тэатраў як з боку палепшання рэпэртуару, так і з боку мастацкіх дасягненняў, а таксама посьпехі Белдзяржкіно, бюро ЦК КПБ адзначае, што ў адносінах да іх наша тэатральная і кіно-крытыка як у газетах, так і ў часопісах толькі ў нязначай меры выканала сваю задачу.

Гэта адмоўна адбіваецца як на росьце гэтых галін мастацтва, так і на выхаванні тэатральнага і кіно-гледача. Значную ролю ў тэатральнай і кіно-крытыцы павінна адыгрываць масавая рабочая крытыка як у насыценгазетах, так і на асобных сходах па агаварэнню новых мастацкіх твораў (тэатральных і кіно-пастановак) пры грамадскіх праглядах, на сходах гледачоў, у рабочых клубах і г. д.), амаль што адсутнічае праца рабкораў і селькораў у гэтай галіне.

6. У мэтах разьвіцця марксысцкай літаратурнай і мастацкай крытыкі, са-дзеінічаючай разьвіццю савецкай літаратуры і мастацтва, Бюро ЦК КПБ прапануе:

а) Наркамасыветы, АПА і Аддзелу Друку стварыць умовы, спрыяючыя пад-  
вяццю культуранага ўзроўню, палепшанню марксысцкага і літаратурнага мастац-  
тага выхавання маладых пісьменнікаў і крытыкаў. У прыватнасці лічыць мэта-  
згодным у бліжэйшы час арганізацыю Дому Пісьменнікаў, для ўтварэння ўмоў  
адпаведнай выхаваўчай літаратурнай працы;

б) даручыць рэдакцыям газэт і часопісаў палепшыць аддзелы літаратурнай і мастацкай крытыкі, прыдзягваючы да гэтай працы побач з спэцыялістымі—пісь-  
меннікамі і крытыкамі, камуністычных, працуючых на культурнай работе ці маючых  
імкненіні да літаратурных і мастацкіх спраў;

в) Наркамасыветы больш рашуча прыступіць да выканання пастановы ЦК парт-  
ыі па ўтварэнню нацыянальнага па форме і пралетарскага па зъместу тэатраль-  
нага і кіно-рэпэртуару;

г) лічыць неабходным утварэнне рабочай тэатральнай і кіно-крытыкі праз  
прыцягненне рабочага кіно і тэатральнага гледача і рабкораў да агаварэння тэ-  
атральных і кіно-пастановак як у прэсе, так і на паасобных нарадах пры рабочых  
клубах і пры грамадскіх праглядах.

7. Маючы на ўвазе, што ў БССР сялянскія пісьменнікі ў будучым будуть  
займаць значнае месца ў беларускай літаратуре, беларуская літаратурная крытыка  
павінна памагаць ім зжывашць іх антыпраклетьскія ўхілы дзеля таго, каб іх больш  
звязаць з задачамі пралетарскай дыктатуры і імкненнямі пралетарыяту і сялян-  
скай бедноты. Сялянская літаратура, як асобная мастацкая плаціна, мае ўсе данія  
для таго, каб існаваць у пралетарскай дзяржаве. Таму задачай марксысцкай кры-  
тыкі зьяўляецца не барацьба супроты сялянскіх плацін, а садзейнічанне такому  
разьвіццю сялянскай літаратуры, каб яна была прасякнута большай сувядомасцю  
неабходнасці міцнага саюзу рабочае клясы і сялянства і энтузізмам эпохі сацыя-  
лістычнага будаўніцтва.

8. Даручыць Аддзелу Друку зрабіць асобны даклад аб стане яўрэйскай і  
польскай літаратуры і крытыкі.

## К НІГА ПІС

М. Нікановіч. Крык працы. Апавяданьні. Беларускае Дзяржаўнае Выдавецтва. Менск. 1928. Тыраж—3000 экз. Стар. 66. Цана—35 кап.

— „Вот колькі я ўжо год жыву, дый ніводнай мінуткі ня згуляў; як узрос, дык за працу і хапіўся... і цяжка-ж іншы раз бывае, але от жывеш усё і працуеш...“—такой думкай „прасторы агарнуў“ адзін з гэроў творчасці М. Нікановіча—Кастусь. Гэта характэрна для творчасці М. Нікановіча.

Малады прозаік М. Нікановіч у пераважнасці працуе над адабражэннем у сваіх апавяданьнях жыцця селяніна, яго радасці і горасці.

Па тэматыцы, па вобразнасці, М. Нікановіч зьяўляецца сялянскім пісьменьнікам.

Нам-бы хацелася выразней акрэсліць пісьменьніка: Нікановіч—пісьменьнік сялянскай беднаты, ён разам з пролетарыятам, ён у сваіх даволі удалых апавяданьнях пропагандуе за новы быт, змагаецца з сялянскай абмяжаванасцю, чуе як „новы дух з новым бытам нясе за сабою культуру—„шматполку“.

Адсюль зьяўленьне яго першага зборнічку „Радасць“, затым „Золаку“ і цяпер мы чытаем „Крык працы“.

У зборніку чатыры апавяданьні. Першае з іх „Крык працы“—гэта крык сялянства ў часе съякоты, калі ссохлая зямля просіць вады.

А дажджу няма. І вось „бунтуе“ вёска. Зайздросціць. Шукае выратунку.

„На начлезе“—гэта зноў т’кі сучасная вёска ў яе соцыйальным распластаваньні. Барацьба кулацтва з бяднотай, перамога беднаты, крымінальнае злачынства кулацкага сынка, які забівае комсамольца, але аўтар не пакідае забойцу жывым і Сёмка (кулацкі сын) канчае сам з сабою.

„Так часта бывае“—прыкрая праўда з сялянскага жыцця, калі сын забівае родную матку „пад п’янае вока“. А потым шкадуе...

І нарэшце „Ноччу Купальскаю“—лірычны абрэзок, пераплецены паданьнямі і легэндамі.

Прыходзіцца шкадаваць, што аўтар ня можа аўладаць паданьнем сюжэту. Усе падаецца так заблытана, так багата адступленія, што чытачу цяжка прасачыць за разгортаўннем сюжэту. Дзякуючы гэтаму, апавяданьні набываюць выгляд абрэзкоў з іхнім „апісацельствам“, аздобаю, а не такіх твораў, у якіх-бы пісьменьнік на працягу усяго часу праводзіў пэўную думку выразна і зразумела. Магчыма гэта тлумачыцца тым, што аўтар спадзяеца на сваё „нутро“, а не распрадаўвае дэтальна абраны для твору сюжэт загадзя...

Наша парада—паменш адступленія, паменш захапленія „апісацельствам“, больш дзеі, больш дынамікі.

Таксама лічым неабходным звярнуць увагу аўтара на большую тыпізацыю герояў (папярэдданыне ад схематызму).

М. Нікановіч—здольны малады прозаік. Мы ад яго чакаем твораў пра новую савецкую вёску, пра радасці колектывнага гаспадарання, пра новы сялянскі быт. Мы ад яго патрабуем адбражэння цемры, дзікіх нораваў, глубокага сялянскага індывідуалізму у імя змагання з імі.

#### Іл. Барашка.

**„Молодняк“.** Літературно-мистецкій та громадсько-політичний ілюстрований журнал-місячнік. Орган ЦК ЛКСМ Украіни. № 4 (16) — 1928. Квітень — Харків. Тыраж — 2000 экз. Стар. 139. Цана — 50 кап.

Нам прыемна сачыць за буйным росквітам творчасці сяброў братнай нам організацыі — украінскага „Молодняка“.

Пасля заканчэння друкаваннем у № 3 „Молодняка“ раману маладога украінскага прозаіка О. Кундзіча „Дэ-факто“ — з сучаснага комсамольскага жыцця, у № 4 „Маладняка“ пачалася друкаванца прыгодніцкая аповесьць Волод. Кузьміча з часоў барацьбы з контррэвалюцыяй на Украіне: „Авіо-спіралі“. У першай часціне аповесьці аўтару удалося паказаць харобрасць лятуноў — герояў аповесьці. Чытаючы, захапляешся разгортаўннем сюжету, зацікаўленню спрыяе дынамічная пабудова, кінэматографічнасць эпізодаў, прыкметны лірызм.

Д. Гордзенка выдрукаваў у часопісе сваё апавяданье „Смерть майстра“. Э композыцыйнага боку апавяданье пабудована на дыалёгах, чытаецца жыво.

Л. Первомайскій — нам вядомы, як здольны украінскі прозаік, — тэматыка яго творчасці — яўрэйскае жыццё. У № 4 „Молодняка“, Л. Первомайскі, у апавяданьні „В палітурні“ адбівае яўрэйскае жыццё ў апошнія гады царызму.

З крытычных артыкулаў часопісу назначаем на артыкул Г. Овчарова „Вінниченкова „Сонячна машина“.

Гутарка ідзе ў артыкуле пра утапічны раман Віннічэнкі „Сонячна машина“. Аўтар артыкулу кажа, што ён ня хоча рабіць канчатковага прысуду над съветапоглядам самога Віннічэнкі. Г. Овчарай па „Сонечнай машине“ характэрizuе Віннічэнку — адчыненым ворагам рэволюцыйнага марксізму.

Дужа прыходзіцца шкадаваць, што ў нашай часопісі няма такога гумарыстычнага аддзелу, які маецца у рэцензуемым „Молодняку“. А такі аддзел неабходзен. Гумарэскі, пародыі, карыкатуры — усё гэта ажыўіла-б наш „Маладняк“.

Пакідае прыемнае уражанье аддзел „бібліографії“. Наогул на Украіне крытычная думка стаіць значна вышэй чым у нас, на Беларусі...

Астаповіч.

**„Полымя“ № № 1; 2; 3 — Выд. БДВ, Менск — 1928. Цана кожнае книжкі 1 р. 50 кап.**

„Полымя“ бязумоўна зьяўляецца самым сталым нашым часопісам. Пачаўшы выходзіць у 1922 г. не вялічкім сышткамі, даволі беднымі як з боку іх фонкавага выгляду, гэтак і з боку свайго зъместу, цяпер выходзіць ужо вялікім (да 18 аркушоў) книжкамі, багатымі зъместамі і ў сэнсе тэхнічным даволі прыгожа выданымі. З лета гэтага году часопіс пачне выходзіць рэгулярна што-месяц, і самы

гэты факт съведчыць аб вялікіх яго дасягненнях.

Сёлета вышла покуль-што З кніжкі „Полымя“, паводле якіх можна добра ўяўіць сабе той узрост, які перажыў гэты часопіс за апошнія гады.

У аддзеле мастацкае прозы друкуюцца два раманы,—адзін орыгінальны, („Драпежнікі“—Я. Нёманская), другі—перакладны („Адзінай справядлівай вайна (CHСII=CH) З As (Люізіт“—Бэхэра).

„Адзінай справядлівай вайна“ вядома, як адзін з лепшых твораў сучаснае Заходня-Эўрапейскае пралетлітаратуры.

Аповесьць Цішкі Гартнага „Гаспадар“ (№ 1 „Полымя“) напісана даволі дынамічна, на злобаднеўную тэму, і таму чытаецца з цікаўасцю. Аповесьць паказывае значны поступ гэтага пісьменніка.

Апавяданье „На хутары“ Нікановіча захапляе шчырым трагізмам перажываньням галоўнагасвайго гэрою, дзеда Язэпа. Нікановіч даўно ўжо зарэкамэндаваў сябе адным з здольных наших маладых пісьменнікаў, і зусім даволі будзе, калі мы скажам, што данае яго апавяданье паводле якасці ні ў якім разе ня ніжэй звычайнага для Нікановіча ўзроўню.

Цікавыя апавяданні далі: ў № 2—Алесь Дудар „Самагубца“ і ў № 3—Васіль Каваль („Жніво“) і Е. Цэхановіч („Страх“). Акрамя таго ў апошніх нумарох „Полымя“ дадзены і два перакладныя апавяданні: „Клён Шакаляд“ Іжага Магена (у № 2) і „Востраў“ Чапковэ (у № 3).

У аддзеле вершаваных твораў у № 1 „Полымя“ зъмешчана першая частка поэмы Андрэя Александровіча „Цені на сонцы“, якая накіравана супроты мешчанскае бязідайнасці, бязідайнае бязумлен-

насці, супроты авантурыйму кар'ерызму, протэкцыйнізму і „рвачства“. Напісаная надзвычайна гнуткім рымтам, прыгожай чыстай моваю, перасыпаная добрымі і съvezжымі вобразамі, насычаная ў гукавым сэнсе, дзякуючы шэрагу ўдалых алітэрацый, паэма паказвае значны узрост аўтара і зьяўляецца бязумоўна лепшым, пасля „Босых на вогнішчы“ творам нашае пралетарскае літаратуры.

Пра паэму Якуба Коласа „На шляхах волі“ паводле зъмешчаных у №№ 1 і 3 „Полымя“ ўрыйкаў судзіць дужа цяжка. Поэма, відаць, між іншым, зъяўляецца спробаю прывідзь беларускай паэзіі клясычныя пушкінскія формы.

З рэшты вершаў (Бандарынай, Вішнеўскай, Дудара, Кулішова, Пфляўмбаўм) зъвяртае на сябе ўвагу верш „Себеж“ Алесі Дудара, цікавы, як сваёй агульной кампазіцыйай, гэтак і з боку формы (называйчайна выразная „чеканка“, съвежыя рыфмы). Акрамя таго ў „Полымя“ зъмешчаны пераклады вершаў Бэхэра, і добры, старанна апрадаваны пераклад урыйку паэмы Валерыяна Палішчука „Адыгейскі песьнір“, зроблены Андрэем Александровічам.

У публіцыстычным аддзеле найбольш цікавым зъяўляецца вялікі артыкул Аляксандра Цывікевіча. „Западно-руssская школа і яе працтвайнікі“, які зъмешчаны ў № 1, 2 і 3 „Полымя“ і яшчэ не скончаны друкаваньнем. Артыкул зъяўляецца бадай першым сталым досьледам гісторыі русіфікатарскіх пльняў на Беларусі і, на гледзячы на сур'ёзнасць тэмы напісаны жывой моваю і чытаецца з захапленнем. Артыкул Цывікевіча зъяўляецца вельмі каштоўным укладам у нашу науку.

Акрамя таго цікавы артыкулы: І. Герчыкава („У съвеце імпэрыялістычных адносін“), Л. Каплана („Праблемы культурнае рэвалюцыі і нацыянальная культура“), М. Каркліна „Праблема мястечак“ і некаторыя іншыя.

У крытычным аддзеле зъмешчаны буйны артыкул Зымітра Жылуновіча („Рэволюцыйным шляхам“), прысьвеченны творчасьці Міхася Чарота, два артыкулы Тодара Глыбоцкага („Літаратурнае балота“—пра „Узвышша“ і „Поэта, які падаваў надзеі“ пра творчасьць Уладзімера Жылкі) і артыкул Алеся Гародні „Сацыяльныя асновы творчасьці Андрэя Александровіча“. Вельмі сваечасовым зъяўляецца артыкул Васіля Сташэўскага „Пісьменнік—кніга—чытач“.

На жаль крыху беднаваты аддзел бібліографіі: мала рэцензій на беларускую мастацкую літаратуру, дый тыя, што ёсьць, часам слабаватыя. За тое вельмі—багата і цікава паставлены аддзел хронікі.

З году ў год „Полымя“ палепшаецца, узрастаете, узбагачаецца сіламі і матар'яламі. Вітаючы пераход „Полымя“ на што-месячны выхад, які мае адбыцца ў ліпені месяцы, можна толькі пажадаць аднаго: каб больш часты выхад не папсаваў бы яго, каб не паменшылася каштоўнасць і цікавасць гэтага лепшага нашага літаратурнага і грамадзкага часопісу.

А. Гародня.

**Беларуская школа у Латвії.**  
Часопіс таварыства беларускіх вучыцялёў. Рыга, красавік, № 8(1) —1928 г. Кошт 50 сант.

У „дэмакратычнай“ Латвії, ня глядзячы на яе „дэмакратыч-

насць“, нягледзячы на існаваньне у ліку нацменшасцій—беларускага насельніцтва, з справай народнай асъветы і беларускай школы ня зусім добра...

Толькі пасъля значнага перарыву зноў пачалося выданье гэтай міэрненськай часопісі „Беларуская школа у Латвії“ памерам на 16 стронак... Перарыў рэдакцыя тлумачыць „незалежнымі ад нас прычынамі“... Трэба здагадвацца аб гэтых „причынах“...

Часопіс мае характар інфармацыйны. Часопіс з ілюстрацыямі. З спрэвазначнага артыкулу „Агульны сход таварыства беларускіх вучыцялёў“ мы даведаемся наколькі ракэтычнай зъяўляецца справа беларускай школы на латвійскай глебе...

Ужо адзін факт існаваньня прыватных школ кажа аб многім... „Дэмократычная“ Латвія робіць уступячкі... дазваляе адчыненьне прыватных беларускіх школ...

А на вечарынах ды міэрных сродках настаўніцтва далёка справу беларускай школы не пасунеш.

Заслугоўвае увагі артыкул Каствесёнка „Беларускі народны тэатр у Рызе“, у якім коратка пададзена гісторыя беларускага тэатру у Латвіі з 1921 па 1928 год. Сумная гісторыя.

Рэшта матар'ялу часопісу—„апошняя навіны з грамадзкага жыцьця“.

Нягледзячы на лейяльнасць, подыхі „бээнэраўшчыны“ адчуваюцца са стронак часопісу.

А—ч.

## ХРОНІКА

### Падарожжа на Беларусь украінскіх пісьменьнікаў

У маі месяцы прыїжджалі на Беларусь, па запрашэнню Таварыства Культурнай Сувязі „Полымя“ і „Маладняка“ украінскіх пісьменьнікі П. Тычына, В. Сасюра, С. Піліпенка, П. Усенко, В. Поліщук, Ів. Кулік, П. Панч, А. Любченка і А. Панів. Украінскія пісьменьнікі азнаёміліся з культурным жыцьцем Беларусі, аглядалі музеі, глядзелі пастаноўкі 1 і 2-га Дзяржаўных Тэатраў, ездзілі на Асінбуд, балотную станцыю, на польска-са-вецкую мяжу, азнаёміліся з справай народнай асьветы на Беларусі, выїжджалі у вёску, наладзілі сувязь з літаратурнымі организацыямі і культурнымі установамі.

З захапленнем яны радаваліся нашым дасягненням у галіне культурнага і гаспадарчага будаўніцтва.

Савецкая Беларусь рада была бачыць на сваіх абшарах прадстаўнікоў братнай культуры Савецкай Украіны.

### Праезд М. Горкага праз Беларусь

Едуры з Кельну у Москву расійскі пролетарскі пісьменьнік Максім Горкі праяджаў Беларусь. У Негарэльм і Менску было наладжана спатканьне пісьменьніку.

### „Літаратурная газета“

Цэнтральнае Бюро „Маладняка“ ухвалила увайсыці з хадайніцтвам у адпаведныя установы, аб дазволе выдання з наступнага бюджетнага году двухтысічнай беларускай „Літаратурнай газэты“.

### Вынікі зъезду ВАППу

Галоўная увага зъезду была сконцэнтравана на двух актуальных пытаніях—на нацыянальным пытанні і пытанні культурнай рэвалюцыі і сучаснай літаратуры. Шырака была абгаворана на зъездае і пытаньне мастацкай пляцформы ВАППу.

Зъезд ухваліў замест Усесаюзнай Асоцыяцыі Пролетарскіх Пісьменьнікаў па-

класыці пачатак Усесаюзнаму Аб'яднанню Асоцыяцыі Пролетарскіх Пісьменьнікаў, вылучыўши асобна Расійскую Асоцыяцию Пролетарскіх Пісьменьнікаў. Заснавальнікамі новага аб'яднання зьявіліся: РАПП, „Кузница“, ВУСПП, Белар. АПП, Закаўказск. АПП, Туркмэнстанск. АПП і Узбекіст. АПП.

Беларусь у Цэнтральным Саведзе Усесаюзнага Аб'яднання Асоцыяцыі Пролет. Пісьменьнікаў мае прадстаўніцтва ў складзе пяці асоб.

### „Шляхі разьвіцця пролетарскай літаратуры“

30 мая на агульнym сходзе Белар. Асоцыяцыі Пролет. Пісьменьнікаў з дакладам на тэму „Шляхі разьвіцця пролетарскай літаратуры і вынікі 1-га Усесаюзнага зъезду пролетпісьменьнікаў“ выступіў проф. Гросман-Рошчын.

Дакладчык, звяўляючыся добрым працоўцам, надзвычайна зацікаўшыся аудыторыю.

### Юбілей „Узвышша“

Споўніўся двухгадовы юбілей літаратурнага аб'яднання „Узвышша“.

### Выступленне ў Віцебску

„Маладняк“ З чэрвеня наладзіў літаратурнае выступленне ў Віцебску. ЦБ Маладняка для наладжання выступлення камандыравала А. Вечара, А. Салагуба, І. Барашку і З. Бандарыну.

Пасля літаратурнага выступлення адбыўся концерт сыявачкі украінскіх песьні М. Шэкун-Коломійчэнко.

### „Маладняк“ у чырвонаармейцаў

10 чэрвеня Менская філія правяла вялікі літаратурна-музычны вечар у лігажарох для чырвонаармейцаў.

### Прыём новых сяброў

— ЦБ „Маладняка“ ухвалила залічыць сябром аб'яднання эмігранта з Заходній Беларусі поэту А. Салагуба.

*дзе вони?*

— Па прадстаўленьню Аршанскай філіі, ЦБ „Маладняка“ ухваліла прынціп у склад аб'яднаньня З. Астапенку, Я. Гоманава і Ю. Таубіна.—Усе азначаныя т. т. на працягу трох гадоў зьяўляліся студыйцамі і выявілі сяброў з творчага боку.

— Залічан у „Маладняк“ (па Аршанскай філії)—Аляксей.

— На паседжаньні ЦБ ад 29 мая разглядалася заява Я. Відука, П. Броўкі, Шалаі і Атавы—былых сяброў зьліквідаванай Літ-Маст. Камуны, з просьбай аб зацічнині іх у „Маладняк“. Ухвалена—залічыць.

— Па разглядзе заявы сяброў гуртка ім. „Маладняка“ на Рабфаку БДУ т. т. С. Баранава і А. Пальчэўскага—ухвалена

заточыць іх сябрамі аб'яднаньня. С. Баранав і А. Пальчэўскі—маладыя прозаікі.

— Залічан у „Маладняк“ (па Менскай філії) малады поэт С. Ліхадзіеўскі.

— На прадстаўленьню кіраўніка Барыскай філіі т. Лынъкова, залічаны у склад аб'яднаньня Б. Мікуліч, Гараўскі, Хв. Шынклер і Р. Бахта.

### Дыспут аб нова-буржуазнай літаратуры

Менская філія дзейна рыхтуецца да наладжаньня ў адным з клубаў г. Менску дыспуту аб нова-буржуазных пынках у сучаснай беларускай літаратуры. На дыспуте мае разгледацца галоўным чынам творчасць Я. Пушчы і Ул. Жылакі.

### Маладнякіядা

#### „Настроі“

Сябра „Маладняка“ М. Хведаровіч здаў у БДВ зборнік вершаў пад агульнай называй „Настроі“.

#### „Буры у граніце“.

Пад такім загалоўкам здаў у БДВ зборнік поэзіі маладняковец А. Звонак.

#### „Крык працы“

Вышаў з друку ў выданьні БДВ зборнік апавяданьня М. Нікановіча—„Крык працы“.

#### „Дым жыцця“

Вышаў з друку у выданьні БДВ зборнік лірычных вершаў А. Моркаўкі „Дым жыцця“.

#### „На загонах“.

У чэрвені м-цы вышаў з друку у выданьні БДВ зборнік прозы сябра „Маладняка“ В. Кавала „На загонах“.

#### „Кола дзён“

Маладняковец Ал. Вечар падрыхтаваў да друку зборнік вершаў „Кола дзён“.



## З Ъ М Е С Т

	Стар.
<b>Максім Гарэдкі. Ня 'днэй веры—абразок з нядайнага мінулага</b>	3
<b>Ізраіль Плаўнік—верши</b>	10
<b>М. Нікановіч. Аднаго разу вечарам</b>	12
<b>Юрка Лявонны. Крымскае—верши</b>	18
<b>С. Шушкевіч. Песьні аб пяру—верши</b>	20
<b>К. Губарэвіч. Болесь—новэля</b>	23
<b>Я. Туміловіч. Зарэка—легенда</b>	28
<b>Іл. Барацька. Дар за дар</b>	33
<b>А. Салагуб. У турме—верши</b>	65
<b>Юлі Таўбін. * * * —верши</b>	67
<b>Тараас Хадкевіч. * * * —верши</b>	68
<b>Сяргей Фамін. * * * —верши</b>	69
<b>Р. Мурашка. У іхным доме—аповесць</b>	71
<b>Пранскус. Літоўская літаратура</b>	96
<b>М. Гарэдкі. Колькі слоў аб творах і мове М. Лынъкова</b>	111
<b>Аб беларускай літаратурна-мастацкай і тэатральнай крытыцы (рэзюмоў)</b>	
Бюро ЦК КПБ (6) Б	119
<b>Кнігапіс</b>	122
<b>Хроніка</b>	126